

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

Director:
José Luis Torró

Jueves, 13 de enero de 1983

Ptas. 35

COMPRAMOS ORO Y JOYAS

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA
Pago al contado
Máxima discreción

Avda. Rey D. Jaime, 41 entresuelo. Tel. 216522-216733
CASTELLON

En los municipios de Burriana, Alcalá, Nules, Benlloch, Almazora y Alcocebre

Instalaciones deportivas transferidas a la Generalitat

Cinco campos de fútbol de nuestra provincia van a ser transferidos a la Generalitat Valenciana.

La noticia está próxima a ser publicada en el BOE, aunque según informaciones fidedignas conseguidas por MEDITERRANEO es cuestión de días.

El campo de San Fernando de Burriana, de 11.976 metros cuadrados. Estaba cedido por el Ayuntamiento de la ciudad a la Jefatura del Movimiento.

Campo de fútbol San Fernando de Alcalá. Tiene una extensión de 7.975 metros cuadrados, propiedad hasta ahora del Ministerio de Cultura.

Estadio Noulas, de Nules de 23.650 metros cuadrados, hasta la fecha propiedad del Ministerio de Cultura.

Campo de Fútbol Las Heras, de Benlloch, 22.699 metros cuadrados. En 1975 fue cedido por el Ayuntamiento a la Jefatura del Movimiento.

Instalaciones deportivas de Almazora, de 12.202 metros cuadrados figuraban adscritas al Consejo Superior de Deportes.

Es también transferido a la Generalitat el Campamento Jaime I de Alcocebre, del Ministerio de Cultura que ocupa una extensión de 73.742 metros cuadrados.

El alcalde pedirá la inmediata puesta en marcha de la comisión mixta Ayuntamiento-ERT



FERTIBERIA: MAS CONTAMINACION

El recrudecimiento de los problemas de contaminación producidos por la factoría de Explosivos Río Tinto en el Grao de Castellón, ha vuelto a situar sobre el tapete la necesidad de poner en marcha la comisión mixta negociadora integrada por representantes del Ayuntamiento de la capital y de la citada empresa, cuya composición quedó determinada hace ya

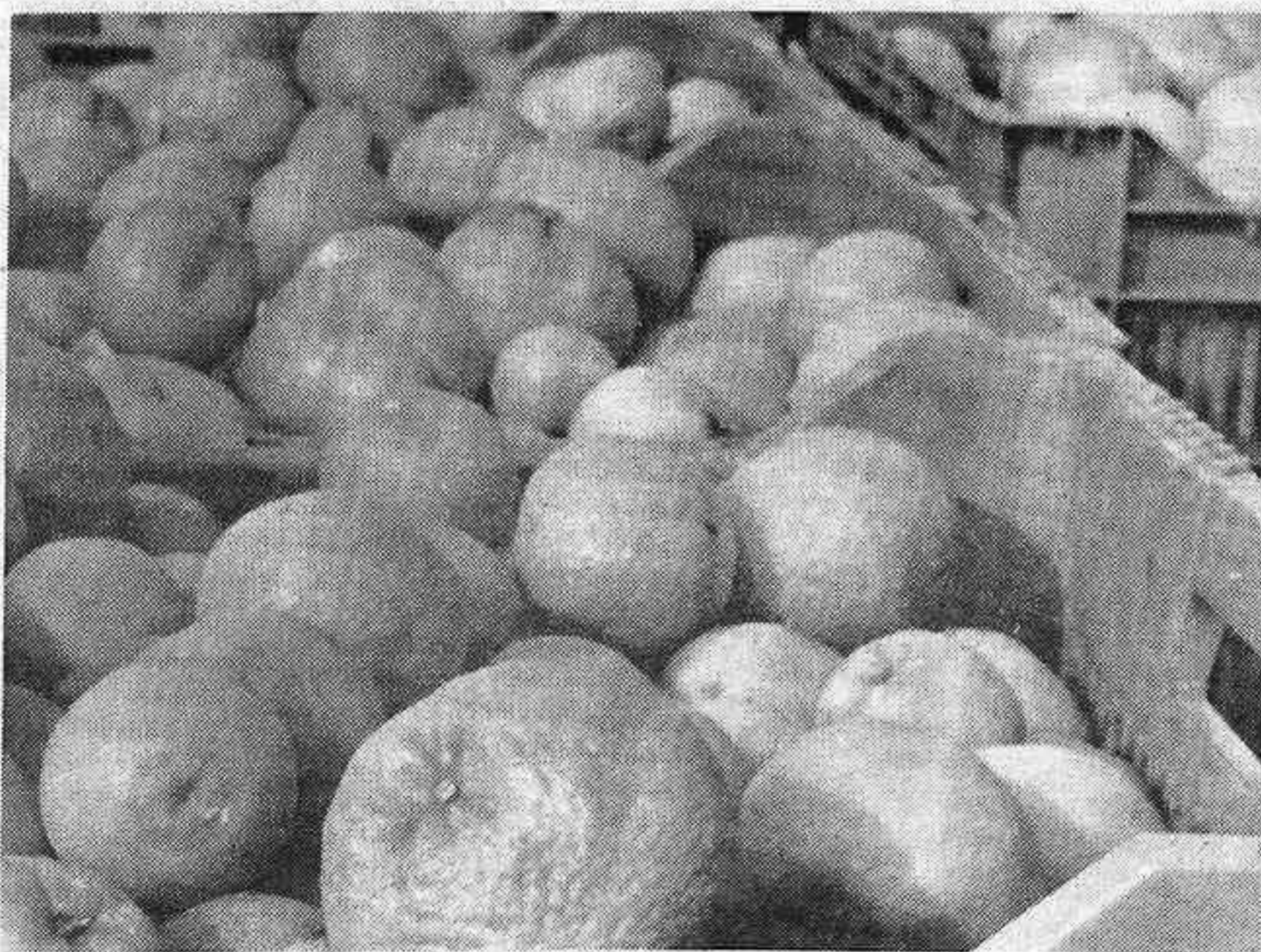
cierto tiempo. Por otra parte, el alcalde, Antonio Tirado, ha solicitado de los servicios municipales de ingeniería la elaboración de un informe técnico sobre posibles fallos en los sistemas anticontaminantes de la antigua «Fertiberia».

(Pág. 3)

Mejoran los precios de la naranja

LA CLEMEN-NULES, A CINCUENTA Y CINCO PESETAS EL KILO

La situación de los precios de productos agrarios ha mejorado en líneas generales durante la última semana, según los datos facilitados por la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación. Esta circunstancia es especialmente significativa en el caso de los cítricos y de modo más concreto por lo que se refiere a las clementinas, habiéndose llegado a pagar a 55 pesetas kilo algunas partidas de clem-nules y a 50 pesetas kilo determinadas compras de clementina fina. En ambos casos se trataba, claro está, de fruta de especial calidad. De todos modos, los precios normales también son bastante buenos. En la última semana se han exportado 12.792 toneladas.



(Pág. 5)

Se desarrolla en nuestra provincia con asistencia de veintisiete jefes

CURSO DE ASCENSO AL GENERALATO

Veintiséis oficiales del Ejército, coroneles y tenientes coroneles, están desarrollando en nuestra provincia las prácticas finales del curso básico de ascenso a general, bajo la dirección del general Angel Bravo Santos, que actúa como profesor principal y de seis coroneles profesores. La base de estos oficiales se encuentra en la residencia «La Plana», de la playa del Pinar, aunque la ejecución de los ejercicios tácticos les lleva a distintos puntos de las comarcas castellonenses donde, individualmente, en solitario, tienen que resolver los problemas militares que a cada uno les corresponden.



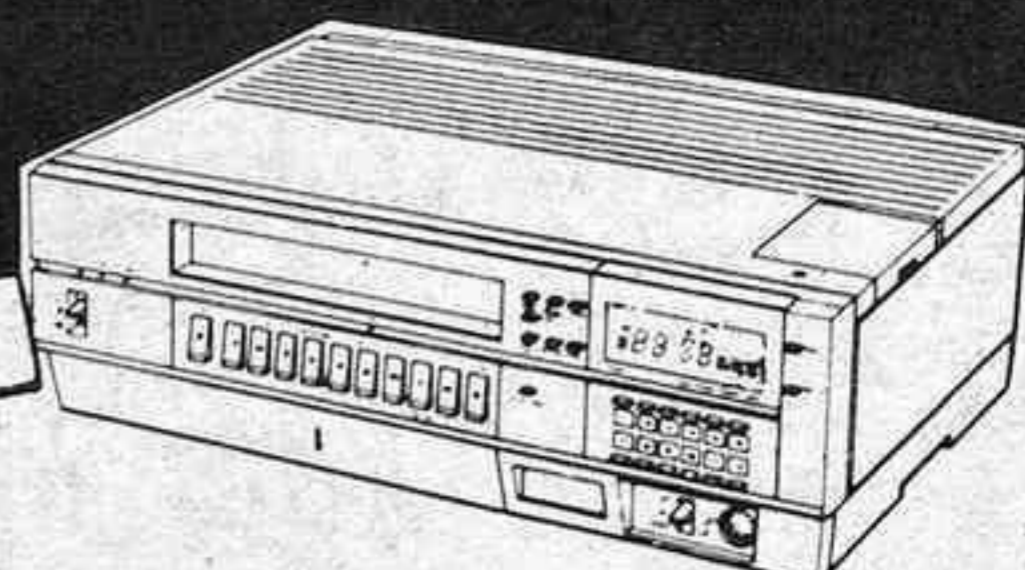
(Pág. 8)

NO COMPRE SU VIDEO SIN THOM NI SON
COMPRE UN

3 AÑOS DE GARANTIA
Facilidades de pago

telecasa

THOMSON
para no equivocarse



Servicio técnico propio

Enmedio, 90. CASTELLON, e Iturbi, 5. BURRIANA

Mediterráneo

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.812

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

La «situación heredada»

En aquellos días en que los responsables de UCD en los diversos departamentos transferían sus cifras y carpetas a los nuevos ocupantes socialistas, se especulaba reiteradamente sobre lo que estos iban a encontrar en el fondo de los cajones ministeriales.

Todos temían que aparecieran reptiles de diverso pelaje. Y bien, según se sabe, ha surgido algunos sapos y culebras en forma de cuentas mal cuadradas, cifras incorrectas, olvidos sorprendentes.

Estos sapos y culebras van a obligar al Gobierno a presentar en las Cortes dos tipos de presupuestos para 1983, el normal. Otro, un presupuesto extraordinario que regularizará las cuentas pendientes no contabilizadas por los anteriores gobiernos.

El ministro de Economía, Miguel Boyer, tiene toda la razón al querer partir de una situación clara, haciendo tabla rasa de los trapicheos anteriores. Unos trapicheos, que, como ya denunció Felipe González en el acto de su investidura, se remontan a 1967.

Bien es sabido que en el anterior régimen las cuentas se llevaban con una cierta alegría. Si algo no encajaba, siempre era posible encontrar partidas fantasmas donde instalar esos incómodos retales. Si faltaba dinero, siempre se podía acudir a los créditos extraordinarios. Todo parecía posible porque el tribunal de cuentas era una institución polvorienta con unos criterios de control, cuando menos, peculiares.

Ahora resulta que cuando los socialistas se ponen a hacer números, estos no coinciden con los que se les había proporcionado, lo cual crea un cierto desbarajuste. Por ejemplo, las cuentas pendientes no contabilizadas por anteriores gobiernos ascendían a 125.000 millones de pesetas, según los datos del ministro de Hacienda de UCD, García Añoveros. Los socialistas encuentran que la cifra real supera los 200.000 millones de pesetas. La totalidad de estas cuentas no contabilizadas se eleva a 400.000 millones, una molesta sorpresa con la que tendrá que apenchar el gobierno de Felipe González.

Otro ejemplo es el déficit presupuestario, García Añoveros había señalado una previsión deficitaria de 831.266 millones. Los españoles nos encontramos ahora, según los datos socialistas con que el déficit es de un billón cien mil millones de pesetas.

Estos y otros datos más que podrían aportarse conforman la «situación heredada». Si ya sobre el papel esta situación era precaria en todos los sentidos, aparece hoy más agravada por el descubrimiento de las cifras reales, verdaderos sapos y culebras con los que el nuevo Gobierno no contaba. Por eso resulta imprescindible (y quizá el momento de hacerlo debía haber sido el acto de investidura presidencial) la comparecencia anunciada por Felipe González para explicar a los españoles cuál es la situación que el PSOE ha heredado y con qué mimbres cuenta para salir del trance.

La transparencia informativa proclamada por el nuevo Gobierno debe empezar a hacerse realidad, aunque esta realidad esté teñida de negros nubarrones. El pueblo sólo concede su confianza a quien le dice la verdad y este fue, sin duda, un factor psicológico muy importante durante la campaña electoral que tan buenos dividendos proporcionó al partido socialista. Ya en el último Consejo de Ministros se calificó la situación heredada de «difícil», al mismo tiempo que se apuntaba que las perspectivas de la situación internacional eran malas.

El presidente va a dar a conocer a la opinión pública cuál era el estado de la nación en el momento en que su partido asumió el poder. No se trata de preparar exculpaciones prematuras, sino de asumir la realidad de una vez por todas. Los españoles merecen que se les hable con el lenguaje de la verdad; es decir, la verdad dicha con un lenguaje nuevo capaz de seguir generando confianza.

García Márquez, el periodista

Por Andrés Sorel

Lo ha declarado en numerosas ocasiones: «detesto convertirme en espectáculo público». Pero García Márquez es ya un espectáculo público. Reyes, presidentes de gobierno, prensa y televisión del mundo entero, se disputan su compañía, sus palabras. Consciente de ello, ha sabido elegir, en su representación pública, la postura más digna, revolucionaria. No es una sombra vergonzante que va soltando frases incoherentes o grotescas a cambio de la protección económica de quienes utilizan al intelectual como bufón no ya de corte, sino de intereses económicos y estratégicos. Es la voz de pueblos oprimidos, gentes que sufren y luchan, hombres y mujeres aún inmersos en «la hora de los hornos». Es la voz, la conciencia lúcida de América Latina. Mas, de campesinos sin tierra. De mujeres oprimidas. De seres humanos desprovistos de trabajo, de escuelas, de hospitales, de arte, sujetos a la explotación económica y a la alienación ideológica. De pueblos sometidos al colonialismo estadounidense. Por eso nada extraña que al recibir el Premio Nobel de Literatura anunciara su propósito de fundar, con su donación económica, un periódico: «El otro». Es decir, la cara diferente a la prensa manipulada, colonizada, sujeta al poder económico de los monopolios y las multinacionales.

Y además, así, García Márquez se realiza. Porque García Márquez es siempre un periodista, un auténtico periodista del siglo XX.

«Las formas de aproximación a la realidad son la esencia del periodista. En mi caso son las mismas, tanto para la literatura como para la política y para el periodismo. Entonces, yo considero que mi primera y única vocación es el periodismo».

No había aún obtenido el Nobel cuando pronunciaba estas palabras. Gabriel García Márquez, el joven, estudiaba Derecho. En su tierra no existía, no ya facultad de

periodismo, sino ni tan siquiera de Filosofía y Letras. Derecho, como para tantos otros escritores, era una excusa. Se sabía escritor. Y en «El universal» de Cartagena, ya en su primer número, comenzó a colaborar. Escribía notas literarias, pequeños sueltos, editoriales.

Para García Márquez el máximo nivel del periodismo no es el editorial, sino el reportaje, a poder ser tomado de y en la calle, y elaborado después. Hizo crónica sentimental y de sucesos. Era ya en «El espectador» de Bogotá. Y secciones fijas de crítica cinematográfica. Allí saludó el «Bienvenido Mr. Marshall» con estas palabras: «Por primera vez un grupo de jóvenes cineastas ha puesto frente al mundo al verdadero pueblo español, tan minuciosamente y auténticamente conocido a través de la literatura». Y trabajos que abordaban múltiples aspectos de la realidad colombiana, desde la crisis del transporte urbano a la catástrofe de Medellín, de la biografía del ciclista Ramón Hoyos, a la soledad y abandono de los veteranos de Corea que formaron el Batallón Colombia, y sobre todo ese trabajo, sin duda uno de los más interesantes que nunca salieran de su pluma y se titula «El relato de un naufragio». Fueron 14 artículos. El periódico dobló la tirada. Narraba las confesiones del marino Velasco y el accidente de un destructor. Detrás de la heroicidad se esconde la miseria y la corrupción de una de las intocables instituciones de la patria. Para García Márquez supuso el enfrentamiento con un poder que le definiría como «cronista neófito».

El 19 de enero del año 59, marchó a Cuba. Fidel, Che Guevara, Camilo Cienfuegos, habían hecho realidad los sueños de Martí y Bolívar. Una crónica de la liberación había por fuerza de generar un periodismo nuevo. Era la «operación verdad» contrastante de las informaciones vertidas por las agencias de prensa nortea-

mericanas. Massetti funda «Prensa latina» y García Márquez entra en ella. En Bogotá es uno de sus instauradores. Allí trabaja de mediados del 59 a mediados del 60. Flaco, ansioso, incansable fumador, continúa alimentando su crónica de la crónica viva, mágica, de los pueblos que ha recorrido, de las gentes con quienes convive, de los sueños e historias de viva voz narrados y que él poetiza e interpreta.

«La vida cotidiana en América Latina nos demuestra que la realidad está llena de cosas extraordinarias. No hay en mis novelas una línea que no esté basada en la realidad».

Crónica periodística. Novela. Relato siempre. Seres vivos. Tierras, sucesos que partiendo de la realidad apuntan hacia su transformación. En los orígenes está la imagen visual. Acompañada sonidos, olores, percepciones, que él vuelca después sobre el papel. En la soledad que es siempre el oficio de escribir. No ha de abandonar en la nueva, maravillosa etapa. «El otro»: rodeado de máquinas, reporteros jóvenes, ordenando pequeñas tragedias, análisis económicos, reseñas de espectáculos, luchas liberadoras, el diario quehacer de la gente de su mundo, el mundo, el otro mundo, el que no está programado, dirigido, interpretado, desde las multinacionales estadounidenses. En la soledad. «En el trabajo literario uno siempre está solo... es el oficio más solitario del mundo». Pero esa soledad del creador es compartida después por las lágrimas, la risa, las luchas, los sufrimientos y las esperanzas de las «otras» gentes del mundo, quienes vibran con la sensibilidad del hacedor de crónicas e historias que es García Márquez.

García Márquez, el periodista, gracias al Nobel, seguirá alimentando el «horno de papel» que denuncia las injusticias de nuestro mundo y mantiene vivos los sueños de quienes aspiran a cambiarlo.

Incompatibilidades para todos

Han pasado aún pocos días para que el nuevo equipo de RTVE haya podido hacer muchas cosas nuevas, o haya tenido tiempo de acoplar las nuevas ideas que se supone tendrán ejecutivos y responsables de Prado del Rey. Seguramente habrá que esperar todavía unas semanas más, hasta finales de enero o febrero, para que al menos se dulcifique el problema de las incompatibilidades. Hoy por hoy el malestar entre los profesionales del ente va «in crescendo» porque, dicen, les están poniendo las cosas difíciles. Si lo de Luis del Olmo fue el bombazo que primero explotó, ahora van a empezar a sonar bombitas más pequeñas, pero a cientos. Hasta que lleguemos a últimos de enero y empecemos a escuchar el rugido casi atómico de los «más grandes», de los elegidos de la vida, de las «vedettes» de los medios de comunicación estatales.

No ha pasado tanto tiempo desde que el director general de RTVE, José María Calviño, envió la fatídica circular a los jefes de personal de las tres sociedades de Radiotelevisión Española (Radio Nacional de España, Radiocadena Española y Televisión Española), orden que los directores remitieron a los trabajadores conminando a todos aquellos que estaban ejerciendo cualquier tipo de labor en empresas privadas, consideradas como incompatibles, para que optaran por uno de los dos

empleos en el plazo de quince días. De momento, quede claro, el Sr. Calviño no se ha sacado nada nuevo de la manga, se ha limitado al intento de poner en marcha el artículo 87 de la Ordenanza Laboral de RTVE que, parece ser, nunca se había llevado a la práctica.

Quizá esa haya sido la sutil trampa. Ley que nunca se ha hecho cumplir y sueldos en muchos casos muy mediocres que han obligado a muchos trabajadores seguramente a la mayoría, a buscar el segundo trabajo para subsistir. Y luego están los otros, los que se suponen hacen las delicias del público o que, de verdad, son los mejores. Y eso es lo que está mal. Unos millones y otros migajas, pues tampoco. Entre otras cosas porque los sueldos que RTVE está pagando a algunos de los llamados «supershowman» no se pueden ni comparar con los mejores pagados en las empresas privadas.

En cualquier caso el tema es espinoso. Porque hiere muchas susceptibilidades y bolsillos y porque en este país de nuestros pecados todos somos un poco dioses, caídos, pero dioses, y por lo tanto ajenos a la posibilidad del fracaso. Y también, caramba, porque as de repente que se ponga en práctica una cláusula aplicada a todos por igual, que puede afectar a un número elevado de trabajadores de casa, es de verdad muy duro.

Lo que no nos gustaría tener

que preguntarnos es si mientras en RTVE se pone en marcha una ordenanza que prohíbe a sus trabajadores ejercer en empresas privadas, va a ser el propio ente quien siga contratando gente y amigos de la calle, sin ninguna titulación o mérito especial, con la vieja y molesta disculpa de que entre todos los trabajadores que figuran en la larguísima nómina no hay nadie capaz de realizarlo. O jugamos todos o mucho me temo que alguien va a terminar por romper la baraja. Que acaben las cacicadas, pero para todos. Porque en lo que todos estamos de acuerdo, o al menos la mayoría, es que sin el incentivo económico no hay nadie capaz de reactivar la productividad laboral. Que eso, y a pesar de haberles costado cincuenta años entenderlo lo saben ya hasta los chinos. Y que esto les va a costar entenderlo a aquellos que hoy cobran dos sueldos mal pagados y les va a resultar duro entender lo de los «desequilibrios sociales». Que hay que trabajar y conseguir que la moralidad llegue a todos, y aún con más rigor a las empresas públicas, está más que claro. Pero cabe preguntarse una cosa: ¿Se ha hecho un estudio económico de repercusión? ¿Se sabe en cuál de las empresas el trabajador es más rentable? Saberlo a tiempo sería importante.

Catalina G. Madaría



Ultimamente se registra un incremento de la contaminación

FERTIBERIA: ¿UN PROBLEMA SIN SALIDA?

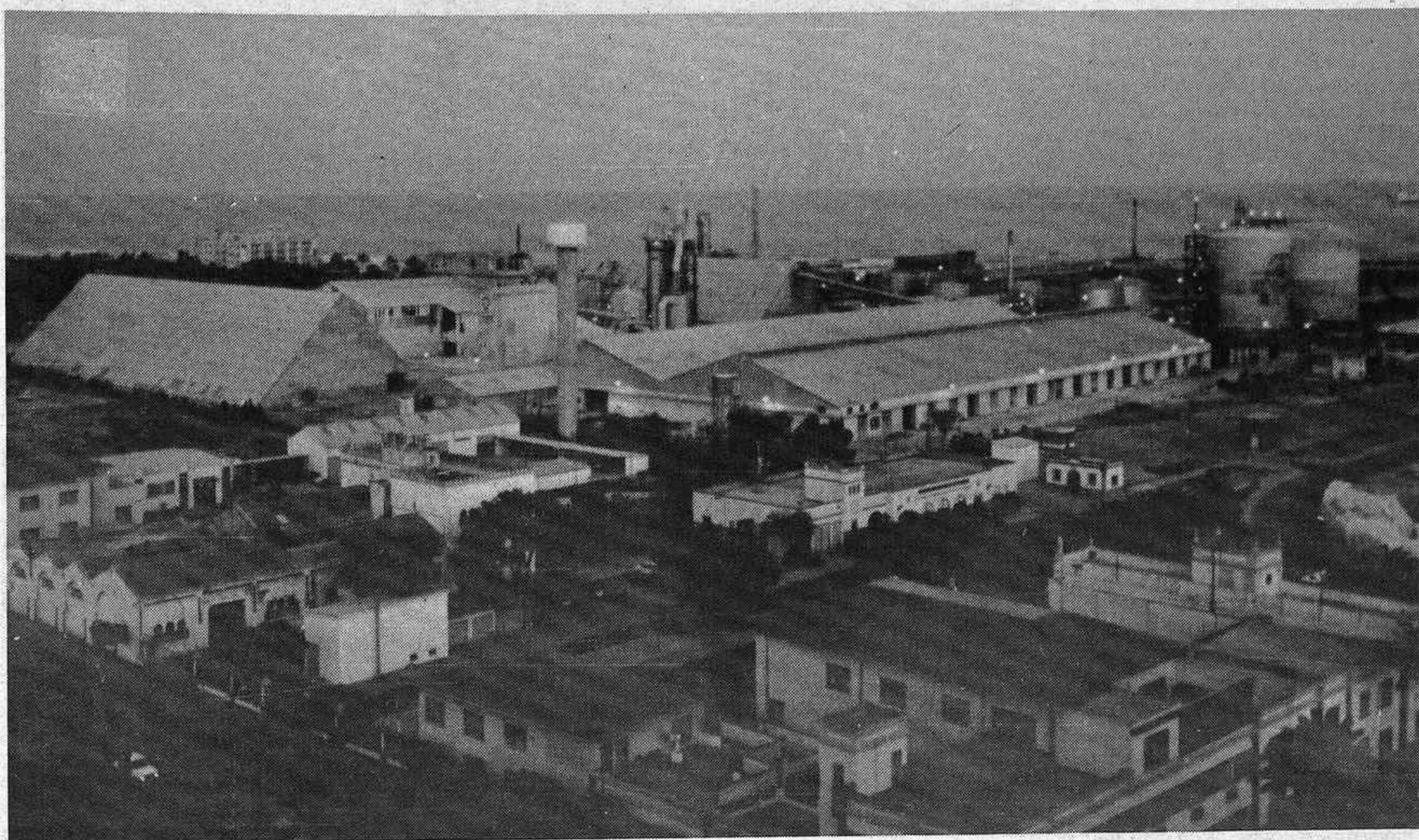
● El alcalde pedirá la inmediata puesta en marcha de la comisión mixta Ayuntamiento-ERT

El recrudecimiento de los problemas de contaminación producidos por la factoría de Explosivos Río Tinto en el Grao de Castellón, ha vuelto a situar sobre el tapete la necesidad de poner en marcha la comisión mixta negociadora integrada por representantes del Ayuntamiento de la capital y de la citada empresa, cuya composición quedó determinada hace ya cierto tiempo. Por otra parte, el alcalde, Antonio Tirado, ha solicitado de los servicios municipales de ingeniería la elaboración de un informe técnico sobre posibles fallos en los sistemas anticontaminantes de la antigua «Fertiberia».

Cuando estamos llegando al período final de la gestión de la actual Corporación Municipal saliente de las primeras elecciones locales de signo democrático, el tema de la factoría de Explosivos Río Tinto es el único en el que no se han producido avances sustanciales, a pesar de que todos los partidos y grupos políticos concurrentes a las elecciones consideraban este problema como uno de los más prioritarios.

Negociación difícil

Naturalmente hay que decir también que en este caso las soluciones no dependen sólo de lo que se pueda hacer desde la esfera municipal, sino que se enmarcan en el conjunto de una negociación global Corporación Municipal-Empresa, que no es fácil porque inciden en ella planteamientos técnicos, respecto a la búsqueda de un nuevo emplazamiento; económicos, que se refieren al coste financiero de cualquier operación de traslado, y laborales, ya que todo lo que se realice tiene que



Instalaciones de ERT —antigua «Fertiberia»— a un tiro de piedra del Grao

y Explosivos Río Tinto decidieron constituir una comisión mixta encargada de negociar las condiciones para el traslado de las nuevas inversiones a otro lugar del término municipal, que será el Polígono del Serrallo, donde ya están ubicadas otras industrias contaminantes, como son la refi-

miento de Almazora, cuyo término, especialmente el litoral, ya ha sido muy castigado por todas las obras que se llevan a cabo en el puerto de Castellón y por el funcionamiento de las industrias que actualmente están implantadas en el Serrallo. Almazora no quiere que, a los problemas que ya tiene que soportar, se añadan los que en el futuro podría generar la construcción de esa hipotética factoría de Explosivos Río Tinto cerca de los límites de su término municipal.

La citada comisión mixta está creada por acuerdo de ambas partes, que incluso han nombrado a los integrantes de cada representación. Sin embargo, esta es la hora que todavía no ha comenzado la negociación formal.

Los problemas de E.R.T.

Durante cierto tiempo, los problemas financieros de Unión Explosivos Río Tinto, que es una

de las compañías más endeudadas de todo el país, han sido un obstáculo para el comienzo de las negociaciones, porque la representación del Ayuntamiento consideraba que, en tal situación, ERT tenía a mano un motivo —o una excusa— para no aceptar ninguna propuesta municipal que representara un nuevo gasto de varios miles de millones.

Sin embargo, la situación ha vuelto a ser insostenible. En las últimas semanas la contaminación que produce el funcionamiento de la antigua «Fertiberia» se ha ido agudizando y las molestias para los vecinos del Grao han crecido de modo alarmante, multiplicándose también las protestas de éstos, hartos de soportar y vivir en un ambiente cargado de humos y vapores amoniacales, en una atmósfera irrespirable.

A la vista de estas circunstancias, nos consta que la Alcaldía ha

tomado la decisión de pedir a Explosivos Río Tinto la puesta en marcha de las negociaciones en el seno de la comisión mixta y que, por otra parte, tal como apuntábamos al comienzo de la información, se ha solicitado un informe a los servicios municipales de ingeniería, por si el funcionamiento de las medidas anticontaminantes que ya están instaladas en la factoría adolece de algún defecto.

Se haga una cosa u otra, o las dos a la vez, puesto que la investigación técnica no interfiere la negociación, lo cierto es que el tema de Explosivos Río Tinto no puede ni debe seguir dormido, mientras las molestias para los vecinos del Grao no sólo se mantienen sino que, tal como ha estado sucediendo estos últimos días, van en aumento.

Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)

Los servicios técnicos municipales han recibido la orden de elaborar un informe sobre posibles fallos en los sistemas anticontaminantes

hacerse respetando los derechos de la plantilla de la factoría, de forma que se mantengan la totalidad de puestos de trabajo.

Para hacer frente a esta situación, el Ayuntamiento de Castellón

nería de Petromed, planta de productos químicos de Proquimed y la central térmica de Hidroeléctrica Española, si bien esta solución cuenta, de entrada, con la oposición frontal del vecino Ayunta-



El año pasado los vecinos del Grao se manifestaron solicitando el traslado de ERT. Entre los manifestantes se encontraba el actual presidente de la Generalidad, Joan Lerma, y el vicepresidente, Felipe Guardiola

Hasta el 25 de marzo, plazo de presentación de originales

NO VALEN LOS PSEUDONIMOS PARA PARTICIPAR EN EL PREMIO ARMENGOT DE NOVELA

El próximo seis de mayo se fallará en nuestra ciudad el decimoquinto Premio Armengot de Novela, único certamen de estas características que se concede en Castellón, convocado por Librería Armengot, empresa que hasta ahora ha premiado y editado ya trece obras. La última —«El valle incompleto», de Vicente Pallarés Porcar— fue presentada antes de Navidad en un acto literario que tuvo lugar en el Hotel Mindoro, con asistencia del propio autor, aunque nacido en Barcelona, tiene profundas raíces en la localidad castellanense de Sueras, donde sus padres y él mismo pasaron bastantes años, durante la juventud de Vicente Pallarés.

Otro nombre importante en el palmarés de los Armengot es el de José Luis Aguirre, que recientemente quedó finalista del Premio Nadal de novela. Aguirre obtuvo el Premio Armengot, hace unos años, con «La risa y el llanto».

El Armengot de novela alcanza con ésta su décimo cuarta edición, manteniendo siempre un nivel medio estimable y una línea de conducta honesta, como recientemente declaraba el propio José Luis Aguirre, que es miembro del jurado en los últimos años. Su mayor virtud no es la dotación económica del premio, que inicialmente sólo alcanza la cantidad de cincuenta mil pesetas en concepto de anticipo sobre los derechos de autor, sino en el hecho de que los Premios Armengot se editan año tras año, lo que para gran parte de los escritores que remiten originales, constituye la mayor ilusión, puesto que muchos de ellos, incluso distinguidos en certámenes mejor dotados económicamente, no han visto sus obras publicadas, cosa que no ocurre con el Armengot, que tiene a gala publicar todo lo que premia, según establecen las bases del concurso de novela.

No a los pseudónimos

Pueden participar en el Premio



Cena de trabajo del jurado del Premio Armengot del 82, del que formaron parte, entre otros, Emilio Romero, Vicent Pitarch, Jaime Nos, José Luis Aguirre, Angel Sánchez Gozalbo, Ana María Campoy e Isidoro Andrés.

Armengot todos los escritores españoles que lo deseen, con trabajos originales e inéditos. Las bases indican que la extensión de las obras tiene que ser superior a cincuenta folios, pero sin sobrepasar los ciento cincuenta.

Como sucede con los premios literarios con fama de mayor honradez, en el Armengot no se puede participar con pseudónimo, sino haciendo constar el nombre del autor. Sólo se acepta el pseudónimo cuando éste constituye un habitual y reconocido nombre literario.

El plazo de admisión de originales concluye el próximo 25 de

marzo. El premio se otorgará el 6 de mayo, por un jurado que nombrará la firma patrocinadora del premio. La empresa Hijos de F. Armengot se compromete a editar la novela premiada antes del 23 de abril del año siguiente al de la concesión del galardón.

Escritores castellanenses

Uno de los propósitos del Premio Armengot de novela es estimular las tareas de creación literaria de los escritores de esta provincia. En este sentido hay que señalar que Jesús Martínez Mira con «El cuadrilátero», el villarrea-

lense Bernardino García Moreno con «Un camino a la derecha» y el valenciano residente en Castellón José Luis Aguirre, autor de «La risa y el llanto», son nombres de esta tierra que figuran en el cuadro de honor del certamen. Junto a ellos, otros muchos han sido los participantes, aunque no hayan llegado a obtener el éxito que representa la consecución del premio. Ellos son el mejor exponente del interés literario de numerosos castellanenses que cada año ven en el Premio Armengot la oportunidad de lograr la aspiración de su vida: editar una novela, su novela.

(Foto: archivo Armengot)

Cartas al director

Oropesa y Benicasim, rivalidad pero amistad

Por existir una confusión por tratarse de algunos vecinos de Oropesa a raíz de una crónica aparecida en este periódico el día 8 de enero escrita por el corresponsal de Benicasim, salgo al paso, para aclarar algún punto.

Habitualmente este corresponsal viene firmando sus artículos con su nombre completo José Luis Tárrega de Latorre, pero en esta ocasión omitió el segundo apellido, precisamente en el artículo que tan mal ha caído entre los vecinos de Oropesa los cuales han asociado el mismo a mi persona, por haber convivido durante nueve años entre ellos.

Los que verdaderamente me conocen saben de sobra que yo nunca escribiría nada contra ese gran pueblo al que tanto quiero y que de tantos amigos presumo.

La prolongada ausencia de esta población del citado corresponsal (al que conozco y pienso que no lo ha hecho con mala intención), no le ha permitido vivir la gran amistad y colaboración que a todos los niveles ha existido. Recuerdo las visitas de la Unión Musical Santa Cecilia en las que más fraternidad y atenciones no caben. Serían innumerables las acciones por ambas partes que se han dado a nivel municipal, colaborando mutuamente en asuntos comunes. Sólo me falta añadir, a cuanta gente de Castellón o de otras latitudes les gustaría tener una villa o apartamento en la playa de la Concha.

Saben los vecinos de Oropesa cuanto se les quiere y se les respeta en este pueblo, espero que no se rompa esta amistad entre ambos pueblos, por el artículo al que hacemos referencia. Los equipos de fútbol bien lo demostraron el domingo pasado, así como sus seguidores.

José Luis Tárrega Bernal

Tribuna libre

¿ESTO FUNCIONA?

Por Vicente Zaragoza

Responsable provincial del PCPV

Diez millones de votos para «el cambio». Dos meses desde las elecciones. Un mes desde que los ministros socialistas ocupan los ministerios. Los nombramientos han dejado ya prácticamente de ser noticia y aunque es pronto, obviamente, para hacer balances, los medios de comunicación preparan ya sus «dossiers» para los «100 días de gobierno socialista» y el hombre de la calle asiste perplejo a una situación en la que el sosiego parece continuismo.

Las primeras medidas del Gobierno podían no ser espectaculares. El «cambio» no iba a hacerse de la noche a la mañana, y abundaron las declaraciones de los dirigentes socialistas que sin pretender desilusionar, sí hablaban de racionalidad, de calma. La herencia recibida es uno de los temas que está también siempre presente en esas declaraciones desde el 28 de octubre, y todo ello es en principio legítimo. El PSOE ha ganado unas elecciones en una situación de crisis, y su programa electoral puede afirmar haber recibido la confirmación de diez millones de votos.

Pero, si es cierto que los problemas no nacen el 28 de octubre, también es cierto que la transición ha empezado antes de esa fecha y que existe una experiencia que hemos atravesado todos, incluido el PSOE. Entre las críticas que los propios socialistas realizaron a UCD y a Suárez, especialmente a partir de 1979, se encuentra la de querer hacer frente en solitario, sólo a partir de las posiciones de UCD, a problemas que afectaban (y aún afectan) a todos los españoles. Gobernar sin tener en cuenta a las otras fuerzas sociales y políticas españolas puede ser repetir el mismo error, hoy magnificado.

Y esa magnificación del poder, esa cierta visión unilateral de la situación y los problemas — lleva a ver solamente las dificultades, las amenazas inmediatas, las fuerzas más tangibles, y elegir la vía que parece de menor resistencia. Y, evidentemente, no afirmamos con ello que el PSOE, al no querer enfrentarse nada más que con la opinión pública, esté pagando los pactos que le habrían llevado al poder. Pero sí es extremadamente peligroso, y no sólo para el PSOE,

sino para todos nosotros, que pueda extenderse la sensación de continuidad, de que nada cambie, de que son siempre los mismos, y sólo los mismos, a pagar los precios de la crisis.

La gasolina, los combustibles, los transportes, el tabaco, y las anunciadas subidas «en cascada» no pueden ofrecer para la mayoría del pueblo la impresión de que finalmente el cambio se produce, y esta vez a su favor. Menos ayudan aún amenazas como la del ministro de Economía de un posible plan de estabilización, ni posiciones a la espera del despegue de la economía mundial, y en concreto de la norteamericana.

Para realizar reformas en profundidad, no se puede esperar a salir de la crisis, gestionando y retocando mientras tanto las mismas estructuras. El PSOE ha sido elegido para un cambio que no es simplemente esperar a la modificación de los tipos de interés norteamericanos ni para realizar la involución social que supondría la puesta en práctica de un plan de estabilización.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Una noticia de extraordinaria gravedad corría por Morella: un vecino declaró públicamente y ante el juzgado que sabía a ciencia cierta quiénes son los autores del triple asesinato de los guardias civiles y del recaudador Sr. Doménech.

Y a propósito de elecciones, parece mentira que el sentido moral haya caído a tan bajo nivel entre los carlistas morellanos afiliados al «Cosí». Desde el sesudo Piquer hasta el elegante alcalde y hasta maceros del ayuntamiento, han ido de casa en casa en demanda de firmas para los propuestos de interventores; amenazando a unos, prometiendo a otros ¿y todo por qué? por conservar la protección de «Pantorrillas» (lo que pueden los estómagos agradecidos)... La verdad es (sigue el corresponsal) que para vivir en paz en Morella hay que ser carlista. Los carlistas gozarán de todos los privilegios y preeminencias que les concede el gobierno.

Parece que noches pasadas fue objeto de un procedimiento bárbaro un sujeto que se hallaba detenido en las cárceles de Castellón a juzgar por los lastimeros ayes que lanzaba y que se oían claramente en el Mercado, donde dan las rejas de la prisión; y además se asegura que no es la primera vez que esto ocurre.

Ya ha comenzado la animación propia de las vísperas de Navidad. Las calles de la ciudad se ven animadísimas de vecinos cargados con golosos presentes.

Las lluvias son generales en toda España. El Ebro ya ha subido 3 metros sobre su nivel normal. Se teme que esta crecida produzca grandes males, temiéndose inundaciones generales, pues la mayoría de los ríos han experimentado grandes crecidas.

María Teresa Badía

Mejoran los precios de la naranja

LA CLEMEN-NULES SE HA PAGADO A CINCUENTA Y CINCO PESETAS KILO

● Sólo queda por recolectar el 15-20 por ciento de satsuma y el 25-30 por ciento de clementina

La situación de los precios de productos agrarios ha mejorado en líneas generales durante la última semana, según los datos facilitados por la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación. Esta circunstancia es especialmente significativa en el caso de los cítricos y de modo más concreto por lo que se refiere a las clementinas, habiéndose llegado a pagar a 55 pesetas kilo algunas partidas de cleme-nules y a 50 pesetas kilo determinadas compras de clementina fina. En ambos casos se trataba, claro está, de fruta de especial calidad. De todos modos, los precios normales también son bastante buenos. En la última semana se han exportado 12.792 toneladas.

De acuerdo con los datos obtenidos en esta fuente informativa, las cotizaciones de los cítricos en el campo castellonense, durante la última semana, han sido estas:

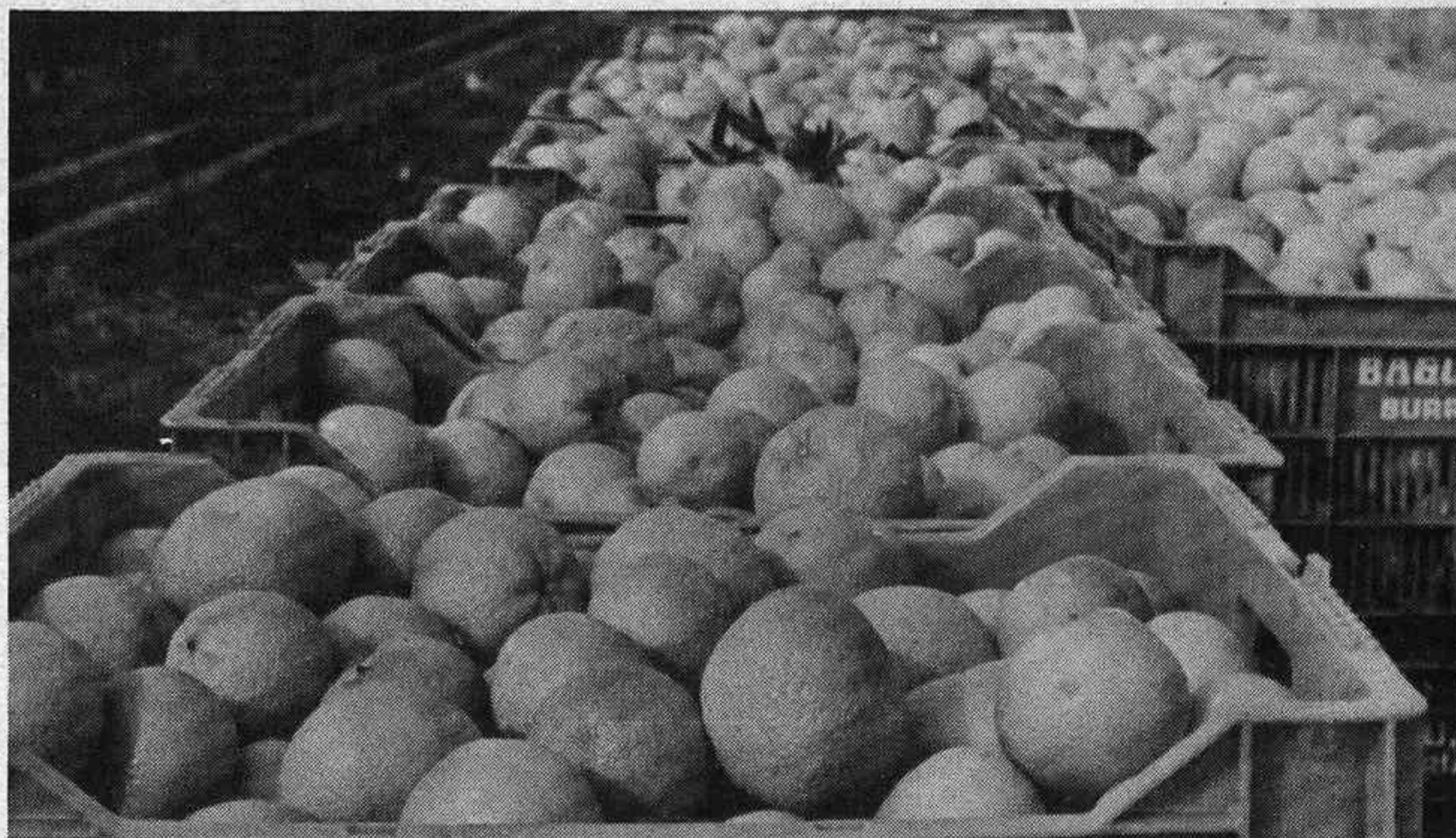
- ★ Satsuma, de diecisiete a veinte pesetas kilo.
- ★ Clementina ovoval, entre veintiocho y treinta y dos pesetas kilo.
- ★ Cleme-nules, de cuarenta y cinco a cincuenta pesetas kilo.
- ★ Clementina fina o del terreno, de cuarenta a cuarenta y cinco pesetas kilo.
- ★ Navelina y navel, de diecinueve a veintitrés pesetas kilo.
- ★ Salustiana, entre diecinueve y veintitrés pesetas kilo.

Han mejorado algo los precios en los mercados exteriores, mientras en el campo el nivel de recolección de fruta es superior a lo normal. La Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación estima que actualmente sólo queda por recolectar entre un quince y un veinte por ciento de fruta de la variedad satsuma y de un veinticinco a un treinta por ciento de clementina. La actitud de los agricultores hace que continúe el tono de firmeza de los precios, cuando se trata de compras de fruta de calidad.

Otros productos

La lechuga se paga en la zona de Benicarló a doce pesetas kilo, puesta en almacén. Se ha producido un ligero aumento de la demanda, que a su vez, ha generado el aumento de las cotizaciones. Actualmente están saliendo entre quince y veinte toneladas diarias.

La última semana ha contemplado un nuevo tirón hacia arriba en las cotizaciones de la alcachofa, que en la semana anterior estaban situadas entre cincuenta y cincuenta y cinco pesetas y en esta última llegaron a las setenta y dos pesetas kilo. La demanda es fuerte, pero la oferta algo corta, porque sale menos alcachofa de lo que sería normal para estas fechas, concretamente de ocho a diez toneladas diarias. El frito y



las escarchas está reduciendo la oferta, afectando incluso a la calidad, aunque esta circunstancia no influye negativamente, de momento, en las cotizaciones, dado que la demanda es grande.

También es menor a la normal la oferta de coliflor, que se cotiza a quince pesetas kilo en Benicarló y entre veintidós y veinticuatro en la zona de Segorbe. Están saliendo

entre cuatro y cinco toneladas diarias.

Por último también ha mejorado la situación del mercado de la almendra. La variedad comuna se paga entre doscientas setenta y cinco y doscientas ochenta pesetas kilo en pepita, y la marcona de doscientas ochenta y cinco a doscientas noventa.

Los productores esperan que se produzcan nuevas subidas, aunque parece que si bien estas no se descartan, no se cree que puedan ser muy grandes.

Exportación

Durante la semana pasada se han exportado desde nuestra provincia un total de 12.796 toneladas de cítricos, según datos facilitados por el Servicio de Defensa Contra Plagas e Inspección Fitopatológica del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación. Esta cifra es bastante inferior a la de las exportaciones que tuvieron lugar hace un año en estas mismas fechas, período en el que los envíos al exterior sumaron 15.543 toneladas. Como resultado de estos últimos datos se han aproximado bastante el total de las exportaciones realizadas en el conjunto de las dos campañas. En la actual y con datos referidos al nueve de enero se llevan exportadas 179.858 toneladas, mientras

que el año pasado se habían contabilizado 178.207 toneladas. El saldo es favorable a la temporada citrícola 82-83, pero con una diferencia mínima respecto a la 81-82.

Por lo que se refiere a los datos relativos a las distintas variedades, en el período comprendido entre el tres y el nueve de enero se han exportado 7 toneladas de mandarina común, 2.098 toneladas de satsuma, 8.198 toneladas de clementina, 2.436 toneladas de la variedad navel, 56 toneladas de blanca selecta y una tonelada de limones.

Durante la última semana se modificó un tanto el signo de la exportación a los distintos países, de modo que Francia fue en dicho período el principal cliente de los cítricos castellonenses, ya que hacia ese país salieron desde esta provincia 5.095 toneladas de fruta. Siguió Alemania, con 2.980 toneladas, Holanda con 1.191 toneladas, Bélgica y Luxemburgo a donde se exportaron 1.305 toneladas, Reino Unido e Irlanda 1.433 toneladas, Dinamarca 178, Países Nórdicos 121 toneladas y otros países 493 toneladas. En el citado período no hubo ningún envío a los Países del Este.

J. E. M.

(Foto: Heredio)

El gobernador civil recibió a una representación de FTT-UGT

No se cumple el convenio de la naranja



«Collidors» comiendo en el campo

Representantes de la Federación de Trabajadores de la Tierra de UGT han mantenido una reunión con el gobernador civil de la provincia, Joaquín Azagra Ros.

Según informa la FTT-UGT a través de un comunicado, en el curso de esta entrevista la Federación de Trabajadores de la Tierra expuso los problemas a los que se enfrenta actualmente este sindicato de UGT, que son, entre otros:

— El incumplimiento por parte de los empresarios del sector de algunos puntos contenidos en el convenio de recolección y manipulado de la naranja.

— La problemática del paro agrícola en nuestra provincia, que va en aumento y está creando situaciones conflictivas. «Ante esta situación —dice el comunicado— ha habido un entendimiento claro para colaborar en la solución del problema, así como la necesidad de contar con las organizaciones agrarias para tener en cuenta su criterio».

— Negociaciones sobre temas como la contaminación provocada en amplias zonas de Castellón y Almazora por el funcionamiento de la central térmica y la ausencia

de los sindicatos agrarios en las conversaciones que se llevan a cabo para determinar las indemnizaciones que paga Hidroeléctrica Española. Es criterio de la FTT-UGT que la solución real de este problema sólo se alcanzará con la

desaparición del origen de la contaminación, estimando que las indemnizaciones sólo cubren una parte de los daños y no solucionan nada con carácter definitivo. El sindicato agrario de la UGT ha valorado positivamente el desarrollo de esta entrevista con el gobernador civil.

Oleos de
JOSE RODRIGUEZ
Mañana viernes, inauguración, en
SALA BRAULIO



De la Gran Vía a la Plaza María Agustina

Trasplante de palmeras

Nos anunciaron la operación para hace un par de días, pero luego se retrasó, hasta que finalmente se llevó a cabo ayer por la tarde, cuando ya el sol había desaparecido y la anticipada oscuridad de esta época invernal había vestido de oscuro las calles de la ciudad.

Paco Molina realizó este trasplante de palmeras. Las recogió de uno de esos antiguos y clásicos chalés de la Gran Vía, en otro tiempo zona residencial de Castellón y se las llevó hasta el mismo corazón de la ciudad, la plaza María Agustina, donde las plantó de nuevo.

Dos palmeras cargadas de años, testigos mudos de muchos acontecimientos de la historia de Castellón. La mayor pesaba ses mil kilos y media doce metros, lo que hizo necesario que en el trasplante interviniera una potente grúa. Naturalmente, la operación despertó el lógico interés del público que hacia las seis de la tarde pasaba por la Plaza María Agustina. No se ven todos los días trasplantes como estos.

Nos cuenta Paco Molina que no se trata de una operación aislada, sino que el Ayuntamiento tiene el propósito de impedir que se pierdan las palmeras o cualquier especie arbórea que esté en peligro de desaparición por culpa del desarrollo de proyectos de obras. Con cierta frecuencia un jardín o huerto interior se inmola en el altar de la construcción, para dar paso a un solar, sobre el que pronto comienza a alzarse la estructura de un nuevo edificio. Cuando esto afecte a especies que valga la pena conservar, el Ayuntamiento llevará a cabo los necesarios «trasplantes», mejorando así las zonas ajardinadas que van apareciendo en diversos puntos de la ciudad. Ayer fueron dos palmeras de buen tamaño. Mañana puede ser cualquier otra especie. Lo importante es que no se pierda lo que merece ser conservado.

(Foto: Heredio)



El jurado del Premio Armengot y José Luis Aguirre

En torno a la nota que publicá- bamos ayer, aún «valorando y agradeciendo la sagacidad periodística de la redacción de MEDITERRANEO y su encomiable buena intención» —son palabras de un portavoz del jurado del Premio Armengot—, hay que hacer la puntualización de que el homenaje a José Luis Aguirre, no tiene otra interpretación que la de incorporar, dentro de un acto habitual y privado de reunión de dicho jurado para planificar, como se hace otros años, la concesión del próximo premio, un punto

importante a los del orden del día, en el que se hará constar la satisfacción de todos, por el éxito que uno de sus compañeros ha conseguido en el último Premio Nadal.

Por voluntad expresa del propio Aguirre y de la naturaleza de la misma reunión, este acto no tiene carácter abierto y generalizado, ni tampoco, por otra parte, pretende coartar otras iniciativas de institución, personalidades o agrupaciones culturales que se puedan tener hacia la figura literaria de José Luis Aguirre.

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día: 12

Temperaturas:

Mínima junto al suelo: 2,4
Mínima: 3,8 a las 4 h.
Máxima: 14,4 a las 13,25 h.

Media: 9,1

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 776,5 mm.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 71 por ciento.

Precipitaciones:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento:

Dirección predominante: ONO

Velocidad media: 15 Km.

Racha máxima medida en anemocinómetro: 25 Km. del S. a las 13,55 h.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Para hoy continuará predominando el tiempo seco y soleado aunque a lo largo de la mañana se formarán algunas nubes del tipo medio y alto poco densas.

Los vientos continuarán siendo muy flojos y con predominio de las brisas.

Las temperaturas experimentarán un ligero aumento tanto las mínimas como las máximas.

Agenda

JUEVES, 13 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8'23
Y se pone a las 17'56
Luna nueva el día 14

SANTOS DEL DIA

Ss. Hilario, ob. y dr.; Gumersindo, pb.; Servideo, mj.; Potito, Hermilo y Estratónico, mrs.; Agricio, Leoncio, obs.; Glafira, Verónica de Binasco, vgs.; Vivencio, cf.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Félix, pb.; Eufasio, Dacio, Fulgencio, Sabas, obs.; Malaguias, pf.; Juan de Ribera, Macrina, cfes.; Prisco, Prisciliano, Benedicta, mrs.; Esteban, abad; Engelmario, mártir.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

00.54	Expreso sigue a Granada.
02.28	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00	Intercity, sigue a Madrid.
12.52	Unidad Rápida.
15.31	Talgo sigue a Murcia.
16.37	Semidirecto.
20.08	Expreso sigue a Málaga.
20.41	Corail.
21.12	Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00	Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59	Expreso, procede de Sevilla.
07.26	Expreso procede de Granada.
08.51	Semidirecto.
09.32	Expreso, procede de Málaga.
10.33	Corail.
13.27	Talgo, procede de Murcia.
17.08	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.11	Unidad Rápida.
20.03	Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.10	Tranvía.
07.05	Semidirecto.
08.04	Tranvía, procede de Tortosa.
08.58	Tranvía.
11.18	Tranvía.
14.14	Tranvía.
16.05	Semidirecto.
18.30	Semidirecto.
21.22	Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

10.10	Semidirecto.
12.44	Tranvía.
14.34	Tranvía.
16.36	Tranvía.
18.28	Semidirecto.
20.00	Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09	Tranvía.
21.51	Semidirecto.
22.18	Intercity, procede de Madrid.
23.19	Tranvía.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 13
24 HORAS
GONZALEZ, Colón, 54.

FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

996

PUBLICAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón

Funeraria Virgen del Sidon
PLAZA CLAVE IV CASTELLÓN
Tel. 210142

Los «convergentes de centro» vistos desde Alianza Popular

«VERAN COMO ESA LISTA SE DISUELVE ANTES DE QUINCE DIAS» (José Tovar, presidente provincial de A.P.)

El panorama político de centro-derecha está bastante activo últimamente a nivel provincial, con los movimientos que se registran desde diversos sectores que toman posiciones de cara a las próximas elecciones municipales. Un amplio grupo de diputados provinciales, alcaldes y concejales de UCD ha formado recientemente una plataforma convergente, comprometiéndose a ir juntos a las elecciones. Este colectivo no descarta, entre otras opciones, la posible negociación con Alianza Popular. Sin embargo, desde A.P. la cosa no se ve muy clara y, según ha declarado a MEDITERRANEO el presidente provincial del partido aliancista, José Tovar, algunos de los «convergentes» tienen abiertas las puertas de AP a título personal, pero no se les aceptará colectivamente: «Nuestro partido tiene los brazos abiertos para que se integren en nuestras listas pero, eso sí, con el carné de afiliados de AP», afirma Tovar.

—¿Ya tiene Alianza Popular candidatos para el Ayuntamiento de Castellón?

—Esta es una pregunta que debería responder el comité electoral nuestro. Oficiosamente se barajan algunos nombres, pero como presidente provincial y dado que tenemos un órgano autónomo para el tema de las elecciones, me gustaría que fuera este el que informase de todo eso. El lunes tenemos una reunión en Madrid, de la junta directiva nacional, de la que regresaremos con resultados más concretos sobre el tema.

—¿Han ofrecido el primer puesto de la lista de Castellón a alguna personalidad castellanense?

—Aquí tenemos unas relaciones con ciertas personas, pero no puedo añadir nada más.

Convergencia castellanense

—Últimamente ha salido a la luz pública, en el marco de la política

que también a nivel provincial, está acostumbrada a hacer las cosas aprovechando el poder, en este caso mejor diríamos los restos del poder. Veremos lo que serán capaces el día, muy próximo ya, que pierdan el poco poder que aún les queda. Es decir, lo primero que tienen que hacer los señores de UCD es definirse. Si son de UCD, que sigan con UCD. Si son demócratacristianos o liberales, es que pertenecen a un trozo del museo político de este partido y lo normal es que se integren en los partidos de este signo que ahora hay constituidos. Si quieren constituir un grupo independiente, que lo hagan, pero que lo digan, porque ya saben las flaquezas de poder que hay en esta línea, si es que consiguen alguna alcaldía, a la hora de pedir alguna realización para su pueblo, y yo pienso que un político tiene que mirar antes por su pueblo que por él.

Finalmente y esto me parece lo más certero, es que ese grupo que usted alude desea continuar ocupando sus cargos. Si es así, el

rosos de los convergentes de centro. ¿Se ha llevado usted alguna sorpresa?, ¿alguno de estos nombres ha estado en contacto con AP o ha llamado por teléfono para tratar de entrar en el partido aliancista?

—Hay muchas personas que, en efecto, han hablado con nosotros y con las que mantenemos relaciones, porque, como dije antes, nosotros no le hemos cerrado la puerta a nadie. Ciertamente que todo esto ha ocurrido de una forma esporádica, no periódica y constante. De todos modos, al leer esa lista que usted cita, me han sorprendido algunos nombres.

Creo que eso no deja de ser un azucarillo y que no hay nada definitivo. Hay mucho que aclarar y desmontar con respecto a este montaje de aquí a las próximas elecciones. Antes de quince días verá usted como esa lista se disuelve y no será la lista que ayer publicó la prensa, con gran sorpresa por mi parte. Creo que muchos de esos diputados, muchos de esos alcaldes, reconsi-

derarán su conducta y pensarán que lo bueno es mirar por los intereses del pueblo y no pensar en ser fieles a los restos de UCD. En definitiva estos señores tienen el mismo concepto de sociedad y de estado que nosotros, pensamos básicamente igual, algunos son muy interesantes a nivel personal y lo que debemos hacer es unirnos, pensando en esos intereses públicos colectivos, porque todavía hay muchas cosas por hacer, cambiar, perfeccionar y desarrollar. Eso es lo que debemos sacar adelante.

—En política todo es posible. Desde esa base, ¿pueden llegar ustedes a negociar con los integrantes de esa lista en bloque, considerando que la formación de este grupo parece una táctica para tener más fuerza a la hora de hablar de un posible pacto electoral de alcance provincial?

—Si es como táctica, le puedo decir que se han equivocado y que nosotros no negociamos. No vamos a aceptar un grupo de presión como éste, que guarda cierto



paralelismo con una especie de coacción. Si es a nivel colectivo, de antemano le digo que no. Y si es a nivel personal, muchos nombres de los que integran la lista, para nosotros son muy respetables y eficaces en su gestión. Su caso se estudiaría particularmente y nuestro partido siempre tiene los brazos abiertos para que se integren en nuestras listas, pero, eso sí, con el carné de afiliado de A.P.. Siendo así, adelante; pero a nivel colectivo o de coalición, no de antemano.

J.E. Mas
(Foto: archivo)

«Este es un favor que le hacen a la izquierda. Así ganará el PSOE»

de esta provincia, un grupo de diputados provinciales, alcaldes y concejales de UCD —lo que periódicamente hemos dado en llamar «Convergencia Castellonense», que están dispuestos a negociar juntos su futuro, al margen del partido centrista. ¿Qué opinión le merece esta operación y, en todo caso, han mantenido contactos con ellos desde AP?

—Empezando por lo último le responderé que contactos no los hemos tenido. Ha habido relaciones informales, pero la verdad es que eso no se puede calificar como contactos, ya que, por otra parte, nosotros siempre hemos dejado la puerta abierta para que, a nivel personal, cualquiera que desee hablar con nosotros pueda hacerlo, porque en la UCD hay gente muy valiosa y siempre tendrá la puerta abierta de nuestro partido. Somos partidarios de establecer una mayoría natural. A nivel de partido, en la última junta provincial, reafirmamos nuestra postura de decir colectivamente no a la UCD. A nivel personal sí, pero no colectivamente. No es que tengamos nada contra las siglas de UCD, sino que pensamos que psicológicamente éste no es el momento oportuno.

Por otra parte UCD, antes a nivel nacional y ahora sabemos

camino que siguen creo que es equivocado. Las próximas elecciones lo dirán, pero pensamos que se podrán perder una gran oportunidad. Estamos en un momento en que debemos sumar y multiplicar, nunca dividir, porque dividir es restar y eso no es bueno en política. Hacen un flaco favor a España unos señores que a estas alturas están tratando de crear partidos que luego se quedan en partiduchos, que se disuelven como azucarillos. Yo preguntaría: ¿hasta cuándo los señores de UCD van a estar haciendo favores al PSOE? Porque este es un favor que le hacen a la izquierda. Parece como si en provincias existiera la misma táctica que a nivel nacional: dividir la derecha en nombre de un centrismo soñador y utópico. Así ganará el PSOE. Debemos de pensar más en lo que nos une que en lo que nos destroza.

La lista de los convergentes

—MEDITERRANEO publicó ayer una larga lista de noventa y ocho nombres, entre diputados provinciales —incluido el presidente de la Diputación—, alcaldes y concejales de UCD, que han manifestado su apoyo a la declaración de principios de ese grupo nume-

Predicamos la fidelidad con el ejemplo.



Se desarrollan en nuestra provincia, con asistencia de veintiséis coroneles y tenientes coroneles

EJERCICIOS FINALES DE UN CURSO DE ASCENSO A GENERAL

Veintiséis oficiales del Ejército, coroneles y tenientes coroneles, están desarrollando en nuestra provincia las prácticas finales del curso básico de ascenso a general, bajo la dirección del general Angel Bravo Santos, que actúa como profesor principal y de seis coroneles profesores. La base de estos oficiales se encuentra en la Residencia «La Plana», de la playa del Pinar, aunque la ejecución de los ejercicios tácticos derivados de las respectivas órdenes de operaciones les lleva a distintos puntos de las comarcas castellonenses donde, individualmente, en solitario, tienen que resolver los problemas militares que a cada uno le corresponden.

—Las prácticas —explicó el general Gómez-Zamalloa, gobernador militar de Castellón— son la resolución, con carácter individual por parte de los concurrentes, todos ellos coroneles y tenientes coroneles, de temas tácticos sobre el terreno, sin que intervengan unidades de ninguna clase. Se trata pues de ejercicios a desarrollar mediante el empleo de la categoría y, repito, sobre el propio terreno.

—¿En qué consisten estos ejercicios tácticos?

—Se les entrega un planteamiento, que ha sido establecido previamente en Madrid, para la resolución de un tema táctico, bien sea a nivel de División o de Brigada.

Al llegar a la zona de ejercicios, en este caso aquí en Castellón, se les hace entrega de toda la documentación. Cada concurrente —se les llama así en lugar de alumnos por la categoría de los mandos del Ejército que intervienen en el curso

de ascenso a general— tiene que resolver por su cuenta ese problema táctico. Posteriormente debe realizar una exposición de la solución adoptada, explicando las razones de la misma y trasladando al terreno lo que se ha llevado a cabo sobre el plano.

—Añadió el general gobernador militar de Castellón que este curso de ascenso es «enormemente duro», y que por otra parte no existe en ninguna otra carrera.

—Cuando uno lleva treinta y cinco años de servicio, el ser sometido a lo que podríamos considerar como una prueba final de carrera y que haya que superar un curso de las características de este que nos ocupa, resulta duro, difícil y complejo, teniendo en cuenta, además, que, en este caso, el suspenso —que también se produce, porque no todos los concurrentes pasan los exámenes— representa decir adiós definitivamente a la posibilidad de lograr el ascenso a

general, ya que no se da una segunda oportunidad.

—Se refirió también el general Gómez-Zamalloa al carácter de reválida permanente que tiene la carrera militar, donde, para conseguir determinados ascensos no es suficiente la edad o los méritos contraídos a lo largo del servicio, sino concurrir a los cursos de ascenso, lo que hace necesario una permanente actualización de los conocimientos.

Destacó, así mismo, la importancia de los planes de rejuvenecimiento que se han introducido en el seno del Ejército español, cuyos

tuvimos nosotros en aquellas maniobras no fue consecuencia de que el armamento fuera más o menos avanzado. Son cosas que suceden. Si se están moviendo durante diez días quinientos vehículos por caminos en malas condiciones, entra dentro de lo posible que se produzca algún accidente, lo mismo que pasa con la circulación que registra la carretera Valencia-Barcelona, por ejemplo.

Por otra parte, pretender que no sea un «echao pa'lante» un chico de veintinueve años es muy difícil. Todos ellos vienen con un gran espíritu, como se ha demostrado,

«Las prácticas resultan enormemente duras» (General Gómez-Zamalloa)

resultados a largo plazo calificó de positivos.

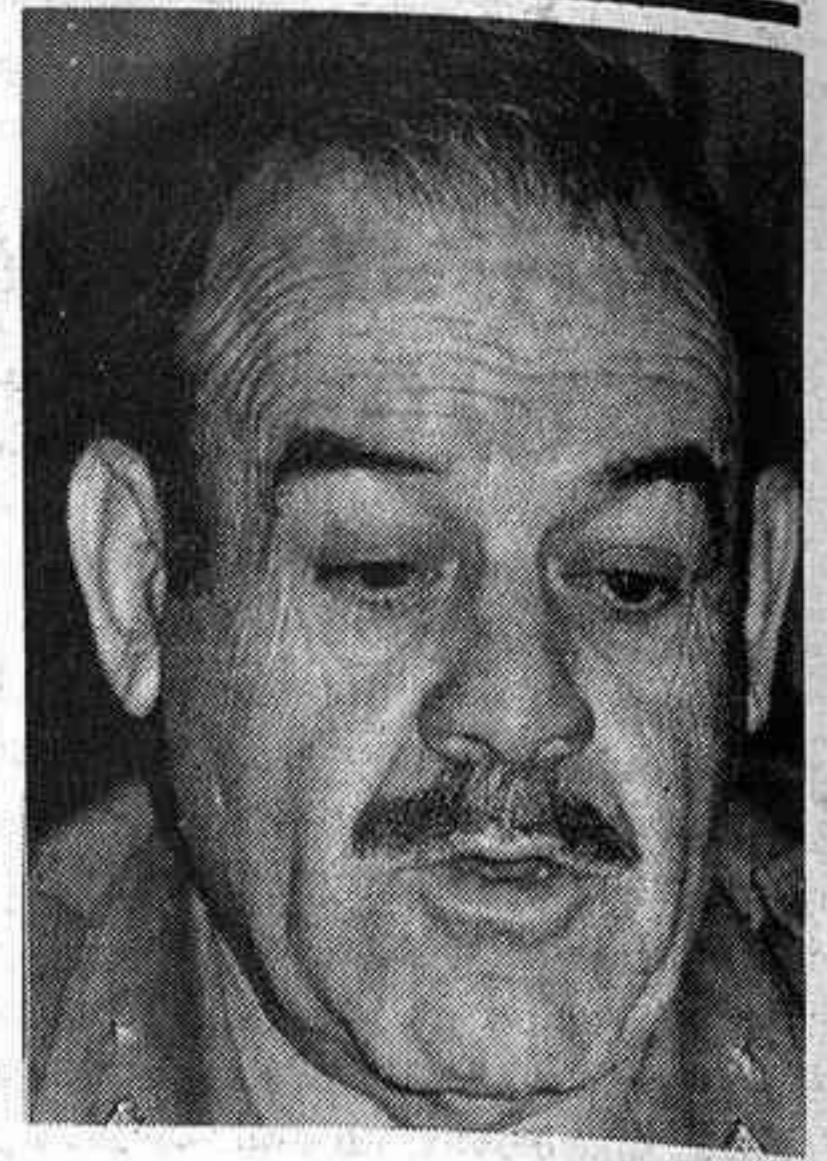
Maniobras

—Aprovechando el diálogo con el general gobernador militar le preguntamos sobre la posible existencia de un cierto grado de imprudencias en las maniobras militares La Jana-82, donde, como se recordará, murieron dos soldados del Regimiento Tetuán 14.

—En realidad la desgracia que

por ejemplo, en los últimos incendios en la zona de Lucena. Yo me desplazé allí inmediatamente y la consigna que tuve que darles a los capitanes de las compañías fue que frenaran a los soldados, porque eran demasiado lanzados. A la hora y pico de estar trabajando en las labores de extinción, ya teníamos siete quemados y dos asfixiados.

Por tanto, a esa edad y con el movimiento de vehículos que llevan las maniobras, que se produz-



can accidentes es, desgraciadamente, inevitable.

La base de El Toro

—Por último preguntamos al general Gómez-Zamalloa si existe algún misterio en las actividades de la base que el Ejército tiene en la sierra de El Toro, puesto que un reciente comunicado de EIG ponía ciertos interrogantes sobre el funcionamiento de aquella instalación.

El gobernador militar de Castellón sonrió, como si la pregunta fuera una perogrullada, y contestó:

—¡Pero si a esa base se puede ir hasta de excursión! Figúrese si esconderá algún misterio. Es una instalación que forma parte del sistema de transmisiones. Y lo único malo que hay allí es el frío, que se las pela.

(Foto: Heredio)

El alcalde visitó ayer las obras

EN ABRIL TERMINARA LA CONSTRUCCION DEL NUEVO MERCADO DE ABASTOS

«En abril terminarán las obras de construcción del nuevo Mercado de Abastos», ha declarado a MEDITERRANEO el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, que

ayer visitó los trabajos en unión del concejal de Abastos, Guillermo Pardo; el teniente de alcalde José Luis Villamarín, y técnicos municipales, que fueron recibidos por

representantes de la Asociación Local de Asentadores de Frutas y Verduras, entidad que lleva a cabo la financiación de este proyecto, que se construye a su costa, con una inversión de algo más de ciento setenta millones de pesetas, de los que cuarenta y cinco millones corresponden al coste de la urbanización de los terrenos y ciento veintiocho a las edificaciones de mercado propiamente dichas.

Hasta ahora se han realizado los trabajos básicos del proyecto, tales como movimientos de tierras y cimentaciones. Las estructuras de los diversos edificios del nuevo Mercado de Abastos ya empiezan a elevarse. El Ayuntamiento ha construido el colector que une este solar con la red de infraestructura sanitaria de la ciudad. Por otra parte corre por cuenta del municipi-

pio la mejora del camino de acceso —ensanche y pavimentación—.

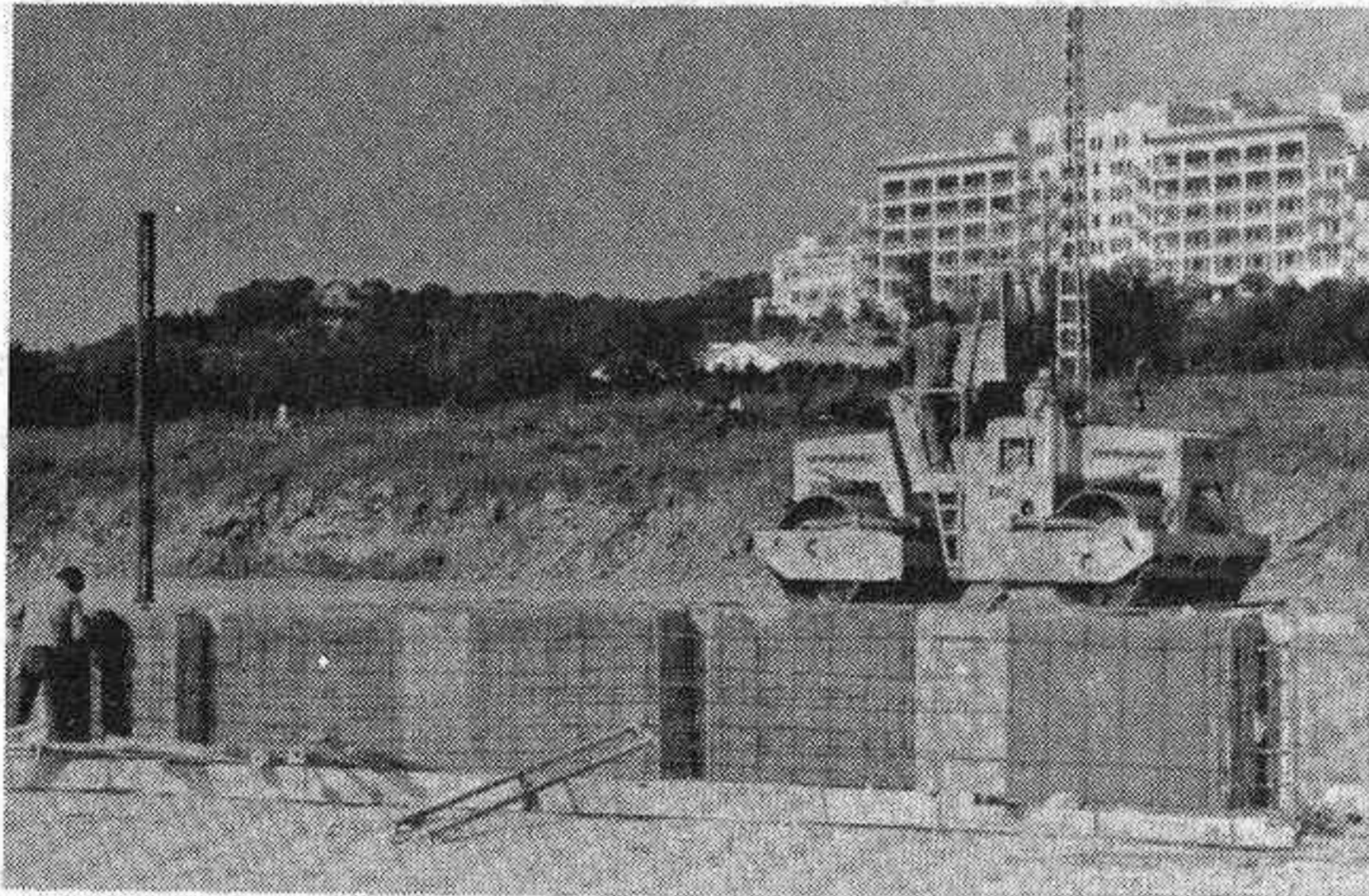
El nuevo mercado

El nuevo Mercado de Abastos ocupa parte de un solar de 82.240 metros cuadrados de superficie, del que inicialmente se utilizan 50.043 metros cuadrados para construir un cuerpo de edificio con cuarenta puestos de venta, así como una nave de mil metros cuadrados dedicada a la venta de productos por parte de los agricultores.

Los asentadores financian las obras de este nuevo mercado, a cambio del derecho de superficie sobre treinta y uno de los cuarenta puestos que se construyen, por un plazo de cincuenta años. Los otros nueve puestos restantes pasan directamente a ser de propiedad municipal, que los adjudicará por el sistema habitual en estos casos,

tal como se pactó en las negociaciones previas que la Asociación Local de Asentadores de Frutas y Verduras de Castellón llevó a cabo con la Alcaldía para determinar las condiciones para el desarrollo de este proyecto, que ha representado un buen negocio para el Ayuntamiento. En efecto, este no ha tenido que realizar más que unas pequeñas obras de urbanización —colector y mejora del acceso— y sin embargo se encontrará como propietario inmediato de nueve puestos de venta, el resto del solar que ahora no se utiliza, y recuperará para uso público el solar que actualmente ocupa el Mercado de Abastos en el Parque del Oeste. Además de esto, dentro de cincuenta años dispondrá de la propiedad sobre la totalidad del nuevo mercado.

(Fotos: Heredio)



MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

Preparativos de la tradicional «matxá» de San Antonio

Nuestra ciudad que tuvo un reciente y preponderante pasado agrícola, festejó siempre la festividad de San Antonio Abad, que en la mayor parte de los pueblos de nuestras comarcas, continúa siendo una de las celebraciones festivas más destacadas. Claro está que con el paso del tiempo y la mecanización del campo, la festividad del popular «sant Antoni del porquet» perdió actualidad y muy atrás quedó aquella monumental cabalgata de animales de toda especie, que precedían al estandarte con la imagen del Santo Abad, anunciando la gran fiesta del día siguiente, con la bendición de panes y la popularísima «marcha a la muntanyeta» que es orgullo de los bechinenses y meta de tantos villarrealeses.

Aquello se perdió y fueron años después —no hace tantos— los Luis quienes la reiniciaron. En este año vuelve a anunciarse para el sábado, día 15, a las siete de la tarde, con salida desde la Casa Social de la Congregación.

Es bien seguro que aquellas majestuosas cabalgaduras, que tiraban de los pesados carros cargados de naranjas o del arado, pasada la campaña naranjera, estarán ausentes. Ahora los grandes protagonistas de la fiesta serán los perros, los gatos, muchos pajaritos de tantísima variedad, algún que otro achacoso burro si es que quedan y pare de contar. De todos modos, a falta de otras especies, bueno es que revivan



viejas costumbres, aún cuando ahora, bastantes años después sean los animales domésticos quienes, con los niños de segundos protagonistas, acudan a la cita con el popular santo.

Ya desaparecieron los últimos herradores. Es más que probable que en una ciudad como la nuestra, la «matxá» sea casi una curiosidad, y quizá por ello, su convocatoria un año más, suponga ese poco de salsa que necesita nuestra ajetreada vida de cada día.

Incluso es posible que al finalizar hubiera la sorpresa del popular rolló, que antes, junto al buen aguardiente de la tierra, constituía premio seguro a la llegada a casa del clavario.

ACTIVIDADES DE LA UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Con el título «La Universidad Nacional de Educación a Distancia en la Provincia de Castellón» nuestro Centro Asociado a dicha Universidad acaba de publicar el primer número de su propia revista de investigación.

La publicación de esta revista es fruto del interés y empeño que un grupo de profesores de nuestro



Centro, excelentes profesionales ellos por su ciencia y dedicación, se han tomado para promocionar la investigación y la cultura en nuestra provincia, alentados por la Dirección y el Patronato del Centro.

Al profundizar en diversos temas, todos ellos en relación con las materias, cuya docencia imparte en nuestro Centro, la revista persigue alcanzar un rango y objetivo universitarios.

De los artículos que la componen en este primer número, unos desarrollan esa temática general: poesía latina y española, dimen-

siones de la fluidez, aspectos del matrimonio en Derecho Canónico, la educación especial: funciones del educador, economía y enseñanza media, cuestiones todas de gran interés y actualidad.

En cambio, tres de los estudios que ofrecemos se caracterizan por su relevancia a nivel provincial y regional: Análisis de aspectos importantes de la historia y geografía castellanense y de la crónica de Valencia.

Unos y otros son por igual bien acogidos en nuestra publicación y en cierto modo se equilibran, pues si merecen una especial complacencia los temas de impronta local, no podemos olvidar los otros de orientación más amplia que confieren a los primeros garantía y solidez.

Tanto el Patronato, el Consejo de Dirección como el profesorado hacen votos para que, con los mejores auspicios, esta publicación a la que desean largo futuro, alcance la finalidad propuesta: potenciar el desarrollo universitario en nuestra provincia mediante el cultivo ilusionado de la investigación científica.

Convivencias

Día 18: Literatura española, por el doctor José Rica Verdú, secretario de los Departamentos de Lengua y Literatura Españolas y Lingüística General y Crítica Literaria y profesor de la asignatura Historia de la Literatura II.

Día 20: Matemáticas empresariales, por el doctor José María Doblado Burón, secretario del Departamento de Estadística, Econometría y Matemáticas aplicadas a la Economía y profesor de la asignatura.

Punto de mira

Ha levantado polvareda la reciente aparición del libro editado por la Caja Rural «Tres aspectos inéditos en la historia de Villarreal» del cual es autor Diego Perona. Una vez más, queriendo dar cabida en mi diario comentario a la medida, he de manifestar, que en las opiniones vertidas en esta misma página sobre la obra, se trató siempre de no profundizar en cuanto al contenido del mismo, dado que —como se decía en la nota aparecida el viernes día 7— las puntualizaciones de tipo histórico considerábamos más acertado dejarlas en manos de un experto, del que la ciudad no está falto.

Quizá un poco pícaramente, el asunto no había llegado todavía a esta columna, sobretodo, porque debajo de estas líneas figura siempre mi nombre, y en lo tocante a un tema, que podría entrar de lleno en el campo científico, no me atrevo siquiera a abrir la boca, dada mi condición de neófito en esta cuestión. La Historia con mayúscula debe ser tratada con tantísimo respeto, que mi pobre juicio no hubiera servido de nada. No obstante, he tenido conocimiento del comentario que ha merecido entre numerosos profesores y licenciados, no sólo de Vila-real, sino del resto de la provincia, y claro, llegado a este punto, entiendo que es necesaria una aclaración por parte de una autoridad, que tratándose de la historia de este pueblo, nos dará muchos quebraderos de cabeza el encontrarla sin salir de casa.

La trayectoria de nuestro cronista y archivero, cuya labor ha sido reiteradamente valorada por grandes historiadores de varios países y cuyo trabajo ha supuesto que Vila-real tenga, tanto a través de sus libros como de los numerosos artículos publicados, uno de los pasados mejor conocidos de entre los pueblos de España, hace que su juicio sea urgente y necesario.

Uno se pregunta, quizá con la cautela que merece el caso, ¿cómo es posible que ante semejantes aseveraciones no se consultara al que podía haber emitido el mejor juicio? No sé si será pretensioso por mi parte el pedirle a la persona que desde el principio se extrañó que ahora, a cosa hecha, vaya y emita su opinión, de una forma que podría parecer forzada. Me permito el pedirselo desde esta columna, y con ello, pretendo seguir siendo prudente, pensando que de otra forma nadie hable, ya que en el libro aludido se hacen unos descubrimientos, que de confirmarse suponen todo un hallazgo respecto a nuestra historia más remota, pero, si esos comentarios de tantos intelectuales llegaran a ser ciertos, entiendo que el mejor servicio a la comunidad se haría, poniendo los puntos sobre las íes, para que todos los que sentimos ese gran respeto por las páginas de un libro, podamos seguir confiando en el futuro.

José P. Serrano

Ejemplo n.º 3

Cambie su Seat 124 del 76 por un Seat 131.

Le damos 230.000 pts.*

Este año Seat quiere que usted disfrute de un 131 Supermirafiori. Y que obtenga además una importante valoración por su coche usado.

Un ejemplo: si su 124 es del año 76 le damos por él 230.000 Ptas.*

Venga a los Concesionarios Seat y compruebe que los Seat son una buena inversión. Un valor en alza. Que sube día a día.

Oferta válida hasta el 31 de Enero

* Para coches en estado normal de uso. Si su coche es de otra marca, venga también a vernos y hablaremos.

RED SEAT
1983
AGRADECIMOS SU FIDELIDAD



Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

BENICASIM

Alberto Casal Cortés, presidente de la Comisión de Fiestas

«Las de San Antonio, son las fiestas locales más populares»

Alberto Casal Cortés es un gallego, casado con una valenciana, concretamente de Cabanes, la señora Llobet, de Casal.

Como es normal y habitual en él nos ha recibido en su casa con mucha simpatía y amabilidad. Y le hemos hecho las siguientes preguntas:

¿Cuántos años lleva viviendo aquí en Benicasim?

Llevo catorce años ya.

¿Por lo tanto se considera ya de nuestro pueblo, sin olvidar su Galicia natal?

Sí, por supuesto. Mis hijos son de aquí también.

¿Cómo es que fue usted elegido presidente de la Comisión de Fiestas?

Por votación entre todos los miembros de la Comisión.

¿Esta elección al cargo, para cuánto tiempo es?

Aunque cada año se renueva la junta, siempre salgo elegido. La actual Comisión finaliza este año.

¿Supone mucho trabajo ser presidente?

Nada, en absoluto. Además trabajamos en equipo, todos trabajan con mucha ilusión. Para mí supone una simple rutina, y además me gusta y me lo paso muy bien. Dentro de la comisión tenemos miembros de todas las entidades del pueblo.



¿Cuál prefiere de todas las fiestas que tenemos al curso del año? Las de agosto, las de septiembre o Santo Tomás, o las de ahora de enero de Sant Antoni.

Para mí las mejores son las de «Sant Antoni». Y pienso que las de agosto deberían suprimirse, porque el pueblo no participa para nada en ellas. Ni las siente, ni las

vive. Dejaría, eso sí, el Certamen de la Guitarra.

¿Tiene algunos problemas la comisión?

No, no tenemos ningún problema. Quizá lo único que nos falta sea dinero.

¿Quién confecciona el programa de fiestas?

Toda la comisión. Luego se pasa al pleno del Ayuntamiento, que siempre lo aprueba.

¿Qué destacaría de esta fiesta?

Para mí el primer día. «Los fogueres, i la coqueta», me apasionan.

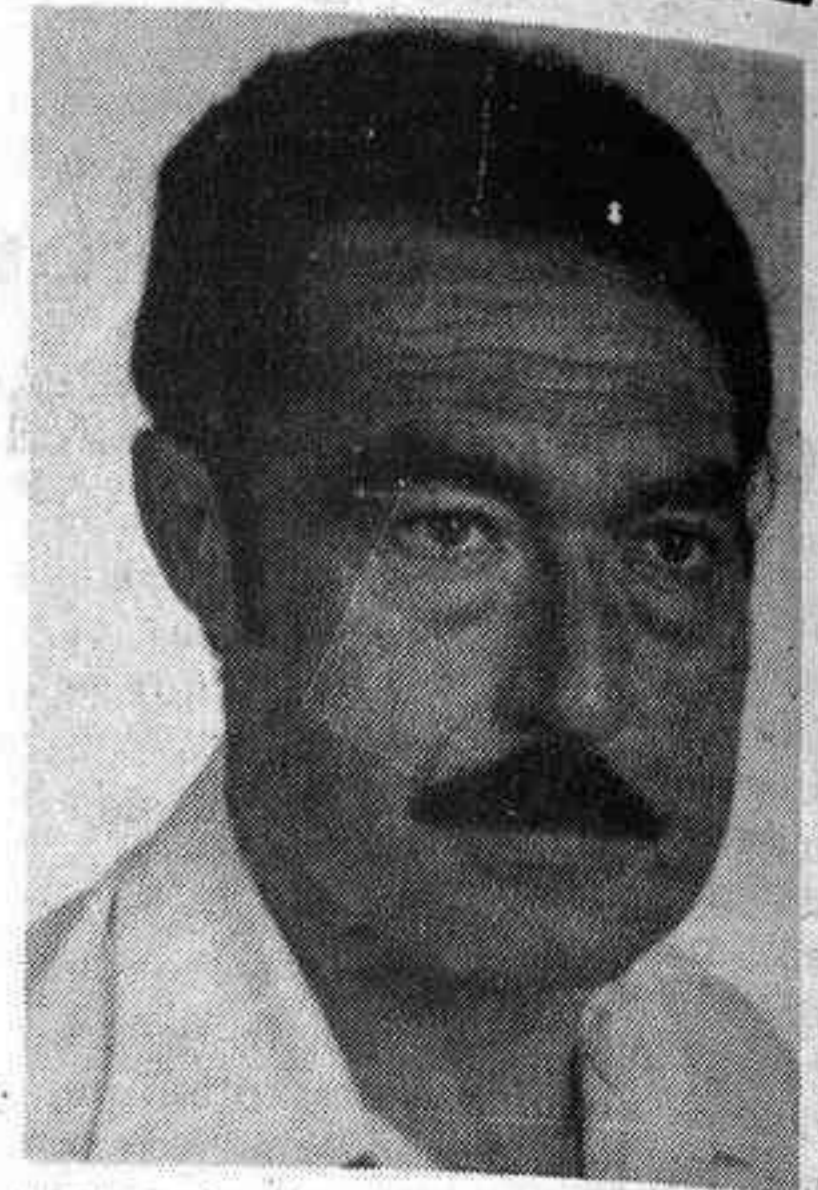
¿Está contento de su actuación como presidente?

Estoy satisfecho. Muy satisfecho, de haber promocionado más los toros y traer el Parador el «Margalló». Se trajo por primera vez el primer año que yo entré a formar parte de la comisión.

¿Presupuesto para estas fiestas?

Aproximadamente dos millones y medio.

Hemos oído rumores de que en esta ocasión, quizás no habrá «teatre valencià», tan popular, que tanto gusta y divierte al pueblo. Porque, el parador se llena y la gente se lo pasa bien. Además de haber escuchado comentarios, también, de que algunos represen-



tantes de la comisión dicen que está muy visto. ¿Pero no están también muy vistos los toros y siempre se repiten, o «des fogueres», o el baile? Y todo esto, tan visto, se repite y gusta cada vez más. No podría pasar lo mismo con el divertido «teatre valencià», que cada vez, también, gusta más?

Con total exactitud, ahora, no lo puedo asegurar si habrá o no, «teatre valencià». Se había pensado traer una zarzuela, pero si es barata es más bien de baja calidad, y no la queremos traer. Si es buena es demasiado cara, i no alcanza el presupuesto.

¿Por qué se paga entrada en el parador?

Alquilarlo vale unas setecientas mil pesetas, en verano más, porque hay fiestas en todas partes, y el presupuesto del Ayuntamiento para las fiestas no alcanza. Por lo tanto hay que sacar dinero para compensar.

«El Cremaller», como baile típico del pueblo, ¿debería promocionarse más?

Sí, desde luego que sí. Creo que saldrán a bailar el día de la «coqueta» en el desfile, y después una noche en el parador.

Si quiere añadir algo más. Sí, como novedad, este año, y fuera de las fiestas, el día cinco de febrero haremos una romería a la ermita de Santa Agueda.

José Luis Tárrega Latorre

● «El baile de «El Cremaller» debería promocionarse más»

OROPESA

Junta General Extraordinaria del CIT

Recientemente, el Centro de Iniciativas y Turismo de Oropesa celebró la Junta General Extraordinaria, en el transcurso de la cual se estudió el presupuesto para el presente año y se recogieron sugerencias muy interesantes de varios socios que, pensamos, enriquecerán nuestra actividad en el próximo año. De los puntos tratados destacamos los siguientes:

—La renovación de la Junta Directiva y la propuesta para realizar en el próximo ejercicio:

—Actividades culturales (certamen de esculturas, fotográfico y de pintura al óleo, así como una muestra folklórica).

—Actividades deportivas (concurso de petanca, maratón, bicicleta y Windsurfing).

—Actividades recreativas (castillos de arena, noche de paellas).

—Folleto (tríptico, boletín, Guía Turística, postales y diapositivas).

Lo que supone una ampliación de la actividad realizada en 1982. Todo ello manteniendo en lo posible las cuotas y anuncios de la Guía Turística a precios anteriores.

CERTAMEN DE ESCULTURA: Es una de las grandes innovaciones que tenemos planteadas para el próximo año. Consideramos que ha de ser un importante atractivo y de promoción turística de Oropesa, al tiempo que una aportación al mundo de la cultura y de bellas artes.

LOTERIAS: En no variar las cuotas y precios de anuncios supone aprovechar la subvención que nos ha concedido el Ministerio de Turismo el pasado año, por un importe de 500.000,— pesetas y realizar un esfuerzo en la venta de loterías. Esfuerzo que agradecemos a cuantos colaboran con nosotros.

REVISTA TURISTICA: Como cauce de unión entre oropesinos y nuestros visitantes en el próximo presupuesto se pretende incluir la realización de una revista trimestral. Para ello hemos realizado ya diferentes contactos. La revista pretende ser abierta.

GUIA TURISTICA: Al igual que en años anteriores, rogamos la máxima diligencia en entregarnos los anuncios que

se han de insertar, pues las demoras repercuten en contra de todos y Pascua este año viene muy pronto.

Con el fin de agilizar los trámites fijamos como fecha tope para recibir las respuestas el próximo día 20 de enero.

JUNTA GENERAL ORDINARIA PROXIMA: Con el fin de aprobar el presupuesto para 1983 y empezar a caminar cuanto antes, la Junta Directiva fijará para últimos de enero una junta general de socios que estudie el próximo presupuesto y analice la gestión realizada en 1982.

CINTAS CASETE, POSTALES Y DIAPOSITIVAS: Cuantos quieran colaborar en su venta para la próxima campaña pueden realizar su pedido poniéndose en contacto con nosotros.

CONTESTADOR AUTOMÁTICO: Con el fin de dar un servicio completo a nuestra oficina de información, hemos instalado un contestador automático. Cualquier socio o cliente puede dejar allí su mensaje el cual será recogido periódicamente por la persona encargada de la oficina.

C. Taulé



BURRIANA

EL CARDENAL TARANCON, PRESIDENTE DE HONOR DE LA ASOCIACION DE JUBILADOS

A primeras horas de la tarde de ayer, en el Llar Fallero, tuvo lugar la Asamblea General de la Asociación de Pensionistas y Jubilados de Burriana, a la que asistieron alrededor de quinientos afiliados. En los prolegómenos de la Asamblea un grupo de miembros de la Asociación interpretaron algunas canciones animando a los allí presentes.

Iniciada la sesión, el secretario de la entidad dio lectura al acta de la última Asamblea. Posteriormente, el presidente Eduardo Salas, comunicó a los asistentes

que con motivo de su jubilación, la Junta Directiva había nombrado como presidente de Honor al cardenal Vicente Enrique Tarancón, hijo de Burriana. Del mismo modo había sido nombrado socio de honor, José Llácer Sanchis, ganador del concurso sobre el Himno Regional a la Tercera Edad. Estas decisiones fueron rubricadas con fuertes salvas de aplausos.

En el transcurso de la Asamblea General quedó constituida la Junta Directiva para el presente ejercicio: presidente, Eduardo Salas Gerola; vicepresidente 1.º, Vicente



Palomero; vicepresidente 2.º, Ismael Vernia; secretario, Manuel Roselló; vicesecretario, José Grannell; contador Rafael Gujarra;

vocales, Juan Bautista Rosell, Antonio Martínez, Juan José Mingarro, José Brisach, Leonor Ramón y Francisco Solsona.

El acto culminó con el sorteo de varios regalos.

Foto y texto: José Franch

Obra de José Ramón Magdalena Nom de Deu

LA GABELA DE LA SAL DE BURRIANA

JOSÉ RAMÓN MAGDALENA
NOM DE DÉU

LA GABELA DE LA SAL
DE
BURRIANA

EN EL QUINQUENIO 1375 - 1379



departament d'investigació històrica

museu arqueològic municipal

MAGNIFIC AJUNTAMENT 1981 BORRIANA

El Departamento de Investigación Histórica del Museo Arqueológico Municipal de Burriana, en su colección «Papers», publica este libro con prólogo de José Sánchez Adell. Es el número 4 de la colección. Ya en el segundo figura el nombre de José Ramón Magdalena como autor de «La Aljama de judíos de Burriana» (Siglos XIII-XV) lo que significa que —hasta ahora— el 50 por ciento de las publicaciones aparecidas hasta este momento son de nuestro paisano, porque José Ramón nació en esta ciudad el año 1947.

Pero vamos a ocuparnos de «La gabela de la sal de Burriana» que es un tema de la economía medieval valenciana de gran interés.

El estudio que nos ofrece ahora J. R. Magdalena está cimentado sobre documentos del Archivo de la Corona de Aragón, de Barcelona, y aclara muchos puntos sobre la gabela de la sal de Burriana.

Su sistemática exposición permite captar una clara idea de las circunstancias y condiciones en

que desenvolvía dicho comercio.

Luego de una breve introducción o exposición de propósitos, estudia la geografía de la sal en el Reino de Valencia donde se puede ver que Burriana y Peñíscola tenían producción propia. Seguidamente centra su atención en la Gabela de Burriana, su explotación y administración. A continuación nos habla de la procedencia y transporte de la sal (1375-1379). Son interesantísimos los capítulos que hablan del transporte, precios, salarios, represión del contrabando y del pleito que suscitó el abastecimiento de sal a Castellón. Finalmente encontramos un resumen estadístico de la contabilidad, un apéndice documental, dos índices (uno de antropónimos y otro toponímico) y un glosario de voces medievales.

Confiamos en que esta sucinta síntesis será suficiente para que el lector valore el alcance de este magnífico trabajo del Dr. D. José Ramón Magdalena Nom de Deu.

Gonzalo Puerto

Ejemplo nº4

**Cambie su
Seat 1430 del 78
por un Seat 131.**

**Le damos
290.000 pts.***

Este año Seat quiere que usted disfrute de un 131 Supermirafiori. Y que obtenga además una importante valoración por su coche usado.

Un ejemplo: si su 1430 es del año '78 le damos por él 290.000 Ptas.*

Venga a los Concesionarios Seat y compruebe que los Seat son una buena inversión. Un valor en alza. Que sube día a día.

Oferta válida hasta el 31 de Enero

* Para coches en estado normal de uso
* Si su coche es de otra marca, venga también a vernos y hablaremos

**RED SEAT
1983
AGRADECIMOS
SU FIDELIDAD**



Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW



BENICARLO

Durante los días 16 y 17 del presente mes

FIESTAS DE SAN ANTONIO, LA TRADICION DEL FUEGO

Para las fechas del 16 y 17 del actual mes de enero, la Junta Organizadora ha programado los actos a celebrar, que el año anterior tuvieron que ser suspendidos en la primera fecha por fuertes trombas de agua, y que en la actualidad no se prevén los cambios climatológicos de aquella ocasión.

Junta organizadora

Esta encabezada por el presidente Vicent Pellicer Caldés, el vicepresidente Antonio Bosch Piñana y el tesorero Mariano Ferrer Foix. Como vocales están: José Antonio Marzá Roca, Jaime Climent Senar, Fernando Roca Esteller, Joaquín Alberich Llopis, José Antonio Fresquet Mulet, Joaquín Sorlí Cerdá, Jaime A. Marzá Sama, Lorenzo Foix Escuder y Juan Manuel Fresquet Ancosta.

Estos hombres, son los encargados de coordinar todos los actos que se han de celebrar y en el que

tiene un papel importante las «Cocas» una especie de dulce hecho con aceite, harina y azúcar, que tras ser bendecido se reparte entre los que acuden a las cabalgatas y principalmente a los animalitos que se bendicen.

Para este menester, las esposas y familiares de los componentes de la junta se reúnen un domingo antes de la fiesta y condimentan ellas a mano estas pastas. En este menester el domingo 9 de Enero fue la fecha elegida y en esta ocasión como en las anteriores, se gastan muchísimos litros de aceite y sacos de harina, para condimentar este apetitoso dulce, que luego ha tenido que ser envuelto en finales papeles, también recortados a mano, para que parezcan una especie de envolturas con las puntas de los papeles recortados.

Actos programados

Estas organizaciones por la jun-

ta rectora de la cofradía y para 1983 serán los siguientes:

Día 16, domingo: Al mediodía volteo general de campanas que se repetirá a las seis y media de la tarde a punto de prenderle fuego a la hoguera simbólica que con el dominio del mal colgando encima de ella, será la que destruya todos los espíritus malignos y las dolencias que pueden repercutir en la agricultura benicarlanda.

Tras el encendido de la hoguera con los carros enjaezados al igual que las caballerías montadas en la grupa por jóvenes ataviadas con el traje típico benicarlando, se procederá a recorrer las calles de la población realizándose la primera serie de típicas loas.

Las loas

Se trata de una especie de versos compuestos, con reflejo en los hechos más sobresalientes acaecidos en la ciudad en el año que acabó, y que muchas de las veces atacan a los estamentos oficiales o entidades, siempre en son de crítica sana, que muchas veces ha servido para rectificar o realizar hechos que en las «loas» se han dejado destilar con la gracia que

tienen para estos menesteres los «doeros» de Benicarló, entre los que han contado grandes maestros.

El año anterior uno de los «doeros» (que se supone repetirá este año fue Francisco Carzal Caldés, que pese al mal tiempo y la repetición de la fiesta (que siempre rompe el ritmo) estuvo acertado en todos los puntos que tocó.

San Antonio

Para el lunes 17, festividad de San Antonio del Porquet, comienzan los actos a las 10 de la mañana con la Misa Mayor y sermón en homenaje del Patrón. Terminada la misa se procede a la bendición de animales en el altar instalado en la parte posterior de la salida del templo parroquial.

Por la tarde a las 15 horas, en la prolongación de la calle del Pozo, exhibición de doma de caballos, a la que acompañará en esta ocasión una vistosa carrera de cintas. Durante la celebración de estos espectáculos, tendrá lugar una divertida cucaña.

A las 19 horas, salida de la Cabalgata para realizar la segunda serie de típicas loas, y seguidamente, en la Plaza de San Barto-

lomé, se procederá a la entrega de trofeos a los triunfadores de los espectáculos celebrados por la tarde y asimismo al sorteo del caballo y la cesta del Santo como tradicionalmente se hace cada año.

Culminará la fiesta con una sensacional y vistosa traca de colores.

Hay que destacar, que en la fecha de la «Cremá» de las hogueras, tras la enorme que se realiza frente a la Torre Campanario, con el servicio de bomberos preparados para cualquier emergencia, en muchas calles de la ciudad se hacen pequeñas hogueras que sirven a la vez que para celebrar la fiesta, para quemar todas aquellas cosas inservibles que se han ido amontonando durante el año.

Destaca igualmente en estas fiestas 1983, el anuncio para el domingo siguiente 23 de enero, del III Concurso de Tiro y Arrastre, que para darle mayor brillantez se ha trasladado al domingo siguiente.

Les informaremos del final de todos estos festejos.

Texto y fotos:
José Palanques

Esta tarde, para conocer de cerca los problemas

El gobernador visitará Burriana y Moncófar

Esta tarde el gobernador civil de la provincia, Joaquín Azaga Ros, visitará las localidades castellonenses de Moncófar y Burriana. En primer lugar, Joaquín Azaga, viajará hasta Moncófar donde se le espera sobre las cinco de la tarde. En aquel municipio se reunirá con la Corporación Municipal, Cámara Local Agraria y otras entidades representativas, para tratar el delicado tema de la salinización de las aguas, que tanto preocupa al sector agrícola local.

Finalizada la visita en Moncófar, el gobernador civil se trasladará a Burriana para mantener una toma de contacto con la Corporación Municipal, que le hará partícipe de la problemática local. Desde el Ayuntamiento, Joaquín Azaga, acompañado por las autoridades municipales girará visita a la Casa Cuartel de la Guardia Civil, donde departirá con los miembros del Benemérito Instituto. Seguidamente, el señor Azaga, visitará las dependencias de la Comisaría de Policía.



SE VENDE PISO

En Castellón, por traslado, en la calle Enmedio; 182 m² útiles, orientado al mar. Precio, a convenir. Teléfono 21 23 51 (tardes).

AVISO

Se comunica para general conocimiento que el Hotel Miami de Benicasim que lo regentaba DON LUIS DOMINGUES ESCOBAR en lo sucesivo lo será por DON JOSE VICENTE OLARIA RENU.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo viernes, día 14 de enero, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 9 h. a 13 h:

● J. Ortiz (ALMAZORA) y Grupos Fátima y San Bernardo (CASTELLON)

De 13 h. a 14 h:

● Pda. Ramonet (ALMAZORA)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Si tiene motor y cuatro ruedas está en la Red Seat

Turismos	63 coches	✓
Familiares	5 coches	✓
Deportivos	12 coches	✓
Transporte	5 coches	✓
Cuatro cilindros	61 coches	✓
Cinco cilindros	24 coches	✓
Diesel	26 coches	✓
Turbo	12 coches	✓
Turbo Diesel	10 coches	✓
A inyección	14 coches	✓
Pocos caballos	22 coches	✓
Muchos caballos	63 coches	✓
De gasolina normal	18 coches	✓
De gasolina súper	41 coches	✓
De gas-oil	26 coches	✓
De mil a mil cien c.c.	13 coches	✓
Mil quinientos c.c.	31 coches	✓
De mil seiscientos a dos mil c.c.	26 coches	✓
Más de dos mil c.c.	13 coches	✓

Todos. Nacionales o importados.
La gama más completa de Europa,
en la Red más extensa de España.

Red Seat. La garantía más fuerte.



La Senyera de Jaume I (IV)

LES CONQUESTES DE PENISCOLA FINS ALMENARA

Malgrat el consell de dos dels més discrets homes del regne el Bisbe de Lleida i Guillem de Cervera, que aconsellaren al rei l'abandó de la plaça de Borriana, aquest, es mantingué ferm i no sols la retingué, sinó que va aconseguir-se la seva predicció respecte a les places d'aquella zona, que començaren a rendir-se-li. I fou la primera la que semblava més inexpugnable: Peníscola.

Trobant-se a Terol, el rei rebé un missatge d'Eiximèn d'Urrea des de Borriana, advertint-li que si acudia a Peníscola, els moros eren disposats a rendir-se-li: Acudeix rapidament creuant Monteagudo, Villarroya, Atoella, Riu de les Truites, canal d'Ares, port de Prunelles, Salvassoria, Atemi, el pla de Sant Mateu i el riu sec de Cervera. A hora de vespres, arribava davant Peníscola —de la part de les vinyes, vora l'almargex— i van sortir a saludar-lo qua tre dels cabdills, que li oferiren cent pans, dues gerres de vi, panses, figues i deu gallines.

L'endemà, de bon matí, el rei se n'anà cap al castell a prendre possessió d'ell, estipulant-se pactes amb els sarraïns que conta la Crònica fil per randa —«Nos otorgàrem-los llurs lley i aquelles francesques que solien haver en temps de sarraïns, i ells digueren que eren aparelats de lliurar a nos la vila i'l Castell»— Aquell castell, que, adolescent encara, havia assetjat vanament, i que, per la seua situació inexpugnable en el promontori que el sosté, a penes unit a la terra ferma, podia haver-li costat molt de conquerir.

La rendició de Peníscola va facilitar-ne d'altres, i caigueren Polpis i Castelló, i Borriol i les Coves de Vinromà i l'Alcalatén i Vilafamés, i ja anteriorment havia caigut Xivert, i Cervera, per lo tan, sols quedava dintre de les comarques centrals de Castelló, Almassora en una situació preïllosa, a mitad camí entre Castelló i Borriana u adhuc Onda, sota el domini

de Zen, que no capitularia sino a principis de 1234.

El castell d'Almassora

Situada o la vora del Millars era un bastió molt incommode per a la pacífica vida de la conquerida Plana. Fou tot açò el que induí a Pere Corenll a pasetar-la i sometre-la després d'un fracàs intent de rendició preparat per l'escuder Miquel Pereç. (10).

Una vegada en mans del rei Almassora, la conquesta seguía avant. A l'expedició contra Cullera, vora el Xúquer, van seguir l'atac a la torre de Montcada, Museos i Foios, l'ocupació del Puig de Santa Maria, les tales de Xèrica i Torres Torres, la reconstrucció i batalla del Puig —amb la legendaria aparició de Sant Jordi—, i la mort en el setge de Berenguer d'Entença, les capitulacions d'Almenara, Uxó, (11), Nules, Castro Alfandech, Paterna i «Bufila» i per fi el setge de València.

La presa d'Almenara

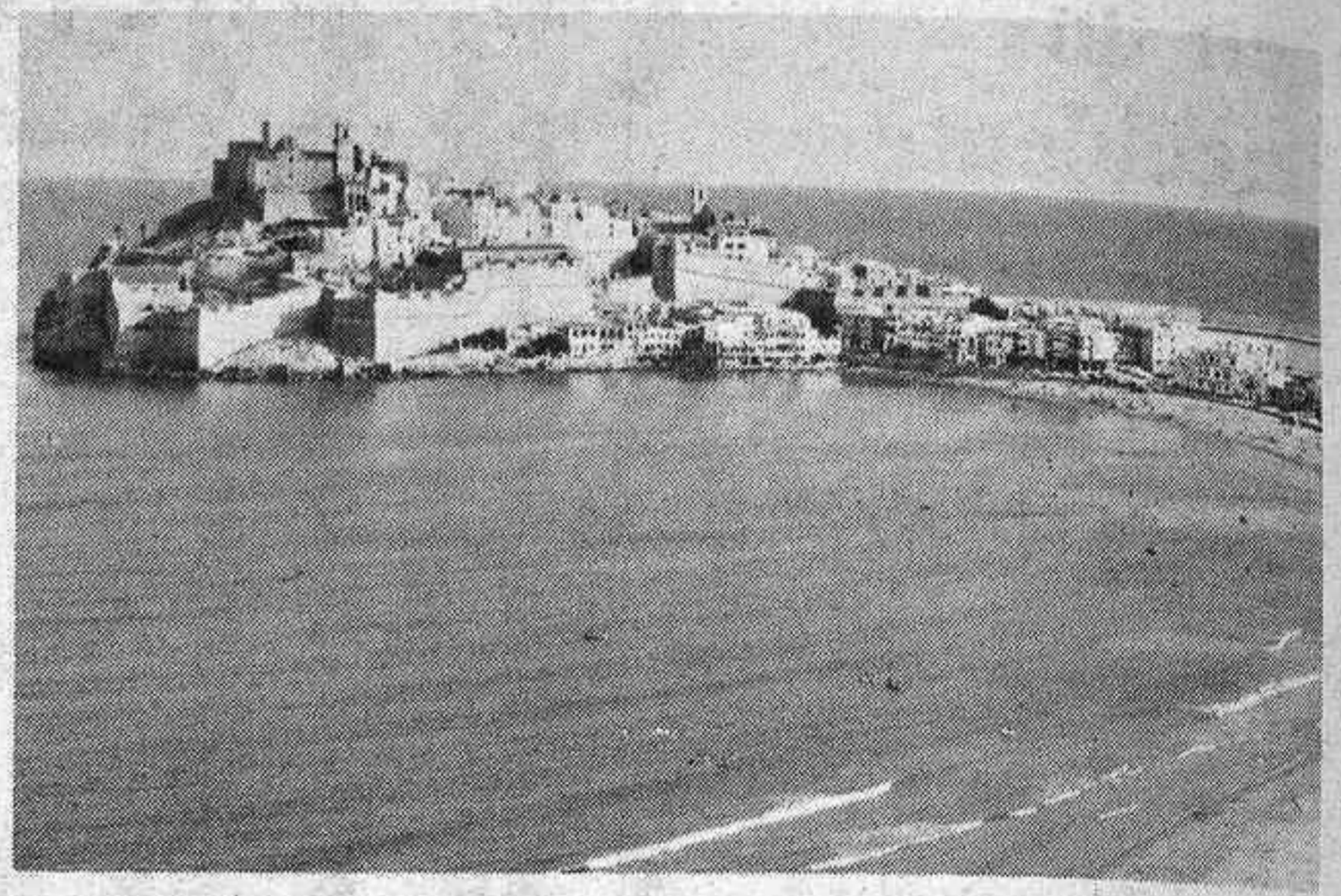
Les rivalitats entre poblacions i, més encara, les rivalitats entre sarraïns i africans van fer la resta. I, secretament o públicament, les ofertes de rendició començaren a arribar al rei Jaume I.

La primera fou la del castell d'Almenara, a mig camí entre Borriana i el Puig, a l'extrem sud de la comarca de la Plana. Un castell veritablement estratègic que domina la vila, amb tres recintes fonamentals i una planta irregular dispersa.

Essent el rei al Puig (febrer 1238) va rebre proposicions per a la rendició per mig de dos sarraïns. Després d'un intent de resistència del «Caid», can accedir a entregar-se al rei, que molt hàbilment havia preparat els ànims amb donacions i presents, ja que Ell recordava l'adagi: «qui no da ço dol, no pren ço que vol».

Tant important era la presa d'Almenara, que Jaume I envià a buscar la reina, que es trobava a Borriana, perquè s'instal·lés al castell. I explica la crònica reial que la reina era a punt de dinar, quan rebé el missatge, i digué que, un cop hagués menjat, es posaria en camí. Però els cavallers li feren present que el rei manava que hi anés, que ell, l'esperava a dinar, i que millor i més alegrament dinaria. «E ella, quan ho oi, leixà son menjar, e esperam-la tro que venc, e eixim a la costa del castell, e nós e ella entram alegrement dins lo castell, e ab gran alegría menjam».

Tot seguit, les ofertes de rendició afluïren: totes a base, com la



d'Almenara, de respecte als usos i lleis, i donació de bestiar i vestits. En tots els casos, el rei, abans de tractar les condicions, donava als delegats de la població un bon dinar. amb carn i vi, a fi que «fossen pus alegres del menjar e del vi que beuriens». Així van passar al seu poder castre, Uixó, Nules i Alfandech, i el 22 d'abril s'encaminaren fins a València, el setge de la qual al dia següent.

Violant, la Regina d'Hongria

Encara que hem presentat sense sol·lució de continuïtat la reconquesta de les comarques castellonenques, hi ha un esdeveniment per aquests anys en la vida del nostre rei, tan important, que no és possible que en prescindim, perquè posa un nou personatge en escena, el més íntimament lligat al rei, el qui més pot influir-lo, el qui de fet, per causes diverses, exerceix una forta influència al l'avançament de la reconquesta valenciana (12).

Era una dona i venia de molt lluny. La seva pàtria era Hongria, i no creuen els investigadors que n'hagués sortit mai, sinó per emprendre el llarg viatge que havia de dur-la a Catalunya i al talem de Jaume I.

Fou el Sant Pare Gregori IX el qui va arreglar aquest matrimoni del Conqueridor amb una princesa tan llunyana: «Nós no havem muller «diu la crònica reial, «e perlen-nos de la filla del rei d'Hongria e del duc d'Ostalric, e parlaho l'Apostoli». L'Apostoli era el Papa, el Duc d'Ostalric era el duc d'Austria. Evidentment, el Papa volia evitar de totes passades qualsevol enllaç de Jaume I amb alguna princesa o hereva de països occidentals, que pogués portar complicacions a la política papal o a la causa de la religió, havent-hi, com havia encara, heretges albigesos al Migdia de França.

De les dues mullers proposades,

malgrat que la que li portava un millor dot era l'austriaca, ell preferia l'hogaresa, perquè era filla de rei; i si quan valia menys li havien donat la filla del rei de Castella, «ben es raó que ara valem més, que prengam filla de reis».

Jaume I va escollir, doncs, la filla del rei Andreu II d'Hongria i de Iolanda o Violant de Courtenay. Sembla que la cerimònia nupcial va tenir lloc a Barcelona cap al 8 de setembre de 1235 segons pròsper de Bofarull.

Així va enllaçar-se l'enamorament d'aquells rei amb els destins dels seus pobles. Violant fou per a ell una esposa fidel i fecunda, una consellera intel·ligent, una companya coratjosa en la pau i en la guerra. Però el seu amor de mare va voler regnes i senyories per als seus fills i ja des del començament degué influir prop del seu marit per dotar la fillada; i ací hi ha la clau de la dèria sivosòria de Jaume I, que havia de portar com a resultat final la separació del regne de Mallorca, dels comtats de Rosselló i Cerdanya i de la senyoria de Montpeller. El nostre poble, però, no sols va acollir la nova reina entenedridament, sinó que va guardar-ne un record amorós, i en la seva literatura, tant l'erudita com lapopular, hi té un lloc escollit la filla del rei d'Hongria.

(10) P. Ramón de María. — «Almassora». B. S. C. C. Tom XV, 1934. pàgs 288

(11) García, H. «El Valle de Uxó y sus Cartas Pueblas». B. S. C. C. Tom XIII, 1932. pág. 171 i ss

(12) Seguim en aquest capítol a Soldevilla, F. «Jaume I el Conqueridor». Ed. Aedos. 2.ª edició. Barcelona 1969.

JDe «SENYERA OR I FLAMA». Premi Extraordinari de la GERMANDAT DELS CAVALLEIERS DE LA CONQUESTA. Certamen Literari de la Magdalena. Març 1981)

PROXIM CAPITOL: ELS ORIGES DE LA SENYERA DE JAUME I.

exposición



14 enero - 15 febrero

Exoma. Diputación y Casa Abadía

Paco Colom - Manuel Sáez - Sergi Bartoll
Pepe Nebot - Pepe Castellano - Amadeo Gonzalo
Salva Gallén - Perla Flors.

Patrocinada por:
Consell Municipal de la Joventut - Exoma. Ayuntamiento

El próximo día 14, bajo el patrocinio del Consell Municipal de la Joventut, se inauguran dos grandes exposiciones coincidentes en el Salón de Recepciones del Palacio Provincial y la Casa Abadía, de la Caja de Ahorros, en la plaza de la Hierba. Se trata en este caso de una muestra colectiva de los principales artistas jóvenes de nuestra ciudad, algunos de ellos, caso de Pepe Nebot y Manuel Sáez, primeros premios en el Certamen Juvenil de Artes Plásticas, del Ministerio de Cultura. El resto son Paco Colom, Sergi Bartoll, Pepe Castellano, Amadeo Gonzalo, Salva Gallén y Perla Flors.

La exposición, que permanecerá abierta hasta el 15 de febrero, y el acto mismo de la inauguración se espera con extraordinario interés, dado que según rumores, tanto la muestra en sí, como la apertura constituirán una auténtica fiesta y un derroche de imaginación, de la que hacen gala estos pintores, evidentemente polémicos entre los ambientes pictóricos de la Ciudad.

Guía de Arte

CASINO ANTIGUO.—Oleos y dibujos. Miguel Bagán. Hasta el 15 de enero. Horas de visita de 6.30 a 9.30. Puerta del Sol, 1. Castellón.

BRAULIO.—Relieves cerámicos. Vicente Barreira. Hasta el 12 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

CANEM.—Pintura. Gil Arabi. Hasta el 19 de enero. Horas de visita de 6 a 9. Poeta Guimera, 2. Castellón.

CASA ABADIA.—Dibujos a plumilla. Sala I. Vicente Guinot. Hasta el 15 de enero.

Horas de visita de 6 a 9. Plaza de la Hierba.

CASA ABADIA.—Sala II. Oleos. Bellido. Hasta el día 15 de enero. Horas de visita de 6 a 9. Plaza de la Hierba. Castellón.

DERENZI.—Oleos. Manuel de Gracia. Hasta el 18 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Colón, 34. Castellón.

VERMELL.—Oleos. Soler Gabino. Hasta el 18 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Plaza de la Paz, 9. Castellón.

EL CAMPANAR.—Oleos. Gabriel Cantalapiedra. Hasta

el 22 de enero. Horas de visita de 7 a 9. Calle Colón, 4. Castellón.

ENARROS.—Oleos. José Canós. Hasta el 21 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Lledó, 18. Castellón.

SKYROS.—Oleos. Mollá. Hasta el 19 de enero. Horas de visita de 6 a 9. Mayor, 18. Castellón.

BRAULIO.—Oleos. José Rodríguez. Hasta el 26 de enero. Horas de visita de 11 a 1,30 y de 4,30 a 9. Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón.

Bolivia

50 muertos en un accidente de tráfico

Un total de 50 muertos y siete heridos ha sido el balance de un accidente, producido en la carretera que une a las ciudades de Santa Cruz de la Sierra y Cochabamba, ha informado la dirección de control de tráfico de Bolivia.

Un fallo mecánico provocó el vuelco del camión de alto tonelaje, con 57 pasajeros que transportaba maíz.

Capotó un avión

Un avión procedente de Filadelfia, EE.UU., en el que viajaban cinco ejecutivos de la «Sun Oil Co.», se ha estrellado en un cementerio cercano al aeropuerto internacional de Toronto, según un portavoz del Ministerio de Transportes canadiense.

El portavoz ha añadido que en el accidente perdieron la vida los cinco ocupantes de la aeronave.

Testigos presenciales del siniestro han manifestado que el avión giró en el aire y se «estrelló en tierra».

Mató a su hijo

Un hombre ha matado a su hijo de una puñalada en el cuello, en la ciudad belga de Termonde, en el transcurso de una discusión acerca de un programa de televisión, ha informado la Policía.

René Moyé, de 45 años, y su hijo Jean, de 18, no se pusieron de acuerdo sobre el canal de televisión que debían conectar, por lo que entablaron una fuerte discusión.

Jean, al parecer con conocimientos de judo, quiso inmovilizar a su padre por el cuello, el cual tomó un puñal de adorno y lo clavó en el cuello de su hijo seccionándole la carótida, produciendo la muerte irremediable.

Suicidio

El ex ministro y ex candidato a la Jefatura del Gobierno japonés, Ichiro Na Agawa, se suicidó el pasado sábado en un hotel de Sapporo, ha informado la Policía nipona.

La Policía desmiente así la información dada anteriormente por la familia del fallecido, según la cual Na Agawa, de 57 años, murió a consecuencia de un ataque cardíaco mientras se encontraba de visita en Sapporo, capital de la isla de Ho Kaido.

Los parientes y colaboradores políticos del ex ministro habían persuadido al médico a que falsificara el certificado de defunción.

Según la Policía, el político se ahorcó con el cinturón de su bata y que se desconocen los motivos que le impulsaron al suicidio.

Robo

El gobernador británico de las islas Malvinas, Rex Hunt, denunció que «buena parte de la plata» existente en su residencia «fue robada» durante la permanencia de las fuerzas argentinas en el archipiélago, del 2 de abril al 14 de junio de 1982.

El funcionario británico aseguró que durante la guerra, los soldados argentinos «no eran mirados como enemigos, sino como jóvenes inexpertos empujados a la confusión por sus oficiales».

También dijo Hunt que sólo viajaría a Argentina si un eventual futuro Gobierno constitucional renunciara a las «exigencias de soberanía argentina sobre el archipiélago».

TRAIGUERA

MURIERON DOS PERSONAS AL VOLCAR UN TRACTOR

● Encontrado muerto un muchacho de 25 años

Los dos ocupantes de un tractor, resultaron muertos al volcar el vehículo en un camino vecinal en las proximidades de Traiguera.

Un muchacho de 25 años, fue hallado muerto en su domicilio, un maset del término municipal de Castellón. Según parece el muchacho sufría epilepsia.

Accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, y la detención del tercero de los cómplices del robo en la joyería «Alvaro», de Villarreal, completa hoy esta sección.

El mortal accidente se produjo en el camino vecinal que desde Traiguera conduce a la ermita de la Fuente de la Salud, en el término municipal de Traiguera, cuando el tractor matrícula CS-20.286-VE conducido por Bautista Esteller Climent, de 62 años, vecino de Traiguera, perdió el control del vehículo, volcando.

Resultaron muertos el mencionado conductor, y su acompañante, Carmen Della Esteller, de 61 años.

Apareció muerto

En el retén de la Policía Municipal se recibió una llamada telefónica dando cuenta de haber encontrado un joven, muerto, en un maset del término municipal de Castellón.

La Policía Municipal, pasó aviso al Juzgado de Guardia presentándose el juez acompañado del forense, reconociendo éste el cuerpo sin vida del infortunado joven y ordenando aquel el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito Judicial

para la práctica de posteriores diligencias.

Posteriormente, fue identificado. Se trata de Francisco Cabezas Sánchez, de 25 años, soltero, nacido en Onda, vecino de Castellón, quien al parecer sufría epilepsia.

Sin desgracias personales

No hubo heridos en un accidente ocurrido en las proximidades de Segorbe en choque de dos turismos.

El accidente se produjo en el km. 28 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, en el mencionado término municipal, al chocar el turismo matrícula V-2076-AG conducido por Alfredo Roca Ferrer, de 36 años, vecino de Valencia y el turismo matrícula B-818.107 conducido por Pilar Carot Zarzoso, de 19 años, vecina de Segorbe.

Los dos vehículos resultaron con daños.

Múltiple choque

Cuatro vehículos se vieron implicados en un múltiple choque de vehículos ocurrido en las proximidades de Nules.

El accidente ocurrió en el km. 30 de la carretera de Soneja a Burriana, en el término municipal citado, al chocar el turismo matrícula CS-2824-C conducido por Gonzalo Nebot Pastor, de 54 años, vecino de Nules y el turismo matrícula V-9411-AW conducido por Fernando Vidal Roig, de 37 años, vecino de Tabernes de Valldigna.

Tras el choque, el primer vehículo, salió rebotado, momento en que iba a ser alcanzado por el camión matrícula CS-38.092 conducido por Antonio Ros Martí, de 40 años, quien para evitar el choque hizo uso del freno del vehículo, siendo alcanzado por la furgoneta matrícula CS-47.285 conducida por Antonio Bueno Mora, de 52 años, vecino de Nules.

A causa del accidente, resultó lesionado éste último conductor y con daños los vehículos citados.

Triple choque

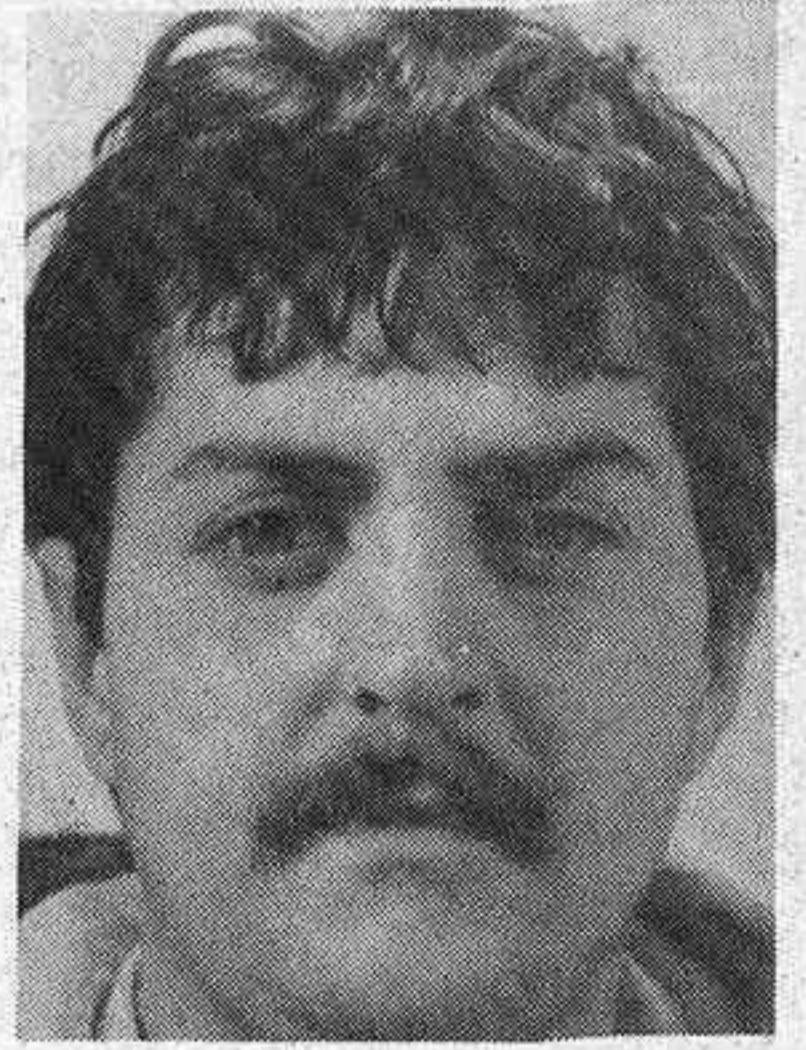
Tres vehículos se vieron implicados en un accidente de circulación en el que no hubo que lamentar desgracias personales.

El accidente se produjo en el km. 64 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, al chocar el camión matrícula CS-1715-A conducido por Justiniano Igual Cañada, de 45 años, vecino de Mosqueruela (Teruel); el turismo matrícula B-1504-AP conducido por José López Martínez, de 38 años, vecino de Villarreal y el camión matrícula V-2599-W, conducido por José Lloret Miralles, de 41 años, vecino de Pego.

Los tres vehículos, resultaron con daños.

Detenido el tercero

Dimos cuenta, en su día de la detención de dos de los cuatro presuntos autores del robo perpetrado en la joyería «Alvaro» de Villarreal, realizada por la Guar-



Ramón Piedra Sebastián «tercer» de los presuntos autores del robo cometido en la joyería de Villarreal, detenido por la Guardia Civil

día Civil del servicio de Información de Castellón, que, como se recordará se recuperaron parte importante de joyas, y otra parte en dinero.

Faltaba, entonces, identificar a los otros dos cómplices. Por ello, la misma fuerza anteriormente citada, continuó las investigaciones, que acaban de producir ya efecto, puesto que se ha logrado la identificación y detención del «tercer cómplice». Se trata de Ramón Piedra Sebastián, de 23 años, vecino de San Juan Desplá (Barcelona) que fue detenido en un servicio conjunto de la Guardia Civil de Castellón y la de San Feliu de Llobregat.

El detenido, prestó declaración reconociendo haber llevado a cabo el robo en la joyería villarrealense. Se instruyeron las diligencias y el detenido, pasó a disposición judicial.

HUELVA

JOVEN DE 18 AÑOS, MUERTO AL CAER DESDE UN SEGUNDO PISO

El joven Florencio Márquez Navarro, de 18 años, ha resultado muerto al precipitarse al vacío desde el segundo piso del instituto de bachillerato de la barriada de la Orden de Huelva.

El suceso ocurrió en el descanso de una clase, cuando había pocos alumnos en el aula, por lo que nadie se percató de su caída hasta pasada una media hora.

Florencio había dejado sus gafas y los libros sobre el pupitre y luego se acercó a la ventana, desde la que cayó, no se sabe si fortuitamente.

Muy grave

El estado del cabo de Infantería de Marina, Carlos Ruiz García, herido al disparársele a un compañero el arma, es muy grave, según fuentes de la citada comandancia.

Según una nota oficial, el suceso se produjo, durante el relevo de la guardia en la Comandancia de Marina de Bilbao. El suboficial resultó alcanzado por un disparo en la nuca, por lo que hubo de ser ingresado inmediatamente en el Hospital Civil de Basurto-Bilbao.

El cabo tiene 22 años y es natural de oviedo.

Estafador

Un falso reportero de la revista «Cambio 16» ha cometido diversas estafas en establecimientos comerciales barceloneses, han informado a Efe fuentes de la propia revista.

De acuerdo con las denuncias presentadas por las víctimas, un hombre joven y de aspecto agradable se presentó exhibiendo un carnet de la publicación (que resultó falso) y un billete de avión a nombre de Rafael Cid, solicitando

prestado algún artículo para fotografiarlo en los estudios de Premia con destino a la sección de la revista «Vivir hoy».

Se ha podido saber por este procedimiento, el falso periodista ha conseguido abrigos de pieles y otras prendas, materiales fotográficos y audiovisuales, electrodomésticos, objetos de regalo, etc.

Roban imagen

Una imagen del Niño Jesús, obra del siglo XVIII-XIX, portada en los brazos de otra imagen de San Antonio, ha sido robada de la iglesia de la Corte de Oviedo.

La sustracción de la imagen, valorada en unas 120.000 pesetas fue denunciada por el párroco de la iglesia, Ramón Iglesias García quien, tras abrir las puertas del templo, se percató de la ausencia de la misma.

Robo

Un robo, por valor de cuatro millones de pesetas, fue perpetrado en la administración de loterías de la Avenida de Valencia, número 2, de la localidad valenciana de Puzol.

Unos desconocidos forzaron los cierres, y se llevaron 300.000 pesetas en metálico, dos millones de pesetas en décimos premiados y 1.700.000 pesetas en décimos aún no vendidos.

Incendio

El incendio que destruyó una nave de repuestos y almacenaje, en la empresa «Motor Ibérica», sita en la zona franca de Barcelona, se encuentra totalmente dominado, han informado a Efe fuentes de los bomberos.

En el lugar del siniestro permanece un retén del servicio contra incendios.

Otro incendio

Alrededor de quinientos millones de pesetas en pérdidas es la evaluación estimativa del incendio ocurrido en los almacenes «Bodelón», de Ponferrada, que afectó también a los establecimientos colindantes.

Las causas del siniestro se desconocen aún pero la propagación del mismo fue rápida debido a la cantidad de prendas de confección existentes. Los vecinos de los edificios contiguos han tenido que ser evacuados.

Fuego a bordo

El barco mercante español «Canala» ha sufrido un incendio cuando navegaba a unas 30 millas al Sur de Cádiz, en ruta desde Sevilla a Canarias.

Un helicóptero de la Armada española, con base en Rota, ha evacuado a nueve de sus tripulantes, mientras que a bordo han quedado el capitán, el primer oficial y el jefe de máquinas, que han sido auxiliados con víveres y ropas.

El «Canala», que pertenece a la naviera «Muruet» de Bilbao, está siendo remolcado al puerto de Cádiz por el buque extranjero «Triumph».

En una nota difundida por la capitanía general de la zona marítima del Estrecho se indica que el fuego se declaró en la popa del barco, aunque se ignoran las causas que lo han producido.

Ayer se inauguró en Barcelona una exposición del pintor castellonense Luis Bolumar, en la que presenta un variado catálogo. Bolumar, artista expresionista de estilo singular, en sus obras conjuga hermosamente diversas técnicas pictóricas.

Luis Bolumar nació hace treinta y dos años en Peñalba, pequeña pedanía de Segorbe. Desde muy niño tuvo inquietudes por la expresión artística. Ha recorrido miles de kilómetros con sus lienzos a cuestas pero, por aquello del sino, Luis es un hombre de vocación frustrada: tiene que trabajar en la peluquería de su propiedad. Nunca ha querido ceder ante los intereses mercantiles. Para él, la concepción del arte escapa de toda proyección comercial.

Bolumar, de apariencia tímida y diálogo meditado, nunca pudo identificarse con la escuela de Porcar. Se manifiesta un ferviente admirador de Juan Ripollés, cuya obra descubrió oportunamente, en un momento de fuerte depresión artística. La gran ilusión de su vida sería dedicarse exclusivamente a la pintura, un deseo que todavía observa muy lejano.

Desde niño siempre he tenido una gran afición por el arte, sobre todo en la escultura y pintura. Recuerdo que cada papel que caía en mis manos o cualquier pared blanca constituían para mí un verdadero atractivo; también me gustaba mucho modelar.

En los años de mi niñez, en Peñalba, solía ir a una fábrica de cerámica y recogía algunos materiales que desechaban, otras veces empleaba barro de las acequias y de esta forma iba expresando mis inquietudes mediante la modelación.

Los años van pasando y mi inquietud de artista se va incrementando y en el 68 me traslado a

de Porcar en los jóvenes que comenzaban a expresarse mediante los lienzos, sus clases en el estudio de Sanz Barreda —hoy ejerciendo la enseñanza en Madrid—, las charlas en el Ateneo...

—¿Qué representó para Luis Bolumar aquel contacto directo con el ambiente artístico de la ciudad?

—Algo importantísimo. Este cambio del pequeño pueblo a la ciudad representa para mí un paso decisivo. Por suerte comienzan a abrirme muchas puertas, con las consiguientes oportunidades para expresar todo aquello que como artista llevo en mi interior.

nenses están muy influenciadas por el maestro Porcar. ¿Cómo asimilas aquella corriente pictórica?

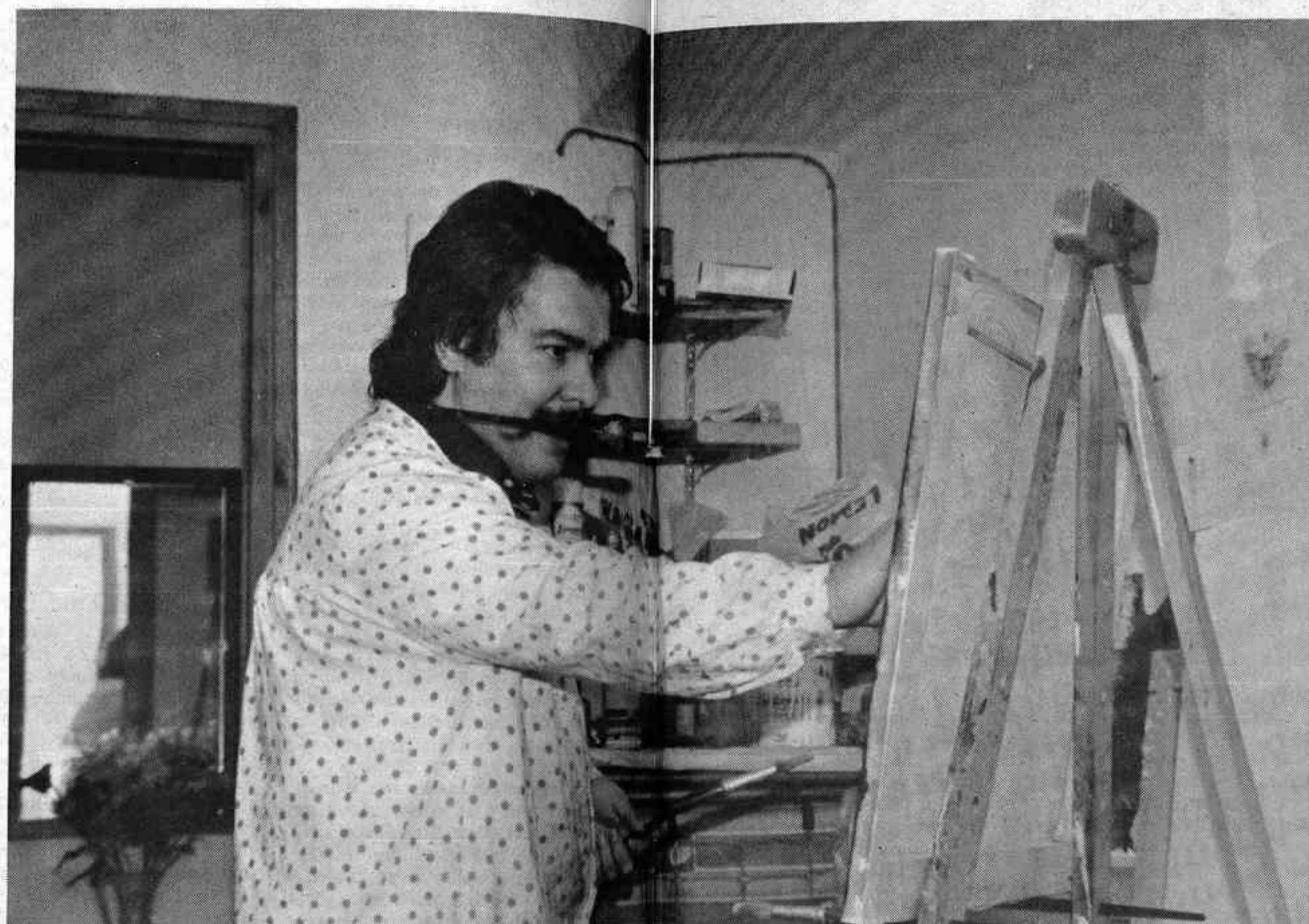
—Esta circunstancia representó para mí un gran problema. En Peñalba yo no había tenido contacto con ninguna corriente pictórica, sólo había leído libros del impresionismo francés. Al encontrarme con un porcarismo tan arraigado en Castellón, intento seguir ese camino, pero resulta un fracaso y lo paso muy mal durante año y medio porque no podía identificarme con aquello.

—Esta frustración y angustia artística desaparecen en el momento que conoces a Juan Ripollés. ¿Me equivoco?

—Es verdad, Ripollés me habríó importantes esperanzas. En una exposición que efectuó Juan Ripollés en la sala Derenzí descubrí su obra y veo una luz brillante con la que guiarme, porque mi

Luis Bolumar, pintor expresionista

«MI GRAN FRUSTRACION ES NO PODER VIVIR DE LA PINTURA»



mera exposición individual en los salones del Círculo Mercantil, desde entonces he participado en más de doscientas exposiciones colectivas y certámenes. En el apartado de exposiciones individuales tengo un total de cuarenta y tres, por toda España.

Durante el pasado año realicé exposiciones en los siguientes lugares: Galería Cica, Jaén; Ayuntamiento de Jérica, Castellón; Galería Creativo de Artes, Valladolid y Galería Terra, Castellón.

—¿En qué museos se pueden contemplar obras de Luis Bolumar?

—Son varios los museos que poseen obras mías: Arte Contemporáneo Ayllón, Segovia; Bellas Artes Granada (sección arte contemporáneo); Municipio de Segorbe (Castellón); Diocesano de Málaga; Popular de Arte Contemporáneo, Villafamés (Castellón); Provincial de Murcia; Provincial de Pontevedra; Municipal de San Telmo, San Sebastián; Provincial de Avila; Provincial de Cuenca y Arte Contemporáneo de Malabo (Guinea Ecuatorial).

—¿Eres un artista al que le gusta viajar?

—Sí, mucho, he recorrido media Europa visitando museos y exposiciones, que me han servido mucho para enriquecerme. Mi pintura actual está íntimamente relacionada con mis viajes y experiencias por el mundo, puedo decir que rebosa vida.

—¿Vende muchos cuadros en las exposiciones?

—No suelo vender demasiados cuadros. Yo pienso que cuando un artista vende mucho y es comprendido por la sociedad significa que está en decadencia y no es válida, pues está repitiendo algo que otros ya han hecho.

Vendo poca pintura, pero la que

tas, pero al mismo tiempo siempre me ha gustado aportar algo personal, como tierras, arenas, trapos, etcétera, algo que yo crea puede ser elevado a la categoría de arte y que mejore el trabajo que realizo.

Las mezclas también me gustan mucho. Pienso que, en ocasiones, una acuarela es magnífica pero añadiéndole un poco de óleo el resultado puede ser magnífico. Pienso que hay que utilizar todas las técnicas y conjugarlas, lo importante es el resultado final.

Vivir del arte

Luis Bolumar come gracias a su oficio de peluquero y aunque su profesión está estrechamente ligada con la expresión artística, se considera un hombre frustrado. A él, le gustaría dedicarse plenamente a la pintura, vivir del arte. En varias ocasiones lo intentó, pero siempre tuvo que volver a su peluquería.

El mundillo del arte no era lo que él pensaba. Encontró muchos obstáculos y demasiados condicionantes. Bolumar, expresionista y liberal pensó que antes de doblar la cerviz a los intereses materialistas y adular su estilo, se quedaba en su peluquería, tijeras en riesgo, pero conservando algo muy importante, la independencia económica para poder pintar lo que realmente siente.

—Hace años intenté, con unos marchants de Barcelona, dedicarme plenamente al mundo de la

pintura, pero siempre me ha ocurrido lo mismo nunca me he podido desarrollar a mi manera.

Siempre me han limitado. Yo necesito trabajar con plena libertad para poder expresar mis ideas. Ocorre que la sociedad actual está totalmente materializada y todo está mercantilizado; cuando me han hecho promesas nunca se han cumplido y al final siempre me han querido mediatizar diciéndome lo que debía hacer.

He llegado a la conclusión de que lo mejor es tener un trabajo digno, como el que desempeño, con el que poderme ganar la vida y por las noches y en los días de fiesta, quitándole tiempo al tiempo, pintar a mi gusto.

—¿Qué significa para ti la profesión de peluquero?

—Por suerte desempeño una profesión de creatividad, íntimamente ligada con el arte, y es un trabajo al que me acoplo muy bien. Pero yo soy un soñador, un artista, y creo que con la pintura me puedo realizar más que con la peluquería.

Yo cuando estoy cortando el pelo creo que estoy pintando, siempre estoy pensando en el arte, sobre todo en la pintura y la escultura.

Más de doscientas exposiciones

—¿A lo largo de tu andadura pictórica, es elevado el bagaje de exposiciones?

—En el año 1973 realicé mi pri-

● **Cuántas promesas me han hecho en el terreno artístico, nunca se han cumplido»**

● **«La pintura que yo práctico no es fácil de encasillar, tiene una personalidad muy definida»**

● **«Cuando se habla de arte y pintura los intereses creados y el dinero van parejos»**

Castellón y comienzo a trabajar de peluquero. Este trabajo lo compagino con estudios nocturnos de dibujo y pintura en la academia del maestro Inocencio Sanz Barreda. Mientras habla el semblante de Luis Bolumar refleja un tenue reflejo de nostalgia. Recuerda el ambiente artístico del Castellón de finales de los sesenta y principios de los setenta. El poderoso influjo

De los primeros años guardo muy grato recuerdo. Del círculo del Ateneo, recuerdo a Lorenzo Ramírez, Varela, Ximo Roures, y otros.

La ilustración del porcarismo

—Tus comienzos se producen en un momento en el que las jóvenes generaciones de pintores castello-

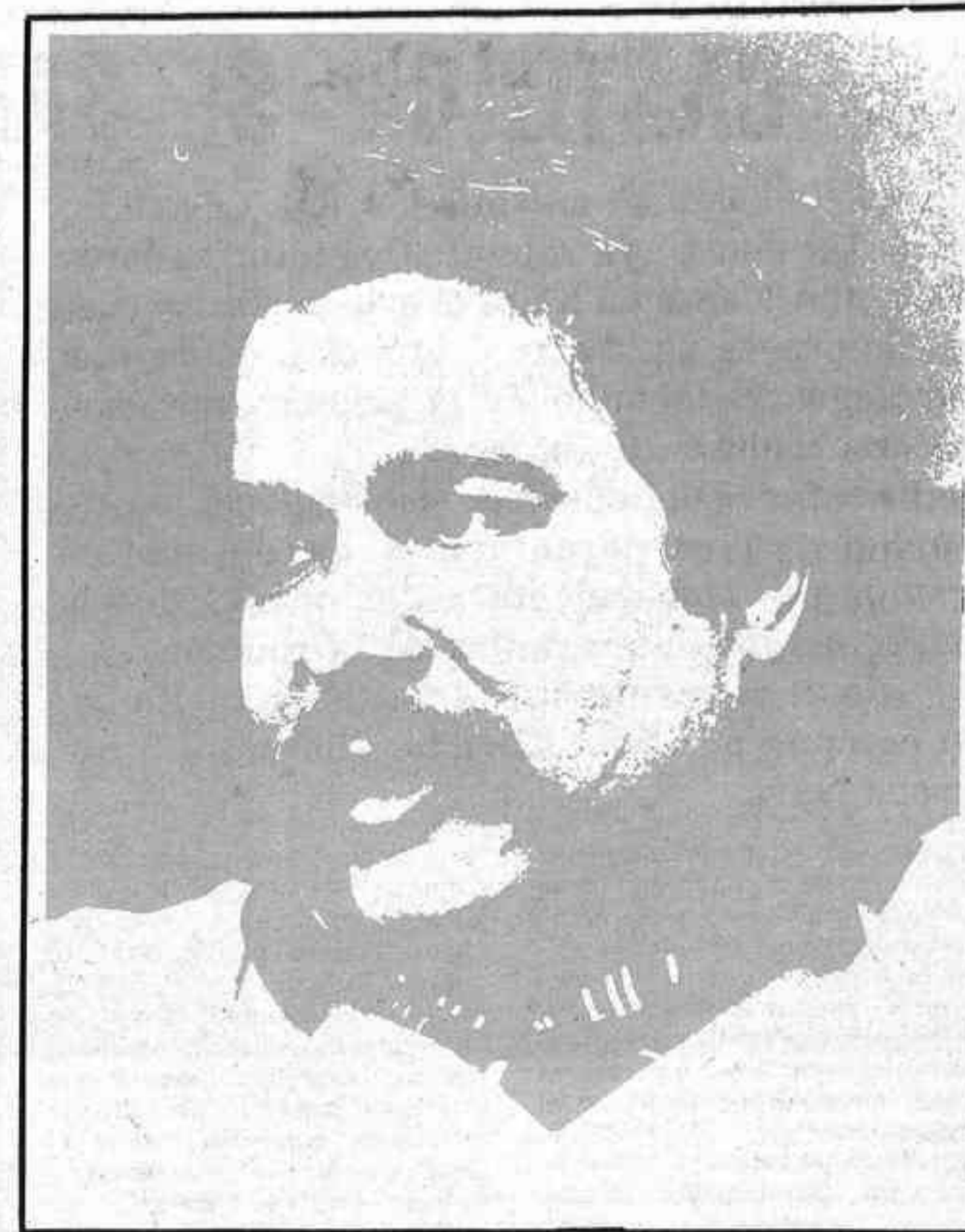
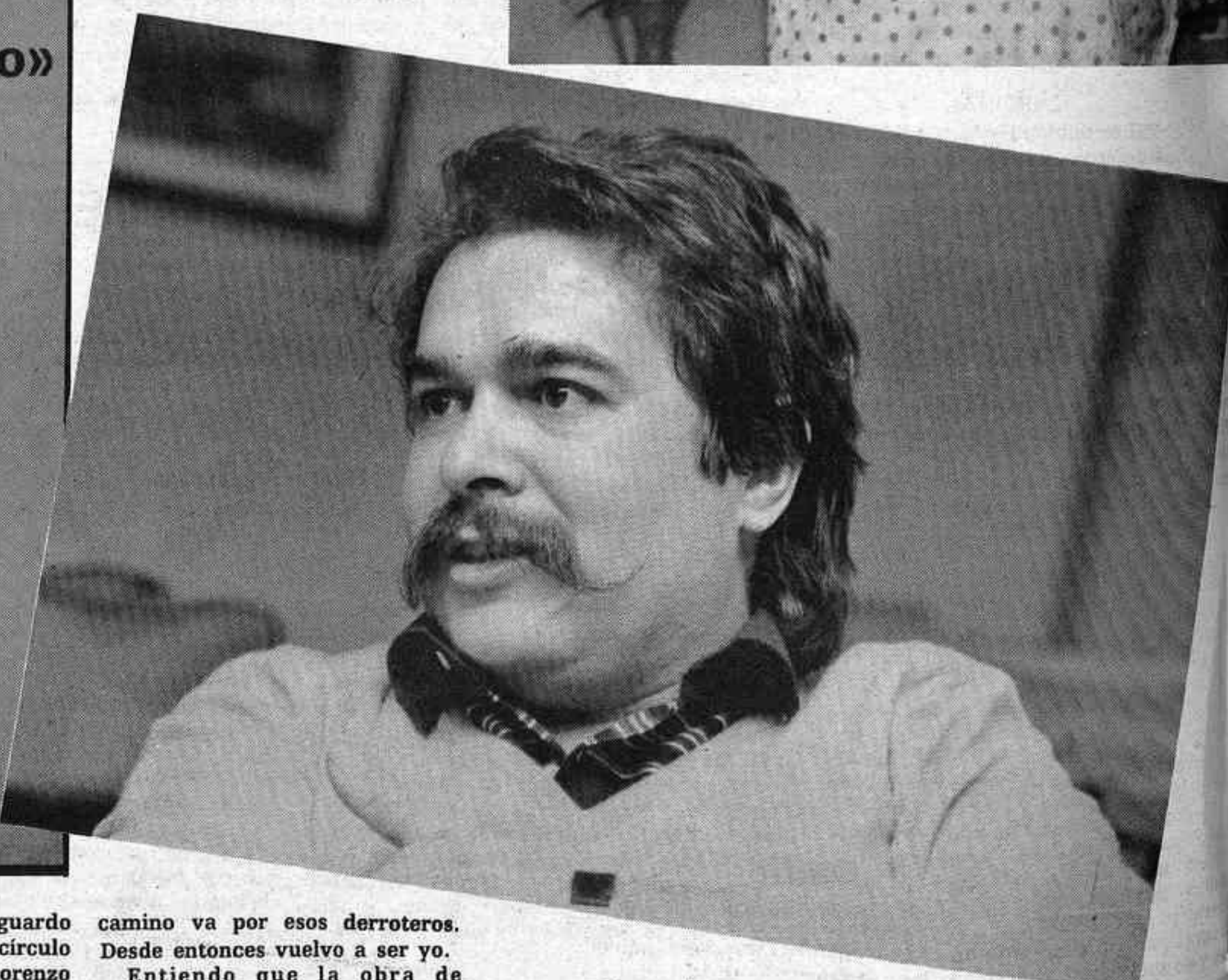
camino va por esos derroteros. Desde entonces vuelvo a ser yo.

Entiendo que la obra de Ripollés está totalmente fundamentada en la libertad, en la que habla más el corazón que el cerebro. Esto me sirve de estímulo y comienzo a trabajar a mi manera, eliminando el porcarismo, que admiro pero que a mí no me dice nada.

Las clases de Sanz Barreda

—¿Qué huellas más profundas te dejaron las enseñanzas de Sanz Barreda?

—Las clases del maestro Sanz Barreda me sirvieron mucho como formación técnica. Las enseñan-



vendo es a gente muy preparada. —¿Qué opina la crítica especializada de Luis Bolumar?

—En general los críticos se portan bien, pero hay un eterno problema en general, ya que en muchos casos no se analiza la obra con profundidad. Los críticos suelen compararnos con uno u otro compañero y esto es una prueba evidente de que el análisis es superficial.

—Mi pintura no es fácil de encasillar, esto para mí es importante, porque significa que tiene una personalidad propia, claramente definida que no puede ser comparada.

—Bolumar, nos confesabas que has fracasado en tus intentos de dedicarte plenamente a la pintura. ¿Pienas en que los artistas consagrados están manipulados por los intereses económicos? ¿Realmente existe cierta mafia en el mundillo pictórico?

—Cuando se habla de arte los intereses creados y el dinero van parejos. Existen una serie de intereses económicos y políticos, que cortan mucho el futuro de los

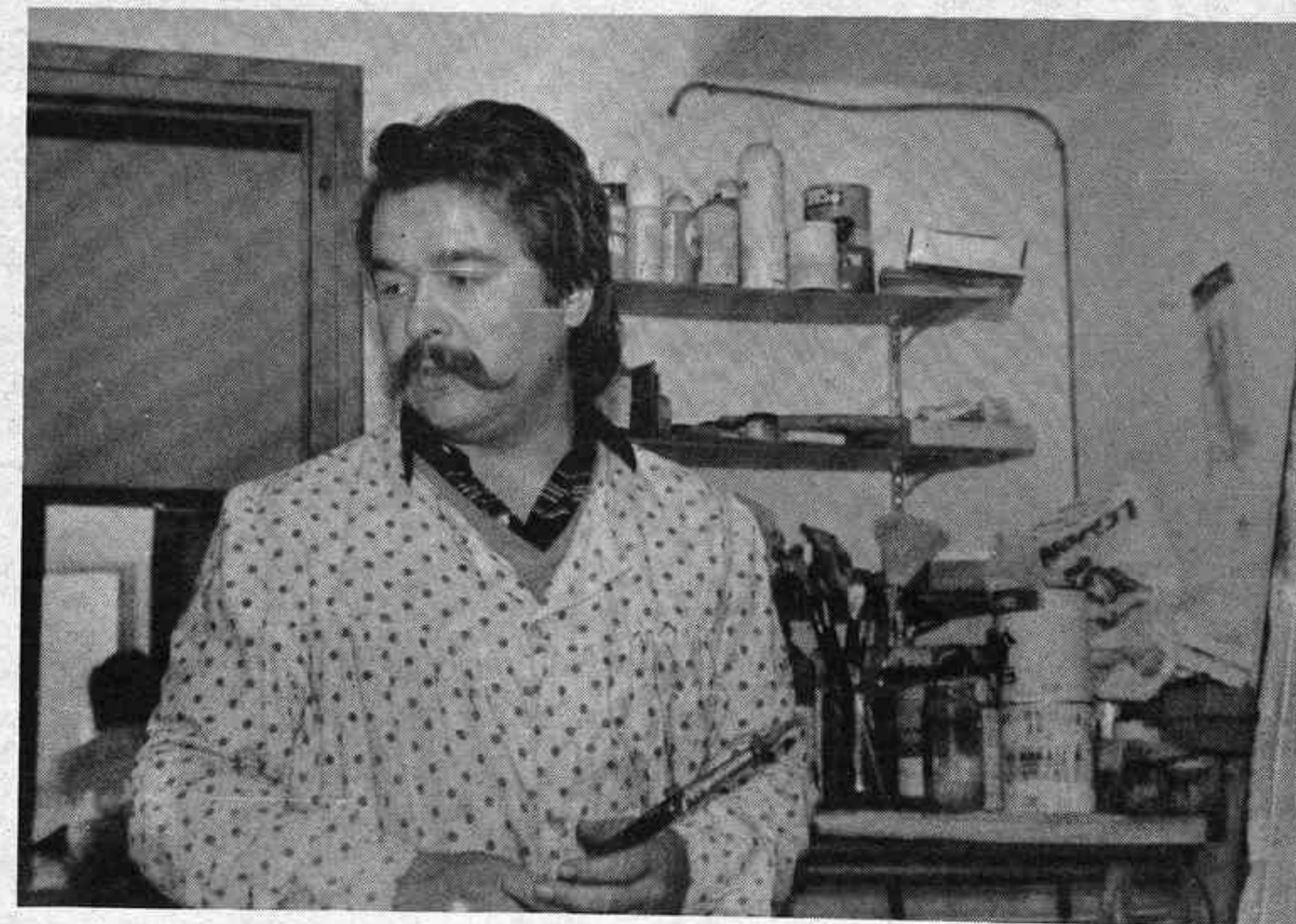
artistas. Para que un buen pintor logre la fama necesita un apoyo económico importante para que le abran ciertas puertas que son imprescindibles en la sociedad actual. Para todo esto hay que hacer ciertas concesiones, por ello quienes no nos prestamos a este juego tenemos que caminar en solitario, pero caminamos a gusto.

—Bolumar nació en Peñalba, núcleo rural de Segorbe. ¿es quizás por ello en que la imagen del campo y del campesino se vean constantemente reflejadas en sus obras?

—Efectivamente, yo siento el campo cada vez que pinto. Cuando plasmo la figura del campesino en los lienzos, lo pinto tal y como lo veo, como un verdadero héroe, que después de estar sudando y luchando con la aridez de la tierra de sol a sol es capaz de coger unas flores y llevárselas a casa. Esto es algo que he vivido y que necesariamente debe ir impreso en mi obra.

Basilio Trilles

Fotos: J. Pascual Broch



Larga rueda de prensa con José Antonio Naya

«EL CASTELLÓN SE SALVO CUANDO ME FICHO»

Ayer tarde, el entrenador del Castellón, José Antonio Naya reunió a los informadores para dar cuenta en larga charla posterior rueda de prensa de la actual situación del equipo albinegro al término de la primera vuelta y sus esperanzas de futuro.

Es difícil condensar en este espacio lo que se habló ayer durante más de dos horas, vamos por consiguiente a dar cuenta de los aspectos más interesantes de la reunión.

—En el momento que el Castellón me fichó, el equipo ya estaba salvado, dijo entre otras cosas Naya.

Esta afirmación realizada en el transcurso de la charla que dio el preparador albinegro les dará una idea del optimismo, tal vez excesivo, de Naya. El mister reconoció y asumió las limitaciones del Castellón, justificó los fichajes que él ha hecho hasta la fecha y trazó las líneas maestras del equipo en el futuro inmediato.

No estoy satisfecho

—Empezaré diciendo que no estoy satisfecho del trabajo que he hecho hasta ahora, no porque haya sido de baja calidad sino porque hasta el momento, desde que me hice cargo del equipo, estoy en lo que podríamos llamar en un bajo par. Es decir, he dirigido seis encuentros del Castellón y he cosechado dos victorias, un empate y tres derrotas.

Hay que reconocer que el equipo estaba desequilibrado. Seguro que de no ser así yo no estaría ahora en el Castellón, luego no les descubro nada nuevo.

Recursos limitados

Con lo que ya había y lo que

Naya trajo después, comenzó la etapa de este hombre en el club albinegro con una derrota en Cartagena que se produjo «con lo puesto». Es decir, con los jugadores que había cuando Naya sólo hacía un par de días que estaba al frente del Castellón. Después vino el empate frente al Hércules, la victoria en Cádiz, la derrota con el Castilla, la derrota en Barcelona y la victoria ante el Sabadell.

Paralelamente a todo esto, el entrenador ha traído hasta este momento a cinco jugadores: Huertas, Sebastía, Chazarreta, Aliaga y Cioffi. No incluimos a Botella porque esa gestión la realizó directamente el presidente.

—No he traído caprichosamente a estos jugadores por el simple hecho de justificar un cargo. Les voy a explicar los motivos de la presencia de cada uno. La baja de Planelles exigía un hombre para el centro del campo, conozco a Chazarreta y sé que trabajando con él intensamente como lo estoy haciendo estos días puede llegar a mandar en el centro del campo. No teníamos un hombre experto y resolutivo en el centro de la defen-



sa. Hemos traído a Huertas, con una solera indiscutible y que no vamos a descubrir ahora. No tenemos un hombre que pueda jugar indistintamente en la derecha o a la izquierda de la defensa y que en un momento dado estuviese en el centro del campo: Aliaga es un hombre experto y con recursos. Sé que Sebastía no es un fuera de serie ni mucho menos, pero conozco a ese hombre. Es tranquilo y tiene oficio. Es futbolista que puede servirme para aguantar en defensa cuando las circunstancias lo requieran incrustado en el centro.

No tenemos delantero-centro.

Lo que hasta ahora hemos probado no nos sirve incluido el jugador Milán que llegó ayer. Cioffi ha marcado muchos goles en el Castellón, tiene una ilusión tremenda por jugar en el equipo y además es barato. Vamos a probar a Cioffi. Si ustedes le ayudan y le dan moral, puede ser muy eficaz porque puede significar el revulsivo que el Castellón necesita delante.

A estos hombres hay que añadir a Gregorio, central del Imperial, que mide un metro noventa, es muy joven y nos cuesta medio millón de pesetas. Vendrá en cuanto cumpla sus partidos de sanción.

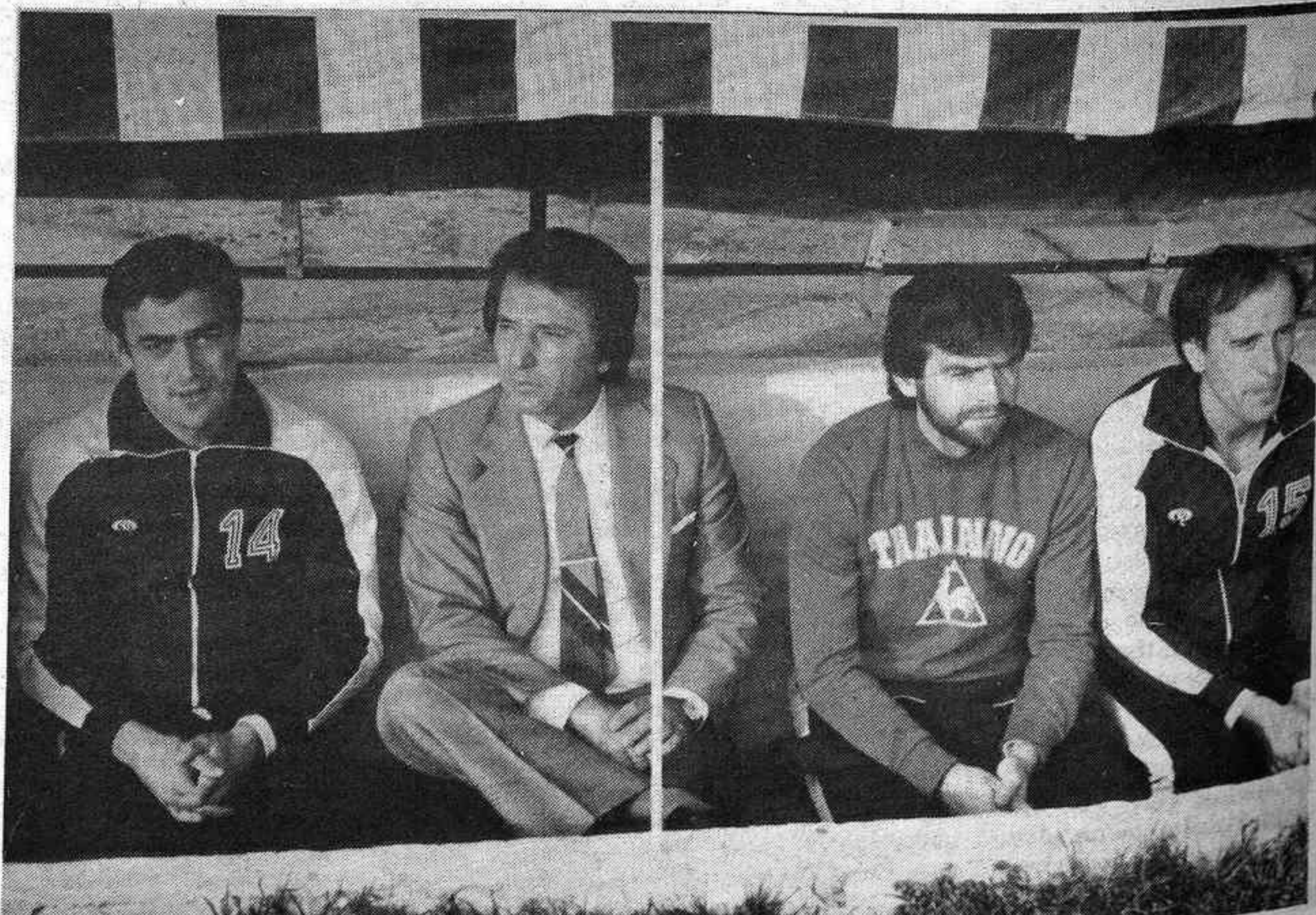
Hay que añadir una cosa importante: todos estos hombres, por todo concepto le cuestan al Castellón siete millones ochocientas sesenta mil pesetas. Es dinero, pero es lo mínimo que se puede invertir para traer hombres baratos y encima que sean rentables.

El Castellón no tiene dinero y ha habido que hacer de tripas corazón. Puedo a ustedes decirles que en este aspecto, el presidente no ha regateado ningún esfuerzo.

Ha viajado, realizado gestiones y ha trabajado codo con codo conmigo para conseguir el objetivo



● Cioffi puede ser un gran revulsivo en el eje de la delantera. Ayúdenle





supremo que es salvar al Castellón.

No me pidan preciosismo

—Ahora bien, añadió Naya. No me pidan preciosismo, no me ixijan que el Castellón haga un fútbol bonito. Exijan entrega, voluntad, lucha, trabajo y resultados. Lo demás vendrá por añadidura.

Alfredo, Pastor y Víctor

Se trató en la rueda de prensa del tema Alberto Ramírez y Naya reconoció públicamente que se equivocó. Dijo que o estaba mal informado o no había comprendido lo que se dijo de este hombre.

—Cuento con Ramírez. Le dije que fuese al Amateur porque creía que era amateur, pero por supuesto que en ningún momento he querido desprenderme de este hombre. Les puedo asegurar que, pese a lo que después Ramírez dijo de mí, si viene al Estadio, nos daremos el abrazo de Vergara y volverá a trabajar conmigo.

Prueba de que no descuido en absoluto a los hombres de la cantera es que ya he incorporado al primer equipo a Alfredo, Víctor y Pastor. A este último lo concentré para el partido con el Sabadell y si en la segunda parte las cosas hubiesen rodado de otra forma hubiese salido. Víctor confío en que pronto se recupere y respecto a Alfredo, es jugador de gran provenir y sensacionales recursos. Si no tiene prisa puede llegar lejos en el fútbol.

No he fracasado jamás

Recordó Naya, —no por echarse flores, según aclaró, sino para tranquilizar a la afición—, que él jamás ha fracasado en ningún equipo.

—Entrenar al Castellón es un gran honor para mí porque yo, tras muchos años en fútbol, en buenos equipos españoles, incluido el Real Madrid, necesitaba venir al Castellón. Esto da a mi historial deportivo una etiqueta importante. El Castellón, por esta razón, es el equipo más difícil que he encontrado y al propio tiempo mi mayor reto deportivo. Es, como decía, un equipo de gran solera en el fútbol español y al mismo tiempo está en un momento muy delicado. Yo lo salvaré, pueden estar tranquilos, pero me tienen que ayudar entre todos. Ayuda que pido no para mí en particular, sino sobre todo para los jugadores. Sentirse respaldado por la afición como lo estuvieron el domingo

pasado es muy importante y hace sacar fuerzas de flaqueza.

El domingo probablemente va a debutar Cioffi. Acójanlo con el mismo cariño con que él va a saltar al terreno de juego. El chico se lo merece y el equipo lo agradecerá.

Seis partidos cruciales

—Les puedo asegurar que no soy ni un fantasma ni un loco. Sé lo que me llevo entre manos porque soy un profesional que he demostrado a lo largo de mi larga carrera deportiva mis cualidades. Puedo jurarles por lo más sagrado que sólo pienso en el Castellón, me preocupa mi profesión por encima de cualquier otra cosa y muchas noches me dan las cuatro o las cinco de la mañana y los problemas no me dejan dormir.

Respecto a los próximos partidos del Castellón, Naya dijo:

—Vamos a jugar ahora seis partidos seguidos contra la flor y nata de la segunda división y el Castellón se juega todo en cada partido que para nosotros va a ser una auténtica final.

Observen ustedes:

Jugamos el domingo en casa con el Rayo, un equipo muy eficaz y veterano. Atraviesa horas bajas, pero visita Castellón y aquí no podemos perder un punto.

Vamos a Coruña, plétórico de juego y después a Palencia, equipo revelación. Recibimos al multimillonario Mallorca y a renglón seguido jugamos contra Elche y Murcia.

¿Entienden ustedes la situación?

No podemos fallar. En casa sobre todo no se puede perder un punto. Fuera me preocupa menos, pero hay que pensar en que podremos sacar los dos o tres positivos necesarios para salvar la categoría.

Jugamos contra reloj y en estas condiciones es difícil pedir excelencias. Vamos a ser prácticos, vamos a darlo todo en el campo y ya verán ustedes como la próxima temporada el Castellón estará otra vez en Segunda A.

Planelles

El tema Planelles ocupó también largo rato. Hubo quien afirmó que el capitán debió haber seguido

en el club hasta el final de su contrato en calidad de futbolista cuestionando sus problemas físicos. Naya dijo que Planelles lo consideraba como un buen profesional y que no entraba en las razones por las que se ha decidido a abandonar el fútbol en activo. Añadió que le dijo que no podía entregarse a pleno rendimiento y que prefería seguir a su lado como segundo para practicar y aprender lo que, añadió, le producía una honda satisfacción porque estaba muy orgulloso de tener al lado a un gran profesional como es Planelles.

Milan no interesa

Sobre el checoslovaco llegado anteayer dijo que «no tiene nada, no me gusta, le falta potencia y fuerza física. Se refirió a continuación a Espósito que parece ser llega hoy mismo y dijo que llegaba a través de Mister Thot, que él no lo conocía y que por consiguiente no quería adelantar ningún juicio.

—Ahora llegará también un jugador del Barcelona que Minguela me ha ofrecido gratis. Vamos a ver si cuaja.

Probar no cuesta nada, lo que no podemos hacer es permanecer cruzados de brazos esperando que una paloma nos traiga un ariete válido.

De todas formas, Naya subrayó que con la llegada de Espósito y Gregorio, el capítulo de adquisiciones se había cerrado, lo que no descarta poder sobre la marcha incorporar algo nuevo si a la postre resulta que es interesante.

Dió la cara

En suma, Naya dió la cara. Se trataron mil y un temas en la larga conversación de ayer tarde pero en síntesis lo más destacado fue esto. Tal vez lo más importante fue comprobar que Naya está animado, lanzado y dispuesto a luchar hasta el final. Naya se enfrentó con los informadores con una carpeta llena de papeles todos conteniendo planes, esquemas, sistemas y combinaciones del Castellón y otros equipos rivales. Colgando de la carpeta, un crucifijo plateado. Creo que en el encuentro Naya ganó a los puntos.

Eduardo Mas
Fotos: Heredio

EL HUMOR, ESO TAN SALUDABLE

VUELVEN FIGUEIRIDO Y CAYUELA

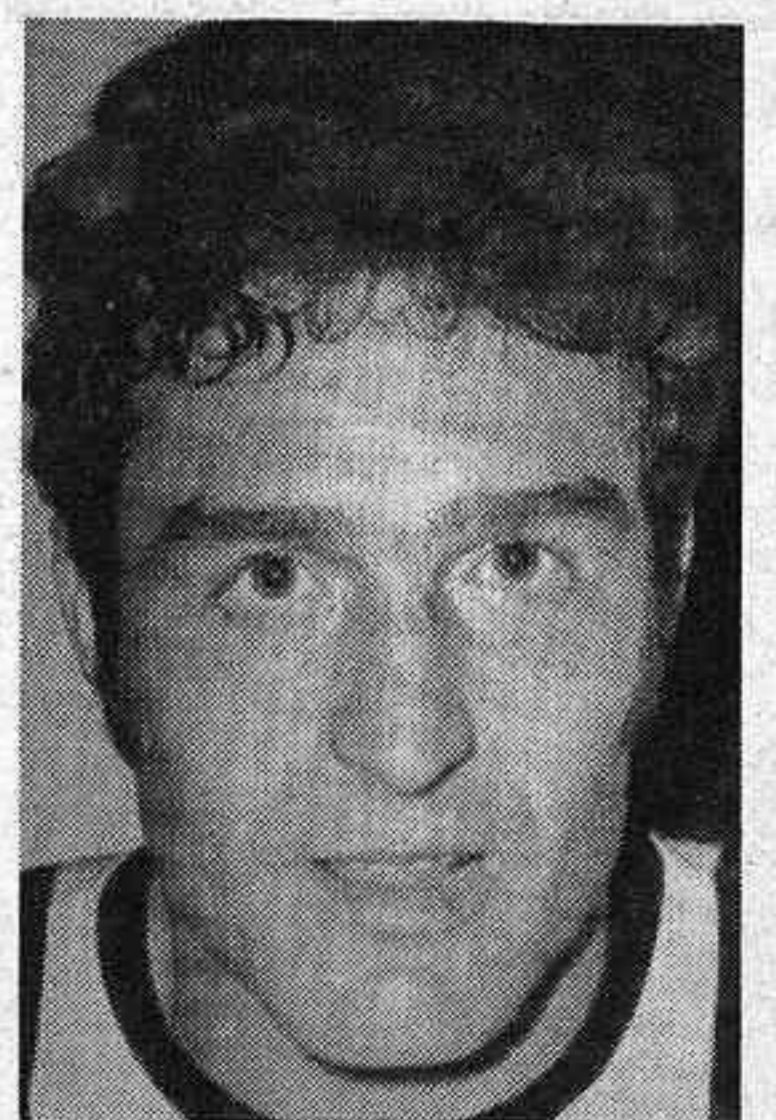
José Antonio Naya, con tal de salvar al equipo, no se anda por las ramas y aparte los fichajes de Cioffi, el checo Milán y el argentino Espósito, anda con el ánimo puesto de poder conseguir el retorno de Figueirido y Cayuela, que junto con Cioffi, allá por la temporada 75/76, ya figuraban con el argentino en las filas del Castellón del Onassis del Grao, Emilio Fabregat.

Por aquel entonces, cuya plantilla obra en poder de José Antonio Naya para intentar recuperar a Figueirido y Cayuela, componían el grupo del Castellón de los bancos, cajas rurales y de ahorro, los siguientes jugadores: Racic, Genicio y Llopico, como porteros; Videgany, Corrales, Babiloni, Subirats, Malines, Parra, Severino, Falomir y Ramón, como defensas; Cayuela, Martín Santos, González, Montañés y Beltrán, como centrocampistas, y Ruiz, Claramunt, Cioffi, Tonin, Salvador, Selma, Chiva, Alonso, Saura y Damiá, como delanteros. De estos, de momento, ya se ha podido conseguir a Cioffi, quedando en cartera Figueirido y Cayuela, que posiblemente ya debutarán con el equipo en Coruña.

José Antonio Naya, como decimos, no se anda por las ramas y hasta que no consiga un jugador nuevo por cada informador deportivo no parará. Medida esta de Naya muy acertada para que cada informador deportivo tenga con quien hablar diariamente sin molestar a los demás compañeros. Y de esta forma, claro, si no llega a salvar al equipo al menos habrá salvado a los periodistas. Al que no salva nadie es al presidente.

Enterados de la noticia, de la venida de Figueirido y Cayuela, la agencia Inex ha cambiado unas impresiones con ellos. Figueirido ha dicho: «Estoy mejor que nunca. Mis hijos están ya muy crecidos y acuden a los partidos que yo juego para animarme. Y por esto puedo decirle que todavía el equipo contrario no ha marcado ningún gol por el lado que yo juego. Mis pretensiones económicas son modestas. En que me aseguren que voy a cobrar el sueldo de aquí a junio me conformo».

Por su parte, Jorge Cayuela, que acaba de regresar de Méjico, nos ha manifestado lo siguiente: «He adelantado el regreso a España porque me temía que Naya, al ver comprometida la per-



manencia del equipo, me llamaría como refuerzo. Yo estoy bien, no he dejado de jugar ni un sólo partido con el Chupetec Deportivo de Guadalajara. Soy un medio campo en punta y he marcado 27 goles en cinco partidos. En lo económico no habrá problemas porque ya estoy acostumbrado a no cobrar en ninguna parte. Ahora, sí, lo que quiero es jugar y poner de mi parte todo lo que sea para salvar al Castellón, que allá en Méjico tiene muchos partidarios y Naya es muy conocido por allí».

En fin, el mister castellanense es un hombre que vale mucho y que sabe lo que se lleva entre manos. Si fallaran Cayuela y Figueirido, serían Babiloni y Martín Santos los llamados. Para suplir, claro, a Naharro y Aliaga en los partidos de fuera del Estadio Castalia.

José Ten
(Es un servicio de la Inex)

TELETIPO DEPORTIVO

El Español ha alcanzado los 17.500 socios

El Español ha alcanzado la cifra de 17.500 socios, según ha confirmado el vicepresidente primero del club blanquiazul, Fernando Martorell, quien ha comentado que «la campaña de promoción de socios es un verdadero éxito».

Según el directivo «la próxima semana haremos público el resultado de la encuesta realizada por el club y que se remitió a doce mil socios, habiendo cerrado la recepción de respuestas con 3.847 contestaciones al tema, aunque se siguen recibiendo todavía».

Paralizada la venta de «Los Cármenes»

La operación de venta del campo de «Los Cármenes», propiedad del Granada C. F., ha quedado paralizada por el momento, ya que el nuevo plan de urbanismo de la ciudad considera que la cuarta parte de los 58.000 metros que ocupa no es edificable.

El pasado día 5, el presidente del Granada anunció que había vendido el estadio a una empresa constructora por 425 millones de pesetas.

Se encierran los jugadores del Cacereño

Los jugadores del Cacereño, equipo de Tercera División y que actualmente figura clasificado en el segundo lugar de la tabla, han tomado la decisión de encerrarse con carácter indefinido en el estadio «Príncipe Felipe» por motivos económicos.

Las reivindicaciones del conflicto se centran en el pago de dos plazos de ficha, que habían caducado el 30 de septiembre y 31 de diciembre, cuatro primas por partidos ganados y una parte del sueldo del mes de diciembre que aún no han cobrado, en una cantidad global que se acerca a los tres millones de pesetas.

El Oviedo pretende a Oñaederra, del Zaragoza

Ignacio Oñaederra, centrocampista del Real Zaragoza, que cuenta 30 años de edad, mantiene estos días conversaciones con el Real Oviedo, que pretende su fichaje.

El acuerdo entre clubs parece ser un hecho, pero en cambio el Oviedo y el jugador aún no llega-

Resultados de la Copa del Rey

Resultados de los encuentros de fútbol disputados ayer, correspondientes a la Copa de S. M. el Rey. Partidos de vuelta.

Deportivo, 3; Alcoyano, 0
Elche, 1; Valladolid, 1
Huelva, 1; Celta, 2
Gijón, 1; Hércules, 1
Sevilla, 3; Mallorca, 1
Málaga, 0; Betis, 1

Se clasifican para la siguiente ronda: Deportivo, Valladolid, Celta, Gijón, Sevilla y Betis.

ron a un entendimiento en lo económico. La oferta del equipo asturiano podría alcanzar hasta los 3 millones de pesetas, mientras que la ficha de Oñaederra en el Zaragoza se aproxima a los 5.

Quini «Para mí ya están perdonados»

«Para mí los tres secuestradores ya están perdonados. Todo está olvidado», ha manifestado el jugador del F. C. Barcelona, Enrique Castro «Quini», al salir de la Audiencia Provincial de Barcelona, tras prestar declaración.

Al llegar a la audiencia, Quini se ha encontrado a la esposa del secuestrador José Eduardo Sendino, quien se abrazó al jugador, hablando los dos por espacio de una hora junto con la esposa del procesado Fernando Martín Pellejero, quien llegó más tarde «para abrazar a Quini, porque no le

conocía personalmente y quiero hacerlo ahora mismo».

Nombramientos de la Federación Española

Diversos nombramientos y cambios de cargos se han efectuado en la junta de gobierno de la Federación Española de Patinaje.

Manuel Doménech ha sido nombrado secretario-gerente de la Federación. Hasta el momento era vicepresidente primero, cargo que ocupará a partir de ahora José María Font. Como vicepresidente segundo ha sido designado Manuel Méndez Azpiroz y vicepresidente tercero Enrique Martínez Gubern.

También se ha nombrado secretario de junta a Luis Echalecu y presidente del Comité Nacional de Hockey patines a José Viguera.

El Castellón debía jugar allí el día 30

La Balastera, de Palencia, clausurado por dos partidos

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, reunido anoche acordó entre otras cuestiones clausurar por dos encuentros oficiales el campo de fútbol La Balastera, de Palencia.

La noticia cobra un especial interés para el C. D. Castellón que, como es sabido debía rendir visita a aquel campo dentro de dos jornadas, tras su partido en Coruña. El equipo albinegro disputará pues este partido en otro escenario que de momento no se ha facilitado. ¿Será el Nuevo José Zorrilla?

Cuatro jugadores amonestados

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol decidió en su reunión de ayer tarde entre otras cosas, amonestar a cuatro jugadores del Castellón: a Navarro por pérdida de tiempo, a Oscar Ferrero y Chazarreta por juego peligroso, y a Huertas por falta técnica.

Por otro lado en Tercera División se acordó suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a López de Burriana.

Opel Corsa

Ingeniería alemana a su alcance.



Precio FF desde 450.700 ptas.

Lograr un coche de avanzado diseño, sobrio en consumo y generoso en confort y seguridad, no es fácil.

Opel lo ha hecho y está a su alcance. Es el Opel Corsa y Opel Corsa TR.

Diseño y economía a su alcance

En dos volúmenes, con motores 1.0 S ó 1.2 S, y en tres volúmenes, con motor 1.2 S, el Opel Corsa consigue uno de los coeficientes de penetración aerodinámica más bajos en los coches de su categoría.

Menor resistencia al aire, menor consumo, mayor economía y autonomía: 5,1 litros a 90 km/h y hasta 823 kilómetros sin repostar.

Confort y seguridad a su alcance

El Opel Corsa tiene detalles de auténtico lujo: climatización de tres velocidades, reposacabezas de arco, apoyabrazos laterales, asientos delanteros antivibración, alfombrado total y tapicería de tejido especial.

Y en seguridad: suspensión delantera independiente tipo McPherson, muelles bicónicos "Miniblock", amortiguadores telescópicos, doble circuito cruzado de frenos y servofreno. Agarre y estabilidad únicos en cualquier circunstancia y situación.

Amplitud y manejabilidad a su alcance

El Opel Corsa ofrece un espacio interior espectacular: cinco cómodas plazas y un amplísimo maletero de 430 litros, en la versión tres volúmenes, que llega a los 845 litros con los asientos abatidos en la versión dos volúmenes. Y en su conjunto, el Opel Corsa es sin duda el más compacto de los coches de su segmento. Ello le aporta una extraordinaria manejabilidad y una increíble facilidad a la hora de aparcar.

No se conforme con verlo.

El Opel Corsa existe y está a su alcance.

Compruébelo en su Concesionario Oficial Opel.

OPEL DA MAS

Garantía: un año sin limitación de kilometraje.

Asistencia: un año, en España y 25 países de Europa, con el carné Opel Euroservice Assistance.

Mantenimiento: una vez al año o cada 15.000 kilómetros.

OPEL

Innovaciones en marcha.

OPEL CORSA: Motor 1.0 S de 993 c.c. 45 CV DIN. 4 velocidades. Velocidad máxima 140 km/h. Consumo 5,2 litros a 90 km/h.
Motor 1.2 S de 1.196 c.c. 55 CV DIN. 4 velocidades. Encendido electrónico. Velocidad máxima 152 km/h. Consumo 5,1 litros a 90 km/h.
OPEL CORSA TR: Motor 1.2 S de 1.196 c.c. 55 CV DIN. 4 velocidades. Encendido electrónico. Velocidad máxima 152 km/h. Consumo 5,1 litros a 90 km/h.

DIBUJO TECNICO

Mecanográfica
Levantina

Mesas, Tecnigrafos, copias de planos, Máquinas oficina

Pascual Tirado, 6
(Travesía C/. Vera a Enmedio)

ATLETISMO

Se celebraron en Burriana los Campeonatos Provinciales de Cross

Tuvieron lugar en el cauce del río Anna, en Burriana, los Campeonatos de campo a través. Buena participación y resultados esperados ya que todos los favoritos vencieron en sus respectivas pruebas. A destacar que lograron los títulos provinciales absolutos Luis Adsuara (Cultural) y Manoli Alonso (C.A.M. Castelló). Los resultados técnicos fueron los siguientes:

Alevín femenino: 1.-Araceli Borrás, Baix Maestrat. 2.-Manuela García, C. A. Vall de Uxó. 3.-Marta Martínez, Baix Maestrat.

Alevín masculino: 1.-Vicente Martí, C. A. Borriana. 2.-José R. Sánchez, Baix Maestrat. 3.-Fernando Sales, C.A.M. Castelló.

Infantil femenino: 1.-María Pilar Vicente, Baix Maestrat. 2.-Alicia Julve, Baix Maestrat. 3.-Carmen Cabrera, C.A. Villarreal.

Junior femenino: 1.-Teresa Gargallo, C.A.M. Castelló.

Veteranos masculino: 1.-Joaquín García Cortés, C.A.M. Cas-



Salomé Juan, campeona provincial veterana

telló. 2.-Juan Serrano, C.A. Villarreal. 3.-Miguel Ballester, Baix Maestrat.

Veterano femenino: 1.-Salomé Juan, C.A. Villarreal. 2.-Mercedes Edo, C.A. Castelló.

Senior femenino: 1.-Manoli Alonso, C.A.M. Castelló. 2.-Anibalana Muñoz, C.A.M. Castelló. 3.-María Pilar López, C. Usía.

Senior masculino: 1.-Luis Adsuara, Cultural. 2.-Vicente Pallarés, Cultural. 3.-Juan L. Llop, C.A.M. Castelló. 4.-José L. Valiente, C.A. Villarreal. 5.-Juan Hierbes, C.A.M. Castelló. 6.-Rafael Artero, C.A.M. Castelló. 7.-Jesús Flores, Baix Maestrat. 8.-Diego Burgos, C.A. Vall de Uxó. 9.-Antonio Mestra, Baix Maestrat. 10.-Carlos Hernando, C.A.M. Castelló.

Infantil masculino: Jorge Rouras, Baix Maestrat. 2.-Enrique Jodar, C.A. Villarreal. 3.-Víctor M. Quixal, Baix Maestrat.

Cadete femenino: 1.-Soledad Tarazón, C.A. Villarreal. 2.-Laura Branchadell, C.A.M. Castelló. 3.-Rosalia Batiste, Baix Maestrat.

Cadete masculino: 1.-Facundo Royo, C.A.M. Castelló. 2.-Juan L. Berbegal, Usía. 3.-Ginés Miralles, C.A.M. Castelló.

Juvenil Femenino: 1.-Juliana Jodar, C.A. Villarreal. 2.-Dolores García, C.A.M. Castelló. 3.-Concepción Vizcarro, Baix Maestrat.

Juvenil masculino: 1.-Vicente Sales, Baix Maestrat. 2.-José M. Pitarch, C.A.M. Castelló. 3.-Miguel Prieto, Cultural.

Junior masculino: 1.-Fernando González, Cultural. 2.-Jesús Car-

mena, Cultural. 3.-Javier Castellanos, Cultural.

Exito del Club Villarreal

Una vez más el Club de Atletismo Villarreal reafirma su forma y buena preparación de sus atletas, no sólo por sus entrenamientos, sino porque en todas las competiciones y en todo momento no tienen rival en la provincia en algunas categorías.

El pasado domingo se celebró en Burriana el Campeonato Provincial de Cross, que organizado por el Club Atletismo Borriana y cronometrado por el Colegio Oficial de Jueces se realizó en un día espléndido de sol.

La llegada de todos los clubs de la provincia era de esperar ya que se trataba del Campeonato Provincial y acudieron al mismo las grandes figuras del atletismo castellanense como Luis Adsuara, de la Cultural Deportiva, mejor atleta de la provincia, Vicente Pallarés también de la Cultural Deportiva, el marathónico Dr. Artero, el campeón de España de Marathón categoría Veteranos Joaquín García, de Villarreal, la veterana Mercedes Edo donde tantos triunfos ha obtenido en toda España y en categorías menores tenemos en categoría juvenil femenina a Juliana Jodar García del Club Atletismo Villarreal, y en categoría Cadetes femeninas a Soledad Tarazón del Club Atletismo Villarreal.

La participación de todos estos atletas hacía ya suponer que además de ser un verdadero entrenamiento sus posibilidades de triunfo con sus adversarios se veían cada vez que se discurría la prueba.

El Club Atletismo Villarreal quedó campeón provincial de Cross en las siguientes categorías:

1.ª Cadete femenino.- Soledad Tarazón Martínez, desde el principio de la prueba tomó la cabeza de la prueba no teniendo rival en la competición y dejando atrás a la segunda.

2.ª Juvenil femenino.- Juliana Jodar García, sin rival en ninguna competición de todas las pruebas que ha efectuado tanto desde que empezó la temporada de cross, como ya lo estaba realizando el pasado año 1981 en todas las pruebas que realizaba de fondo y semifondo.

3.ª Veterana femenino.- Salomé Juan Manzano, que solamente ha tomado participación en dos pruebas federadas el presente año y ya ha realizado la proeza de ser campeona provincial de su categoría.

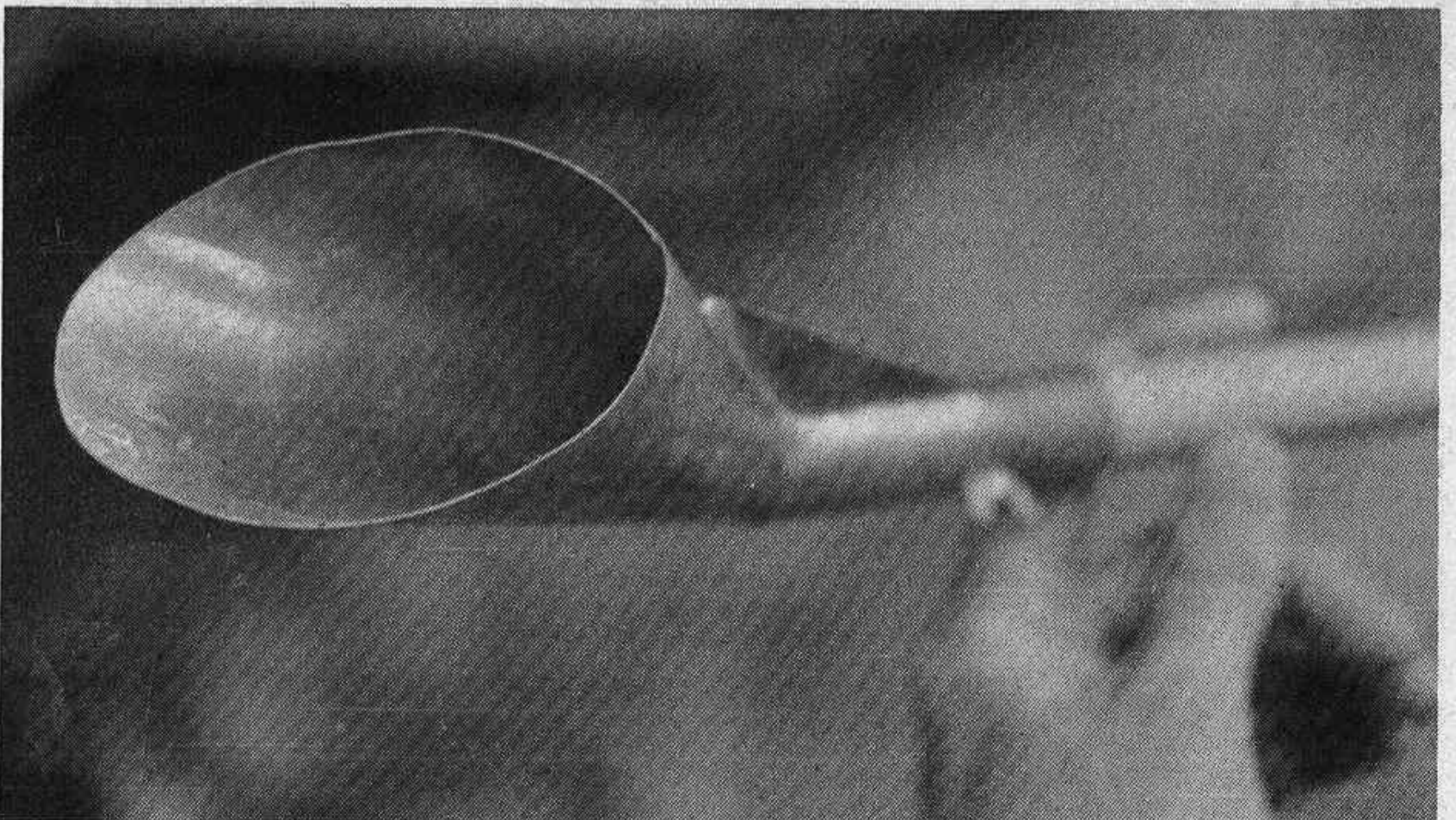
También diremos que en categoría Veterano masculino y aunque pertenezca a otro club el campeón absoluto Joaquín García es de Villarreal y el segundo clasificado Juan Serrano Rubio.

En la categoría Senior masculino felicitamos la gran forma física del gran atleta Luis Adsuara donde se impuso con gran superioridad a sus adversarios y nuestros atletas seniors José L. Valiente Hernández del Club Atletismo Villarreal realizó una excelente carrera quedando en cuarta posición y ganando a otros grandes rivales como Artero y Hierbes, del Club Atletismo Castelló.

Que los triunfos del Club Atletismo Villarreal continúen y que cada vez sus atletas se esfuercen tanto en competiciones provinciales como por conseguir mejores triunfos cuando las competiciones son regionales, nacionales o internacionales.

EL ARTE DE LA PESCA

LA LUBINA—EL LLOBARRO (II parte)



Como he mencionado en anteriores comentarios la pesca con caña de «baga» ocupa un lugar destacado dentro de las modalidades de pesca deportiva que se practican y que tienen como escenario la parte de nuestro litoral mediterráneo comprendido entre las ciudades de Vinaròs y Valencia aproximadamente. Se trata pues de una variante autóctona con unos orígenes desconocidos en la que la habilidad y destreza en el manejo de cañas y carretes juega un papel preponderante. La paciencia, esa virtud innata del pescador, se pone a prueba muchas veces al decidirnos por esta clase de pesca que algunos acusan de aburrida pero que sin embargo rindiéndose a la evidencia reconocen a la pesca con caña de «baga» como la más emocionante de cuantas se practican desde costa.

Cuando traté de la pesca de la «orà» o dorada tuve la ocasión de comentar como se realiza ésta, que prácticamente sólo tiene vigencia para la dorada y el codiciado «llobarro», sin duda alguna las dos especies reinas de nuestros mares y de nuestra gastronomía marinera. No me voy a extender en más consideraciones de esta variante de pesca ya que su uso y características no varían al aplicarse a la pesca del «llobarro» aunque sí voy a considerar algunos aspectos que juzgo interesantes para el novel pescador que quiera probar suerte con esta interesante modalidad de pesca deportiva de «soca».

Si difícil resulta el poder

generalizar e incluso aconsejar como más idóneas ciertas horas o partes del día para la pesca de determinadas especies marinas, mucho más lo es cuando se trata de un pez tan caprichoso e imprevisible en sus costumbres, actos y reacciones como es el «llobarro». Aún a riesgo de equivocarme y teniendo en cuenta las excepciones, que las hay, aconsejaría como horas más idóneas para la pesca del «llobarro» con cañas de «baga» las del ocaso y de la noche, sin que esto signifique que no se pueden conseguir buenas capturas en las restantes del día, como ya veremos más adelante cuando tratemos de la pesca con caña larga y caña lanzadora. Esta modalidad de pesca, como todas, tiene sus ventajas e inconvenientes. Lógicamente la visibilidad nocturna es muy escasa con todo lo que esto acarrea en cuanto a la apreciación visual de los aparejos e incluso del propio pez. También resulta poco tonificante el permanecer varias horas sentado en una silla cuando la humedad y las bajas temperaturas en los meses que preceden y suceden al verano, y que son los mejores para esta clase de pesca, hacen mella en el cuerpo del sufrido pescador. Por el contrario se gana en tranquilidad y silencio, requisitos indispensables, ya que desaparecen todas las personas que durante el día invaden los espigones y escolleras. La alegría que supone la ausencia de la «terrible» «morralla» que durante el día destroza los cebos unos tras otros, es otra

de las ventajas a aducir en defensa de la pesca con «baga» nocturna.

Tampoco existe unanimidad a la hora de decidirse por una determinada clase de nilón o anzuelo, existiendo una amplia gama de tamaños y grosores utilizados por otros tantos pescadores. Estamos hablando, no se olviden ustedes, de la pesca que requiere una mayor especialización, dedicación y experiencia de cuantas se realizan desde costa, de ahí que las creencias personales de cada uno se lleven, en ocasiones, hasta, a mi modo de ver, la exageración. Recuerdo un compañero que habitualmente fumaba tabaco rubio excepto cuando pescaba al «llobarro» que cambiaba al negro, pues estaba convencido de que éste olía la nicotina, mucho más fuerte en el tabaco rubio, y que quedaba impregnada en la sardina al manipularla con los dedos, todo lo cual hacía que no mordiera el anzuelo.

(En la fotografía se puede apreciar un curioso y singular utensilio de pesca un poco en desuso y que vuelve de nuevo a cobrar actualidad. Se trata de una especie de embudo metálico o de plástico ensartado en un mango corto de caña o madera en el que se introduce el «bromeig» que se lanza al agua y sirve para atraer a la «orà» o al «llobarro»).

César Guillamón
(Foto: Javier Campos)



**A PARTIR DE AHORA
USTED PODRA SOLUCIONAR
LA LIMPIEZA
DE SU COCHE
CON LA MAXIMA
RAPIDEZ
EN EL NUEVO TREN
DE LAVADO DE**

150 pts.

150 pts.

**Garage
Castellón, s.l**

avda. valencia, s/n. tel.21 15 00. castellón

NUESTRO TIEMPO

La pescadilla francesa

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, cree que tras la cumbre diplomática de la calle Saint Cloud, en los alrededores de París, ha llegado el momento de «recrear entre Francia y España la atmósfera de los pactos de familia», antiguas alianzas de las dos ramas coronadas de los Borbones en la centuria dieciochesca. La frase de nuestro canciller hubiera encantado sin duda a Croce, para quien toda historia es siempre historia contemporánea; silogismo que, leído al pie de la letra, descubriría una ignota consanguinidad entre Mitterrand y el genuino monarca Borbón, Juan Carlos I, que a sus inoportunos dolores de pelvis uniría así el malestar por la reiterada testarudez negociadora de que se empeña en hacer gala el «primo» François.

La gran lección racionalista del siglo aludido fue que la humanidad debía sólo plantearse aquellos problemas que era capaz de resolver. Este no parece ser el caso de España cuyo periódico intento de superar los Pirineos tiene una relación más que semántica con la ciclópea idea de mover de sitio las montañas. Difícil al menos es encontrarle otra lectura a la declaración de los contertulios parisinos que la que se desprende de la intervención de un periodista al fin de las sesiones: «Todo lo que estamos oyendo aquí me da la impresión de haberlo oído ya cien veces durante los últimos años: ¿Qué hay realmente de nuevo al final de sus conversaciones?».

Las esperanzas de una conexión política inmediata entre Madrid y París amparada en la comunión de las ideologías parece hoy cuanto menos distanciada. La ausencia de logros prácticos entre ambos Gobiernos reduce las consecuencias del encuentro al caballeresco campo diplomático de las bueas intenciones. Lo cual no es desde luego malo en sí mismo, pues nadie dudará de la superior plasticidad que entrañaría ver resolver el contencioso por la Comunidad Económica Europea mediante las reglas de la esgrima que por la plebea usanza de los naranjazos. Conviven quizá en Francia dos tradiciones que imposibilitan la superación de las intenciones: la liberal, vigilante sobre todo del aspecto jurídico de las condiciones de la libertad y la socialista-chauvinista que encierra entre demasiadas fronteras las reivindicaciones económicas. En nombre de un jurisdiccionismo hipócritamente equitativo todavía es posible esta. La mezquina interpretación del socialismo zancadillea el ya largo maratón de España hacia la CEE.

Eduardo Punset, diputado hoy de Convergencia y Unión, ministro antes de relaciones con la CEE, me recordaba ayer la imagen esa según la cual Europa es como una bicicleta que hay que mantener en marcha para no dar con las narices en el suelo. El parlamentario prepara en estos días su inmediata intervención en un encuentro europeísta a celebrar en Lisboa. Su tesis tiene mucho que ver con el escepticismo romántico al que tan bien se acomodaría su testa peluda: el mundo ha desplazado quizá definitivamente el centro de decisión a lugares muy alejados del viejo occidente continental, pero como actitud merece la pena creer todavía en la importancia de Europa. El político catalán marchará después a los Estados Unidos a dar un ciclo de conferencias bajo el mismo tema. El promotor de la gira recordaba a Punset que hace muchos años organizó el mismo periplo americano para dos jóvenes políticos que escribirían luego algunos trazos de «Grandeur» para la V República: Edgar Faure y Pierre Mendes France. Curiosamente en París se llegó a decir que Faure estaba consumido por «el sol del optimismo». El hombre encerraba sus justificaciones en una pescadilla mordida por sus propias fauces: la política exterior de Francia resultaba acertada porque convertía en necesaria las medidas de política interior; la política interior era social porque permitía la exterior. Como en los tiempos de Faure, la Francia de Mitterrand —nuestro «indispensable interlocutor», según Fernando Morán— cabe todavía en una pescadilla enroscada con grandes escamas a modo de Pirineos.

Javier Figuero

La familia aún no ha recibido ninguna comunicación

ETA PM (VIII ASAMBLEA) DESMIENTE SU PARTICIPACION EN EL SECUESTRO DE MIGUEL ECHEVERRIA

La Octava Asamblea de ETA Político Militar ha desmentido, en un comunicado remitido a distintos medios de información vascos, «cualquier tipo de participación» en el secuestro de Miguel Echeverría.

Igualmente, los poli-milis niegan cualquier acercamiento a la rama militar de ETA, afirman que mantendrán su propia línea.

La familia Echeverría declinó hacer comentario alguno en torno a este comunicado de ETA P-M.

Así, la familia continúa sin recibir noticia alguna de los secuestradores y está a la espera de recibir la primera comunicación.

Condena de los trabajadores

Por su parte, el comité intercentros de «Patricio Echeverría, S.A.» condena «enérgicamente» el secuestro de Miguel Ignacio Echeverría y exige su libertad inmediata «sin ningún tipo de condiciones», en un comunicado difundido, tras la reunión para tratar del secuestro del hijo de un miembro del consejo de administración de esta empresa.

En el mismo comunicado, el comité asumió la convocatoria de manifestación para ayer en Legazpia y «hacia un llamamiento a los trabajadores para que acudan masivamente a la misma».

«A la vez —finalizaba la nota— quiere aclarar, en contra de lo que se ha publicado en algunos medios de comunicación, que en la empresa Patricio Echeverría, S.A. no ha habido ninguna congelación salarial y sí, en cambio, un aumento para el presente año del «IPC» menos 0,3 puntos y que la situación financiera de la empresa en estos momentos es estable».

Compañeros de Miguel

«Si podemos llegar a los que tienen a Miguel, les pedimos que lo liberen pronto. Es un buen chico y nunca ha hecho nada. Queremos volver a estar con él».

Este es el breve llamamiento, que un grupo de estudiantes de primer curso de la Escuela de Ingeniería Industrial de San Sebastián, ha realizado a los secuestradores de Miguel Echeverría.

Para sus amigos y compañeros, el momento de enterarse de la noticia fue duro: «Al principio —relataron a Efe— pensamos que se trataba de una broma. De algo que no podía ocurrir. Luego vino la sorpresa y la indignación».

Sus compañeros de curso han dicho que «es un buen amigo, y es muy agradable estar con él. Es un tío alegre, que cuando cuentas un chiste se ríe como nadie, es sencillo y siempre parece que está de buen humor».

No obstante, han añadido que «para sus cosas personales es un poco cerrado. Por ejemplo, la mayoría de nosotros no sabíamos nada de su familia, y por supuesto ignorábamos que su apellido tenía algo que ver con Patricio. Tampoco habla nunca de política. De eso, como nosotros, pasa. Sus mayores aficiones son la fotografía y el esquí».

Los amigos de Miguel han reiterado su deseo de que vuelva pronto. «Estamos preparando una cena, que se le va a olvidar todo por la vía rápida...».

Por otro lado, el Ayuntamiento de Legazpia ha acordado adherirse al comunicado de condena difundido por los partidos políticos PNV, PSOE, PCE-EPK, EE y los sindicatos CCOO, UGT, ELA-STV y USO, en el pleno extraordinario celebrado para tratar monográficamente este secuestro.

El acuerdo fue adoptado por doce votos a favor (9 PNV y 3 EE) y dos abstenciones de los corporativos de Herri Batasuna, con algunas matizaciones de los corporativos de Euskadiko Ezkerra, que no han querido tratar el tema de la manifestación convocada para ayer en esta localidad guipuzcoana.

En el comunicado se expresaba

la «más enérgica condena» por el secuestro, «por lo que supone de atentado contra la libertad individual y el derecho a la vida» y exigen la puesta en libertad del secuestrado sin condiciones.

Este secuestro, según la misma nota, se enmarca «dentro de una dinámica desestabilizadora del sistema democrático y contraria al pronunciamiento claro y contundente de la sociedad vasca, en favor de una Euskadi en paz y libertad expresado en las últimas elecciones políticas y sindicales».

Empresarios

La «Asociación de Empresarios Guipuzcoanos» (ADEGUI) difundió ayer un comunicado, en torno al secuestro de Miguel Echeverría que, en el que se señala, «nos ha vuelto a sumir en la perplejidad e indignación».

El comunicado indica: «no se puede exigir por más tiempo a los empresarios que sigan manteniendo la ilusión y el espíritu de lucha, teniendo que hacer frente al mismo tiempo a los problemas económicos y a las amenazas, ataques, extorsiones y chantajes dirigidos a su persona y a su entorno familiar».

En relación con el secuestro, «ADEGUI» afirma: «estamos más que nadie en contra de que se siga admitiendo como normal el pago de cantidades por la vía del «chantaje revolucionario» o como rescate por la vida de personas secuestradas».

«Consideramos sin embargo —precisan— que dada la complejidad del tema y la auténtica indefensión existente, la adopción de medidas concretas y drásticas al respecto debe de valorarse cuidadosamente, midiendo su oportunidad, para evitar una precipitación que pueda dar lugar a efectos contrarios a los que se pretende».

ADEGUI expresa asimismo su convicción de que la lucha contra el terrorismo sólo se puede llevar a cabo mediante el esfuerzo y colaboración de toda la sociedad.

El PDP pide el cese del director general de RTVE

El comité Ejecutivo del Partido Demócrata Popular ha decidido, por acuerdo unánime de sus miembros, pedir el cese del director general de RTVE, José María Calviño.

El PDP cree que la política seguida en el citado organismo no es respetuosa con los principios de objetividad e imparcialidad que, según el artículo cuarto de RTVE, deben inspirar la actividad de los medios de comunicación del Estado.

Tras señalar que la televisión

única se ha convertido en un aparato laboratorio de la gestión del gobierno, la ejecutiva del PDP entiende que la situación creada «nos ratifica en la defensa de la pluralidad de televisiones, por lo que de profundización en la libertad de expresión significa».

Estas valoraciones, «unidas a la constancia de cierta politización partidista y al comportamiento a veces autoritario, incluso en la gestión de personal por parte del director general, han determinado la solicitud de cese de Calviño».

Contra la legalización del aborto

El comité ejecutivo del Partido Demócrata Popular se reunió ayer, bajo la presidencia de Oscar Alzaga, para estudiar, entre otras cuestiones, la política del Gobierno en materia médica y la estrategia del partido ante las próximas elecciones.

Oscar Alzaga, presidente del PDP, ha manifestado que el comité ejecutivo de su partido ha acordado reiterar su defensa, sin trabas, al derecho a la vida como un derecho fundamental, ante la

posible modificación por el gobierno de la legislación vigente sobre el aborto.

Agregó Alzaga que, en este sentido, se ha creado una comisión especial, presidida por Rafael Alcalá Santaella, que comenzó ayer mismo su funcionamiento y tendrá entre otros objetivos el de establecer un diálogo con aquellos núcleos de la sociedad que comparten los planteamientos del partido, así como iniciar una campaña para exponer el punto de vista del PDP ante la opinión pública.

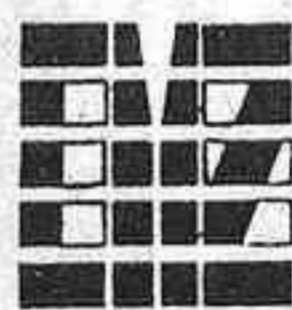
La Unión Sindical de Policía celebra su III Congreso

El secretario general de la Unión Sindical de Policías, Modesto García, presentó ayer el informe que abría el III Congreso de la USP, bajo el lema de «por la Policía que esperamos».

A este acto asistió como invitado el director general de la Policía, Rafael del Río.

Modesto García mostró su alegría por la ratificación por el pueblo de un cambio al que la USP se había comprometido y afirmó que no es intención de la Unión Sindical de Policías rivalizar con otros sindicatos de clase, sino llenar un espacio sindical vacío.

El secretario general pidió a los poderes públicos y al estamento policial que no desahagan las renovadas ilusiones que el Sindicato ha puesto en ellos.



CUBIERTAS Y MZOV, S.A.

Compañía General de Construcciones

SANEAMIENTO CASTELLON — 2ª — FASE

A partir del 17 - 1 - 83 procederemos a cortar el C.º de la Plana, con objeto de ubicar en él, el aliviadero del Colector Norte. Por ello y a través del presente anuncio lo comunicamos al público en general, para su conocimiento, indicando que los trabajos comienzan en el C.º de la Donación haría la Avda. Ferrandis Salvador, estimando, por nuestra parte que la duración de las obras será de aproximadamente 3 meses.

Pese a su desmentido, el secuestro de Echeverría parece ser obra de ETA P-M (VIII Asamblea)

EL GOBIERNO RESPALDA LA POLÍTICA ANTITERRORISTA DE BARRIONUEVO

«El Gobierno respalda unánimemente la política del ministro del Interior en la lucha contra el terrorismo», aseguró el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos.

En la habitual rueda de prensa tras el Consejo de Ministros, Sotillos explicó que el ministro del Interior había informado al Consejo sobre el secuestro de Miguel Ignacio Echeverría y señaló que la actuación policial es «enormemente intensa, pero el sentido de prudencia obliga al Gobierno a no suministrar más información».

Afirmó que el Gobierno cree que, a pesar de los desmentidos de ETA P-M VIII Asamblea, el secuestro es obra de esta organización terrorista y advierte que en el secuestro de Orbeago también se produjeron sucesivos desmentidos que luego resultaron falsos.

Preguntado por si el Gobierno había adoptado alguna medida en concreto sobre un posible bloqueo de las cuentas bancarias de la

familia Echeverría y sobre las recientes declaraciones de la madre del secuestrado, el portavoz gubernamental afirmó que el Gobierno entiende la preocupación de una madre por la vida de su hijo, y añadió que «no se ha tomado ninguna decisión definitiva que él, como portavoz del Gobierno, pudiera hacer pública».

Asimismo Sotillos señaló la valoración positiva del Gobierno hacia las movilizaciones populares con respecto al secuestro de Echeverría y dijo: «El gobierno comprende absolutamente el sentimiento de tragedia de la familia Echeverría pero respalda totalmente las declaraciones del ministro del Interior y expresa su firme voluntad de hacer respetar la ley».

Con relación al reciente viaje a París de los ministros de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, Sotillos se refirió a la valoración positiva de este viaje que

ayer mismo formuló el Consejo de Ministros del Gobierno francés, al término de su reunión. «Este viaje no se hizo con intención de adoptar acuerdos definitivos, sino de aproximar posturas. El Gobierno español evalúa un cambio de actitud en el Gobierno de París con respecto a la C.E.E.», agregó.

Según el informe presentado al Consejo por los ministros Morán y Boyer, se ha detectado un clima de inflexión recogido ayer por la prensa francesa. Sotillos insistió en que este viaje no es preparatorio del que el presidente González ejecutará los días 22 y 23 a París, viaje que realiza exclusivamente en su calidad de vicepresidente de la Internacional Socialista.

También informó Sotillos que el presidente del Gobierno será entrevistado por periodistas de Televisión Española el próximo

día 21, en una entrevista en directo: «No es un mensaje radiotelevisionado, dijo Sotillos, puesto que el Gobierno informará y hará un balance general de la situación a través de un Decreto Ley de Regulación de balance del año 82, que será debatido en el Congreso».

Anunció que el presidente González mantendrá en los próximos días sendas entrevistas con todos los presidentes de las comunidades autónomas, entrevistas que comenzarán por el leonés Garaicoechea y el presidente de la generalidad Jorge Pujol.

«El Gobierno de la nación expresa su voluntad de no crear tensiones con las comunidades autónomas y de reducir al máximo los recursos elevados al tribunal Constitucional, porque prefiere la vía del diálogo», dijo Sotillos, quien informó de que han sido

retirados dos requerimientos que hacen referencia a nombramientos de registradores de la propiedad y a vehículos de 10 plazas».

Con respecto a la visita del ministro de Cultura a Cuba y a su entrevista con Fidel Castro, Sotillos explicó que corresponde a una petición del presidente González para conocer la opinión cubana sobre la situación en centroamérica y a un intercambio de cortesía entre ambos gobiernos.

Finalmente, Sotillos anunció que el presidente del Gobierno se reunirá con todos sus ministros durante el próximo fin de semana para abordar cuestiones económicas, sociales, de política exterior y sobre las incompatibilidades, si bien matizó que esta reunión no tendrá en absoluto carácter de consejo de ministros.

Sanciones de 35 millones a dos empresas por adulteración de aceite

El Consejo de Ministros, a propuesta del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, ha impuesto una multa de 24.491.500 pesetas a la empresa «Aceitera Bilbaina, S. A.» de Erandio (Vizcaya) y de 10.230.000 pesetas a la firma «Reycomsa», de Baracaldo (Vizcaya), por adulteración de aceite de oliva.

En el caso de «Aceitera Bilbaina, S. A.», la multa se debe a la adulteración de aceite de oliva marca «Codiliva» con aceites esterificados.

La partida de aceite adulterado objeto de sanción corresponde a un total de 17.875 envases de un litro de capacidad, en cuyas etiquetas figuraba la denominación de «Aceite puro de oliva, marca Codiliva».

En el caso de la firma «Reycomsa», la multa es debida a la adulteración de aceite de oliva marca «gotas de oro», con otros aceites vegetales.

La partida de aceite adulterado objeto de sanción corresponde a un total de 7.500 envases de un litro de capacidad, en cuyas etiquetas figuraba la denominación de «Aceite puro de oliva, marca Gotas de oro».

El Consejo de Ministros aplazó la subida del salario mínimo

La subida del salario mínimo interprofesional fue aplazada por el Gobierno hasta la próxima reunión del Consejo de Ministros, que se celebrará el día 19.

El motivo de este aplazamiento parece ser que responde a la intención del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de someterla nuevamente a la consulta de las organizaciones sociales.

Se ha podido saber de fuentes oficiales que la propuesta formulada por trabajo, que consistía en un aumento entre el 12 y 13 por ciento del salario actual, con lo que éste se situaría en 1.062 ó 1.071 pesetas, puede no haber sido estudiada en el Consejo de Ministros de ayer, pese a haber sido aprobada por la comisión delegada para asuntos económicos.

El proyecto de subida del equipo ministerial de Trabajo fue criticado anteaer por las organizaciones sindicales CC.OO. y U.G.T., que lo consideraron insuficiente.

Reestructuración en Sanidad

El Consejo de Ministros aprobó también un Real Decreto de la presidencia del Gobierno por el que se reestructura el Ministerio de Sanidad y Consumo.

Se establece la creación de la unidad de acción inmediata para atender con carácter ordinario la satisfacción de actuaciones de carácter urgente o funcionalmente atípicos tales como: Adopción inmediata de medidas urgentes; solución de desasistencias por carencia o deficiencias del sistema sanitario; medidas para afrontar crisis o emergencias sanitarias o asistenciales.

Así como para la coordinación en evitación de disfunciones y competencias o las que expresamente le delegue el ministro o subsecretario del departamento.

Asimismo, se suprime la Dirección General de Control y Análisis de Calidad, cuyas competencias pasan a la de Inspección del Consumo.

Ascenso de once militares

Asimismo se acordó el ascenso de 11 militares del Ejército de Tierra y de la Armada, entre los que destaca el ascenso a almirante del vicealmirante don Manuel Morgado, hasta ahora segundo jefe de Estado Mayor.

Cinco de los once nombramientos corresponden a la Armada, entre los que figuran el del contralmirante Guillermo de Salas Cardenal a vicealmirante y a contralmirantes los capitanes de navío Nardiz (actualmente comandante del «Dedalo») y Vila Corpas

(que desempeña el cargo de jefe de Estado Mayor de la Flota).

Los otros seis nombramientos corresponden al Ejército de Tierra (dos de ellos en armas y cuatro en cuerpos). Entre ellos los ascensos a generales de División de los generales de Brigada don José Buigues (Jefe de la Brigada número 11 de la División Acorazada Brunete n.º 1) y Fernando Gautier (jefe de Estado Mayor de la VI Región Militar).

Cinco mil millones para Interior

Igualmente se aprobó remitir a las Cortes un Proyecto de Ley sobre concesión de un crédito extraordinario y suplemento de crédito por importe de 5.276.820.000 pesetas, para gastos extraordinarios relacionados con las funciones propias del Ministerio de Interior.

Está destinado a cubrir las necesidades siguientes: Deficiencias de las instalaciones de las fuerzas del Orden Público, dotaciones de automoción, armamento, munición y equipos especiales, inmuebles para gobiernos civiles, servicios de seguridad del «Mundial 82» y con ocasión de la visita del Papa.

La partida más importante de este crédito está destinada a la adquisición y reforma de edificios, con 2.018.100.000 pesetas, al que sigue el capítulo de transmisiones, con 1.134.100.000.

A motorización y armamento se dedican 966.880.000 pesetas y a equipos especiales 29.100.000 pesetas, entre otros.

El mayor gasto público que suponen las dotaciones precedentes se financiará con recursos remanentes de tesorería del organismo autónomo Dirección General de Tráfico.»

Cubierto el déficit de «Transmediterránea»

El Consejo de Ministros ha aprobado la remisión a las Cortes de un proyecto de Ley sobre concesión de un crédito extraordinario de 1.470 millones de pesetas para atender al mayor déficit del previsto en el ejercicio de 1980 de la compañía Transmediterránea.

Este crédito extraordinario se concederá con cargo al Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

El Proyecto de Ley explica que este crédito extraordinario se concede de conformidad con lo dispuesto al contrato entre el Estado y la «Transmediterránea», que regula los servicios de comunicaciones marítimas de interés nacional.

En Valencia, Cataluña y Aragón

Plan de actuación especial para el consorcio de seguros en las zonas siniestradas

A propuesta del ministro de Economía y Comercio, el Consejo de Ministros autorizó el plan de actuación especial para el consorcio de compensación de seguros en las zonas siniestradas de Levante, Cataluña y Aragón.

El citado plan, elaborado por una comisión ministerial creada al efecto, establece acortar al máximo el período de tasación y pago de los siniestros, mediante la sim-

plificación de los procedimientos de tasación, pago y peritaje para los afectados de menor cuantía, utilización al máximo del personal funcionario de la propia institución, y autorización al organismo por Hacienda de los recursos necesarios.

En los próximos tres o cuatro meses, el consorcio deberá aprobar unos 20.800 expedientes adicionales (350 diarios).

NOMBRAMIENTOS

El Consejo de Ministros, aprobó ayer los siguientes nombramientos:

—Director general de Medios de Comunicación Social de la Presidencia del Gobierno, Francisco Virseda Lagasca.

—Director general de Centro de Investigaciones Sociológicas, Julián Santamaría Osorio.

—Director general de Política Exterior para África y Asia Continental del Ministerio de Asuntos Exteriores, Manuel María Sassot Canadas.

—Director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Carlos Blasco Villa.

—Director general del Instituto de Relaciones Agrarias del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Jesús López Sánchez-Cantalejo.

—Director del gabinete del secretario de Estado para el Desarrollo Autónomo del Ministerio de Administración Territorial, José Luis Redondo Pérez.

De cara a las próximas elecciones

Antonio Garrigues explicó a Felipe González la estrategia del PDL

Antonio Garrigues, secretario general del PDL, declaró, tras su entrevista con el presidente del Gobierno: «El pretendido aislamiento del presidente González carece de toda base. Me ha demostrado que sigue, día a día, el curso político del país».

Antonio Garrigues afirmó que el motivo de la entrevista, que el mismo había solicitado, era expli-

car al presidente los objetivos del Partido Demócrata Liberal y las tareas del próximo congreso, así como tratar la situación política general.

Garrigues reconoció que se había tratado en la entrevista sobre la estrategia de alianzas del PDL para las próximas elecciones municipales, aunque no quiso

hablar sobre el contenido de lo tratado.

El líder liberal manifestó su satisfacción por el reconocimiento de Felipe González a la aportación del liberalismo al mapa político español y dijo que confiaba en que se produjesen posteriores contactos como el mantenido ayer tarde, que calificó de «cordial y amistoso».

■ **El Rey recibe al presidente del Congreso.**— El Rey don Juan Carlos recibió ayer a las doce del mediodía al presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba.

Peces Barba se interesó por el estado de salud de don Juan Carlos y le ha informado del estado de los trabajos parlamentarios, según han informado a «Efe» medios solventes.

Tras la reunión de la Junta directiva de ayer

LA CEOE ACUERDA PRESENTAR UNA BANDA SALARIAL DEL 6 AL 10 POR CIENTO

La junta directiva de la CEOE, reunida ayer, acordó presentar en la mesa de negociación con los sindicatos una banda salarial comprendida entre el 6 y el 10 por ciento, según confirmó el presidente de esta organización, Carlos Ferrer Salat.

Ferrer Salat manifestó que desde el punto de vista de la CEOE «hay que ir al objetivo básico de que las empresas sean más competitivas para que puedan crear empleo, y esto hace que el acuerdo con los sindicatos sea necesario».

El presidente de la patronal negó que la CEOE haya estudiado una banda del 8-12 por ciento como posibilidad máxima para dicha negociación y comentó que la oferta anunciada del 6-10 por ciento está efectuada sobre la base de la jornada vigente de 1982.

Afirmó también que la eventual reducción a 40 horas de trabajo semanal habría de calcularse desde el punto de vista de la CEOE, en el período anual y que según sus propios estudios supondría incrementos comprendidos entre 2,4 y 9 por ciento, según los sectores.

Manifestó Ferrer que el posible aumento en las cotizaciones a la Seguridad Social puede suponer también dos puntos más de aumento salarial y que «se ha comprobado que cuando se negocia una determinada subida salarial los gastos para las empresas aumentan en dos puntos más la cantidad acordada».

Sobre el actual momento de las conversaciones, Carlos

Ferrer dijo también que desde su punto de vista «se ha avanzado en algunos temas como el de jornada y lo que pasaba, es que nos faltaban datos para seguir progresando en la negociación».

Suprime cinco vicepresidencias

La junta directiva de la CEOE ha aceptado la propuesta del comité ejecutivo, para reorganizar los actuales cargos directivos suprimiendo cinco vicepresidencias y permaneciendo como vicepresidente único Ignacio Briones.

Ignacio Briones es el más antiguo vicepresidente de la CEOE, pues ocupa el cargo desde 1977; dejan, por tanto, de ser vicepresidentes José Antonio Segurado, Carlos Pérez de Bricio, Alfredo Molinas y el citado Arturo Gil.

El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, manifestó que con este acuerdo se pretende

reforzar la colaboración de todos los miembros del comité ejecutivo con la presidencia, y aproximar la estructura directiva de dicha organización a la que es normal en las organizaciones empresariales europeas.

Añadió Ferrer que el acuerdo se ha producido por sugerencia de los propios vicepresidentes y que ello permitirá que los hasta ahora titulares de esos puestos, puedan realizar labores que les impedía su jerarquía anterior.

Por otra parte, la CEOE hizo público un comunicado en el que condena el secuestro de Miguel Ignacio Echeverría, cuyo texto es el siguiente:

«El comité ejecutivo y la junta directiva de la CEOE han acordado manifestar su más enérgica repulsa por el secuestro de Miguel Ignacio Echeverría, hijo del empresario Patricio Echeverría».

CC. OO. pide que comience la negociación colectiva en cada empresa

El secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, se dirigió a los delegados de esta central sindical en Madrid y les pidió que se inicie «a nivel de cada empresa y sector la negociación colectiva».

En la reunión, a la que asistieron unos tres mil delegados, Marcelino Camacho afirmó que la negociación comenzó ya y que tras esta jornada de infor-

mación que se celebró ayer en las distintas provincias, debe propiciarse la negociación colectiva.

Afirmó que el Gobierno debe llevar la jornada de 40 horas al Boletín Oficial del Estado, ya que se comprometió a ello con sus electores y señaló que CC. OO. seguirá defendiendo el mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios.

PSOE y PCE de acuerdo

Sólo se retirará el carné a los reincidentes morosos

Sólo las multas impagadas de los conductores multireincidentes se remitirán desde el Ayuntamiento de Madrid a la Jefatura Provincial de Tráfico para que se retire el carné a sus propietarios por un plazo máximo de tres meses, según decidió ayer el gabinete del Gobierno de la corporación.

Según informó Javier Angelina, teniente de alcalde socialista, hubo acuerdo total en el tema de circulación entre el PSOE y el PCE, habiéndose decidido como medida inmediata remitir los siete

primeros expedientes de infractores a la Jefatura de Tráfico. Estos madrileños adeudan más de veinte multas por diversos conceptos, desde aparcamiento indebido hasta desobediencia grave al código de circulación.

Las multas que se valorarán principalmente para remitir a los madrileños a la jefatura de Tráfico serán las de aparcamiento en doble fila, aparcamiento en el carril bus y en zonas de carga y descarga, así como la desobediencia habitual en la hora.

Pesquero vizcaíno apresado por patrullera francesa

El pesquero vizcaíno «Burgomendi», con base en el puerto vizcaíno de Ondarroa, fue detenido ayer por la patrullera francesa «Ancelle» cuando faenaba a 165 millas de la costa vasca, informa «Onda Pesquera».

El pesquero apresado fue obligado posteriormente a dirigirse al puerto francés de La Pallice, donde tiene prevista su llegada para las doce de esta noche.

Abandonan zonas de seguridad

La Secretaría General de Pesca ha enviado una circular a las asociaciones de armadores en la que obliga a los pesqueros españoles a abandonar las aguas de siete

zonas de seguridad situadas frente a la costa sahariana.

Los barcos españoles que trabajan habitualmente en esas aguas han empezado a abandonarlas y a faenar fuera de las doce millas, han informado fuentes del programa «Faenando», de Radio Popular de Tenerife.

Las siete zonas de seguridad, comprendidas desde el grado 28, 35 minutos hasta el grado 21, 50 minutos de la costa africana, están situadas en Cabo Juby, El Aaiun, Cabo Bojador, Siete Cabos, Dhakla —antigua Villa Cisneros—, Cabo Barbas y zona de Corbeira.

Los más perjudicados por esta medida son los barcos sardinales, artesanales y atuneros, que trabajan hasta seis millas de la costa.

Nuevos directores de RNE en Cataluña, País Vasco y Cantabria

Javier Foz Sala, Javier Garrigós Fernández y Francisco Rado Varela han sido nombrados directores de Radio Nacional de España en Cataluña, País Vasco y Cantabria, respectivamente, Joaquín Ocio Costales lo ha sido para la dirección de RNE en Cuenca.

Los nuevos nombramientos fueron comunicados por el director general de RTVE, José María Calviño, al Consejo de Administración del Ente en la reunión que celebró ayer.

Javier Foz Sala, barcelonés de 46 años, dirige hasta ahora el diario regional «Cataluña, ahora», licenciado en periodismo, ha dirigido la revista Jano y desde 1958 trabaja en Radio Nacional, en donde ha desempeñado el puesto de subdirector y jefe de los servicios informativos en Barcelona, tiene el Premio Ciudad de Barcelona de Radio.

Javier Garrigós Fernández, director de RNE en el País Vasco, nació en 1947 en Guadalajara, realizó estudios de derecho y periodismo, e ingresó en Radio Nacional en 1969, fue subdirector de internacional de los programas informativos de Radio-2 y Radio-3 en 1981 y trabajó en los gabinetes de prensa del Ministerio de Trabajo y de la oficina de información diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Francisco Rado Varela, santanderino de 51 años, era en la actualidad jefe de los Servicios Informativos de RNE, donde comenzó a trabajar en 1972, ha sido también redactor-jefe y director del diario «Alerta» de Santander.

Joaquín Ocio Costales, nacido en 1948 en Aranda de Duero (Burgos), es técnico en radiodifusión y televisión, en RNE ingresó hace diez años como locutor, después de haber prestado sus servicios en

Radio Juventud de Burgos y Radio Zaragoza.

La Asociación de la Prensa, en favor de los profesionales de RTVE

La Asociación de la Prensa ha puesto a disposición de los profesionales de RTVE afectados por la aplicación de las incompatibilidades todos sus servicios jurídicos, según ha hecho público la junta directiva, tras su última reunión.

La Asociación de la Prensa atiende así, dentro de sus posibilidades, los intereses de la profesión periodística y de su independencia, continúa la nota.

«Numerosos profesionales de RTVE —continúa la nota— a los que la aplicación por parte de la empresa de la ordenanza laboral está conduciendo a una dramática situación, se han dirigido a la junta directiva de la Asociación en solicitud de consejo», según la declaración que ahora se ha hecho pública.

Diego Moreno denuncia ante el Juzgado de Guardia a la directora de personal de RNE

El periodista de Radio Nacional de España Diego Moreno presentó ayer una denuncia en el Juzgado de Guardia, contra la directora de personal de Radio Nacional, «por presuntos delitos de amenazas, coacciones, y otros contra la libertad y seguridad en el trabajo».

El periodista Diego Moreno fue obligado, según explicó el mismo, a dejar de colaborar en la «Hoja del Lunes de Madrid», según un escrito de la directora de personal de RNE.

Según Diego Moreno, la citada directora amplió, en perjuicio del periodista, las instrucciones que sobre materia de incompatibilidades había dado el director general de RTVE.

Con el lema «Más allá del cambio»

Comenzó en Barcelona el VI Congreso de la CNT

Ayer comenzó en Barcelona el VI Congreso de la CNT. José Bondía, secretario de la organización, dijo, en la sesión de apertura que invitaba a Comisiones y UGT a unirse, porque representan el mismo tipo de sindicalismo, y por lo tanto clarificarían el panorama sindical.

El congreso de la CNT, que tiene por lema «Más allá del cambio», se prolongará hasta el próximo día 16 y en él se debatirá el informe de gestión del comité nacional saliente, la situación general, tanto nacional como internacional, los problemas del paro, la negociación colectiva, la situación sindical y los pactos.

La estrategia sindical a seguir en el futuro polarizó el debate.

La CNT se mantuvo al margen, salvo decisiones concretas de algunos sindicatos o secciones sindicales de empresa, de los procesos de participación sindical, fundamentalmente de concurrir a las elecciones sindicales y formar parte de los comités de empresa.

Sectores del sindicato abogarán en este VI Congreso por un cambio de estrategia sindical que afronte, a su juicio con mayor realismo, la problemática social que existe en España.

La práctica sindical llevada a cabo por la CNT hasta el momento impide, según estos sectores, que el sindicato tenga una mayor presencia en el movimiento obrero, porque se ha limitado a realizar una labor de denuncia testimonio-



Apertura del VI Congreso de la CNT, en Barcelona celebrado en el Palacio de los Deportes, presidido por el secretario de la CNT José Bondía. En la foto la presidencia con su saludo característico.

nial. De lo que se trata ahora es de aportar soluciones y alternativas a los problemas de los trabajadores.

Frente a esta postura se encuentran los partidarios de mantener a la CNT al margen de la participación sindical, tal y como hoy está establecida en la legislación.

Castellanos no acudió al debate

El dirigente del PSOE, Pablo Castellanos, no acudió al debate que junto al anarcosindicalista, Juan Gómez Casas, se había organizado bajo el título «Movimiento Obrero: proceso histórico CNT-UGT».

Al conocerse la no comparecencia de Castellanos y encontrarse la sala repleta de público, Juan

Gómez Casas realizó su intervención en solitario, haciendo un repaso histórico desde la fundación de las dos centrales sindicales a nuestros días.

El dirigente libertario señaló que a principio de siglo las acciones unitarias entre CNT y UGT fueron constantes, y recordó la huelga general de carteros en Bilbao y de ferroviarios en Valencia.

Gómez Casas señaló que con la muerte de Franco, los grupos políticos y la UGT se plantean la conquista del poder.

Por último, se refirió a las divergencias actuales, afirmando que «la CNT se niega a administrar el sistema. Por eso no hemos firmado ningún pacto. La CNT hoy día hace los planeamientos más originales y unas deducciones irrefutables».

El pasado martes

Podgorny, murió en el olvido

Totalmente olvidado e ignorado, el pasado martes falleció, a la edad de 79 años, Nikolai Podgorny, jefe del Estado soviético entre 1965 y 1977, cuya muerte no ha sido anunciada hasta ayer por la URSS.

Podgorny era el último miembro que quedaba con vida —aunque por completo alejado de los medios del poder— de la famosa «troika» integrada por Alexei Kossiguin, Leonidas Breznev y el propio Podgorny, que sustituyó a Nikita Krushev en 1964.

Desde que en 1977 el fallecido ideólogo del partido comunista de la URSS, Mijail Suslov, tomara la palabra para proponer a Breznev como Jefe de Estado y sancionar la destitución de Podgorny, éste fue por completo olvidado.

Poco antes de su destitución, Podgorny había viajado a varios países africanos en los que mantuvo conversaciones que condujeron a la complicación de las relaciones entre el Kremlin y dichos países, según algunas fuentes.

Esta acusación, junto a otras de «abandono de trabajo», y algunas «incomprensiones» de la línea del Partido Comunista Soviético, fueron las razones que costaron el



cargo casi honorífico de jefe de Estado a Nilolai Podgorny.

Además de jefe del Estado soviético, Podgorny había sido miembro del Politburó del Partido Comunista de la URSS y del Presidium del Soviet Supremo.

Datos biográficos

Nacido en 1903 en Karlowa (Ucrania), ingeniero agrícola de profesión, Podgorny se afilió al Partido Comunista Soviético a la edad de 27 años y fue nombrado en 1939 comisario de la industria alimenticia de Ucrania.

En 1941 comenzó a trabajar en el Gobierno Central de Moscú, donde ocupó poco después el cargo de director del instituto para la industria alimentaria.

Después de una breve misión en Polonia como plenipotenciario de Ucrania en la inmediata postguerra, y apoyado por Krushev, Podgorny se convirtió en 1953 en segundo, y después en primer secretario del Partido Comunista de Ucrania.

Entre 1956 y 1960 consolidó su posición en el Partido Comunista Soviético, accediendo sucesivamente al Comité Central y al Politburó, y en 1960 fue nombrado miembro suplente —más tarde, permanente— del presidium del Soviet Supremo.

En 1964, un año antes de la caída de Krushev, fue incluido en el Secretariado del Comité Central del PCUS.

Murió Kisiliov

El miembro suplente del Politburó de la URSS, Tijon Yakolevich Kisiliov, ha fallecido «tras una larga y grave» enfermedad, a los 65 años de edad, ha informado la agencia Tass.

Según la prensa francesa

LA «MINI-CUMBRE» FRANCIA-ESPAÑA, POSITIVA

El consejo de ministros de Francia, reunido en sesión ordinaria, ha destacado en un comunicado el nuevo clima de las relaciones franco-españolas tras el reciente encuentro de las delegaciones ministeriales de ambos países.

El Gobierno francés ha sido informado por el ministro de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, de los resultados de esta «mini-cumbre» que reunió los pasados 10 y 11 de enero en París, a los ministros de Exteriores y de Economía de los dos países vecinos.

«El clima de esta reunión —dice el comunicado oficial— y la riqueza de los intercambios a que dio lugar hacen prever una buena cooperación futura entre España y Francia».

«Nuevo clima»

Buena parte de la prensa parisense recoge en sus ediciones la finalización de la «mini-cumbre» franco-española que comenzó el lunes en París y que estuvo caracterizada, según los medios periodísticos galos, por «el nuevo clima» que existe en las relaciones bilaterales.

En este sentido, el diario conservador «Le Figaro» titula su información sobre la visita de los ministros Morán y Boyer, así como de los secretarios de Estado Marín y Velasco, «voluntad de armonía franco-española», y recoge la referencia histórica que realizó el ministro español de Exteriores, quien señaló que de lo que se trata es de restablecer «el espíritu de un pacto de familia».

A pesar de ello, «Le Figaro», no deja de pasar por alto que «la voluntad de armonía no es un acuerdo: los problemas continúan existiendo».

Por su parte, el periódico socialista «Le Matin» titula su información sobre la reunión: «Francia y España entierran el hacha de guerra» y destaca el «proyecto político común» que tanto Morán como el ministro francés de Exteriores, Claude Cheysson, revelaron sostener.

El mismo periódico indica que «un nuevo viento parece soplar sobre las relaciones franco-españolas» e insiste en «el clima totalmente diferente» que existió en esta «mini-cumbre».

El diario independiente de izquierda «Liberation», bajo el titular «a ambos lados de los Pirineos los socialistas ven el mundo de la misma manera», publica información sobre la reciente visita de los altos responsables españoles, de la que destaca que «se logró desdramatizar» los problemas existentes.

Según «Liberation», las «ambiciones internacionales comunes» serán el «nuevo elemento» que ayude a solucionar los problemas bilaterales.

Por último, destacar que tanto el órgano de prensa del Partido Comunista francés, «L'Humanité», como el periódico de oposición «Le Quotidien de París» no recogen la celebración de la pasada «Mini-cumbre» franco-española.

«Le Monde»

Las entrevistas, que mantuvieron el lunes y el martes, los minis-

tros españoles, Fernando Morán y Miguel Boyer, con sus colegas franceses, constituye un «buen principio» comenta el vespertino «Le Monde».

Ahora sólo queda, subraya el editorialista, «pasar a las acciones» y añade es importante «saber si el cambio de ambiente que se produjo en la Celle Saint Cloud (donde se celebraron las entrevistas el lunes y el martes) será profundo y duradero. Varios índices permiten esperarlo».

El primero de estos «índices» es que Morán y Cheysson (su colega francés) reunieron una rueda de prensa común para «expresar, abiertamente, su satisfacción y contestar con una misma voz a las preguntas».

El segundo, es que los dos ministros se hayan «colocado siempre en la misma óptica «global», enumerando «todo lo que, de América Latina a Oriente Medio, de la Alianza Atlántica a las relaciones norte-sur, contribuye a colocar a París y Madrid en la misma longitud de ondas».

Pero la cosa fue aun más lejos, según el editorialista: «Es asombroso comprobar como, al tratar de cuestiones espinosas, cada ministro resaltó los argumentos habituales del otro».

Así, por ejemplo, Cheysson «exige» reformas comunitarias en favor de las economías meridionales para que no sea «un engaño» la adhesión de España y Portugal en la CEE y «Morán tuvo la elegancia de enumerar los argumentos en favor de una cooperación franco-española en América Latina».

El secretario general del Parlamento Latinoamericano ha aclarado que «cuando se reclama a la CEE el trato desigual y favorable que reciben sus antiguas colonias africanas, la Comunidad responde que tiene obligaciones especiales, precisamente por haber sido estos países sus dependencias».

«Por lo tanto, cuando España y Portugal ingresen, podremos exigir que este razonamiento se aplique a nosotros y a las que fueron colonias españolas», ha explicado Townsend.

En la reuniones de los países no alineados

PRESENCIA ESPAÑOLA EN MANAGUA

La presencia de España en la reunión del buró de coordinación del movimiento de los no alineados, que se está celebrando en Managua, ha causado, en determinados ambientes, una gran sorpresa. Sorpresa que viene del desconocimiento de lo que representa el movimiento de los no alineados, identificándolo con un «tercermundismo barato», sólo apto para determinados países, por supuesto no europeos. Es tratar de desconocer que a las reuniones en la «cumbre» de este movimiento asisten no sólo países africanos, asiáticos y latinoamericanos, sino también algunos europeos. Y de política internacional tan prestigiosa como la de Finlandia o la de Suecia; países con una tradición de neutralidad tan exquisita como Suiza y Austria. O que entre los creadores del movimiento está Yugoslavia que todavía representa un papel estelar. O que la propia Rumania, miembro del «Pacto de Varsovia», ha participado como observador en algunas de sus reuniones, por no hablar de la presencia de Portugal. Es decir, la influencia del movimiento de los no alineados cobra importancia a medida que la opción bloquista se muestra más inconsciente y más atacada por todos los flancos. Pero tal vez en esos ambientes incómodos ante la presencia española en Managua no se está criticando tanto la política «tercermundista» que achacan a España, sino que se trate de defender, en el fondo y sin pudor alguno, la opción atlantista sin atreverse a confesarlo abiertamente.

España ya estuvo presente en la sexta «cumbre» de los no alineados, celebrada en La Habana, durante el Gobierno de Adolfo Suárez. Su representante fue el aliancista Robles Piquer. A quienes seguían el tema de los no alineados sorprendió enormemente el nombramiento del representante español, que el tiempo corroboró. No era el hombre idóneo para representar a España en un foro internacional de las características del no alineamiento. Y son precisamente ahora los aliancistas quienes han levantado el grito al cielo por la presencia española en Managua, como lo levantaron los ucedistas más subordinados a la política norteamericana, presentándose como «corriente europeísta», como si fuera incompatible la pertenencia a las instituciones y a la cultura europea con la presencia firme y decidida y militante en otros foros internacionales, en los que participan —e incluso llevan la voz cantante todavía— países no europeos.

Pero no radica ahí, precisamente, el problema, sino en una cierta indefinición de la política exterior española, que el Gobierno socialista no ha remediado, aunque todavía existen esperanzas. España —eso parece claro— quiere y debe jugar un papel importante en América Latina; pero hay que pisar ese terreno que se pretende conquistar. Y, desde luego, no se puede jugar un papel decisivo en la política latinoamericana desde un atlantismo trasnochado y sin futuro. Hay que estar en los movimientos que suponen la esperanza del cambio en el mundo. Y uno de esos movimientos es el de los no alineados. Pero sin complejos de tercermundismo fomentados por quienes no quieren que las alternativas internacionales se salgan del sistema de bloques y de una «paz tutelada» por las dos grandes potencias, jugando el resto de los países el papel de comparsas.

España tiene que estar presente en un foro donde se discuten los problemas de Centroamérica y las Malvinas, como se está discutiendo en Managua. Y la «ayuda» reciente de García Márquez ha venido como anillo al dedo. Ahora sólo falta coordinar esfuerzos.

Existen diferencias notables entre la participación en la sexta «cumbre» de los no alineados y la presencia actual en Nicaragua. El talante de las personas que nos representan no es la menor. Pero, sobre todo, está el deseo de hacer una política exterior independiente y sin trabas. Y muy especialmente, que sirva fundamentalmente a los intereses españoles en el mundo.

Francisco García Navarrete

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

TRIBUNAL DE PRUEBAS DE SELECCION DE PERSONAL

NO SANITARIO

CONCURSO-OPOSICION

Se pone en conocimiento de los aspirantes admitidos para participar en las pruebas de selección de Personal no Sanitario, cuyas listas se exponen en el tablón de anuncios de este Instituto Nacional de la Salud, que los exámenes para cubrir dichas plazas, publicadas el 1 de Diciembre de 1982, se efectuarán en los siguientes lugares y fechas:

AUX. ADM. II. SS.: Primer ejercicio, máquina, en ésta Dirección Provincial, Plaza Huerto de Sogueros, 12, el día 31 de Enero de 1983 a las 16 horas.

RESTO DE EXAMENES: Escuela de Diplomados en Enfermería, Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» Carretera de Barcelona, s/n.

ELECTRICISTAS: día 31 de Enero a las 9 horas.

CELADORES: día 1 de Febrero a las 9 horas.

PINCHES: Día 2 de Febrero a las 9 horas.

GOBERNANTAS: día 3 de Febrero a las 9 horas.

AUX. ADM. II. SS.: Segundo ejercicio, día 10 de Febrero a las 9 horas.

Todos los aspirantes deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad y bolígrafo.

Castellón, 13 de Enero de 1983

EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL,
Fdo. Roberto Carratalá Navarro

■ **ESTRASBURGO.**— El secretario del Parlamento Latinoamericano, el peruano Andrés Townsend Ezcurrea, ha declarado en Estrasburgo que este organismo es favorable al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE).

En declaraciones a la agencia «Efe», Ezcurrea ha dicho que «esperamos con interés y simpatía la adhesión de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea, no sólo por los profundos lazos que nos unen con estos países, sino también por otro motivo menos sentimental».

EE. UU., advierte a distintos países

LA REUNION DE LOS NO ALINEADOS, BASICA PARA LAS FUTURAS RELACIONES DIPLOMATICAS

«Estados Unidos ha advertido a varios países que sus relaciones diplomáticas podrán variar, según la posición que adopten en la quinta reunión de la oficina de coordinación de los no alineados», ha afirmado el ministro de Asuntos Exteriores nicaragüense, Miguel D'Escoto.

Estados Unidos —según el ministro—, tomará en cuenta la posición de determinados países, tanto ante la comisión redactora del «comunicado de Managua», como en los debates en la sesión plenaria, que se inician, con la intervención de, por lo menos, 30 oradores.

D'Escoto no ha dado más detalles, pero ha señalado que casi todas las delegaciones que asisten a la conferencia, quieren que la cita produzca una declaración de condena contra EE. UU.

El ministro ha añadido que otras delegaciones, que son —según él— una minoría, están de acuerdo con que la declaración de Managua debe ser «suavizada», en referencia a las alusiones críticas a la política de Estados Unidos hacia Iberoamérica y Centroamérica.

D'Escoto ha asegurado que ha sido una costumbre de Estados Unidos instruir a sus embajadores en todas las capitales de los países miembros del movimiento, para manifestar sus deseos a los gobiernos.

Además, el ministro nicaragüense ha recordado la visita que le hizo —antes de que se iniciara la reunión— el embajador norteamericano en Managua, Anthony Quanton, para hacerle ver las preocupaciones y observaciones del Departamento de Estado sobre el contenido del borrador de la declaración de Managua, propuesto por el gobierno sandinista.

Representante Partido Socialista Español llegó a Nicaragua

José María Benegas, miembro de la comisión ejecutiva federal del «Partido Socialista Obrero Español» (PSOE) llegó ayer a Managua para asistir a la reunión del Buró de Coordinación del Movimiento de Países No Alineados.

Benegas, que también es secretario general del «PSOE» en el País Vasco, viene en calidad de invitado del Gobierno sandinista para participar en la reunión plenaria como observador.

El representante del Partido Socialista Español fue recibido en el aeropuerto Sandino por María Lourde Girón, segunda responsable de Relaciones Internacionales del Frente Sandinista de Liberación Nacional, y por Eduardo de Quesada, primer secretario de la Embajada de España en Nicaragua.

Desde que se inició esta cita el lunes pasado, también ha asistido como invitado especial Francisco Villar, consejero de la misión de España ante las Naciones Unidas.

Apoyo al estilo socialista de Felipe González

Aunque es muy pronto para predecir el desarrollo de la fórmula de Gobierno socialista en España, existen ya algunas señales alentadoras, opina el diario puertorriqueño «El Mundo», en un editorial.

«El Mundo» indica que «cuando hace poco más de un mes el gabinete del dirigente socialista Felipe González se hizo cargo de la Administración del Estado español, fueron muchos los que cruzaron los dedos y le encomendaron la Madre Patria a la Providencia, en vista de que el llamado cambio representaba un notable riesgo político y socioeconómico».

«Por lo pronto —añade— Felipe González ha parecido entender uno de los preceptos básicos en la aplicación de cualquier doctrina o filosofía política, y es el hecho irrefutable de que hay una parte importantísima de esa doctrina que tiene que adaptarse a las necesidades y realidades históricas, sociales y económicas del país en cuestión».

Manifiesta, además, que «el actual Gobierno español parece haber adquirido importantes lecciones de experiencia socialista de otros países europeos, pero principalmente de Francia. Tanto en este país como en España, el triunfo socialista ha representado un notable vuelco político».

La Habana

La entrevista Fidel Castro-Javier Solana, altamente positiva

«España y Cuba coinciden en que «la única solución para resolver la crisis de Centroamérica es el diálogo», ha declarado a «Efe» el ministro de Cultura, Javier Solana, tras una entrevista, de cuatro horas de duración, con el primer dirigente cubano, Fidel Castro.

El ministro de Cultura ha dicho a «Efe» que «hicimos un detallado repaso de la actualidad política, sobre todo en Centroamérica», pero que no había traído «mensaje alguno de Felipe González a Fidel Castro, y tampoco llevo ninguno de Fidel Castro a Felipe González».

Javier Solana llegó el martes a Cuba procedente de México, donde también se entrevistó con el presidente Miguel de la Madrid, y tras la larga charla con el líder cubano, ha asistido a una restringida cena en el palacio de la revolución de La Habana.

En ese acto, estuvieron presentes los más próximos colaboradores del presidente cubano, los escritores Gabriel García Márquez y Nicolás Guillén, el embajador de España en Cuba, Enrique Larroque, y otros miembros del gobierno cubano y del mundo intelectual de la isla.

«Este viaje era casi un contacto obligado tras las buenas relaciones que siempre hemos tenido con Cuba, y hemos querido explicar, personalmente, los conceptos que sobre el área hizo públicos el presidente español, tanto en su discurso de investidura como en posteriores declaraciones», ha señalado el ministro.

Javier Solana ya acompañó a Felipe González a Cuba en diciembre de 1981, en una rápida visita, y «la conversación ha sido casi una continuación de aquella, tras la victoria

del PSOE en las elecciones de octubre».

«Por parte cubana —ha añadido— me llevo también la seguridad de que el Gobierno de La Habana es partidario de la vía de la negociación para llegar a arreglos pacíficos en Centroamérica, incluido El Salvador».

Sin embargo, «ninguna propuesta concreta de ninguno de los dos países se manejó durante la entrevista, aunque es evidente que se valoran positivamente todas las iniciativas de paz que tiendan a solucionar los conflictos».

El ministro ha manifestado que «España se vuelca en la búsqueda de la paz, en la búsqueda del diálogo, en la búsqueda de fórmulas que eliminen en Centroamérica el enfrentamiento este-oeste».

En ese entendimiento global, «he recogido la visión del Gobierno cubano, y la personal de Fidel Castro, sobre el área, que también es favorable a la negociación como única fórmula que puede traer la paz».

En cuanto a las relaciones bilaterales, «pueden experimentar un incremento de contactos políticos, desarrollarse en un buen clima», aunque ha reconocido que, por el momento, no existe proyecto concreto alguno.

Solana ha indicado a «Efe» que en la entrevista con Fidel Castro, «aunque amplísima de temario», no se habían tocado casos específicos, y que estos «siguen su propia vía, sin que fuera preciso plantearlos en una reunión personal».

Solana tiene previstas varias visitas a lugares artísticos y tras un almuerzo ofrecido por el ministro de Cultura cubano, Armando Hart, viajará a Madrid en el vuelo regular de «Cubana de Aviación».

EL SALVADOR

Resuelta la sublevación militar

El presidente de la República Salvadoreña, Alvaro Magaña, ha anunciado que el problema provocado por la rebelión del destacamento militar de Cabañas ha quedado resuelto. Ha comunicado también que el cabecilla sublevado, teniente coronel Sigfredo Ochoa Pérez ha cesado en sus funciones como comandante de ese departamento.

El presidente Magaña ha manifestado en una rueda de prensa que la orden militar ha sido cumplida, manteniéndose de esa manera el principio de jerarquía

que debe existir en la fuerza armada.

Reunión

Miembros del alto mando del Ejército salvadoreño se reunieron con el teniente coronel Sigfredo Ochoa Pérez, que se declaró en rebelión el pasado jueves en el departamento de Cabañas.

La reunión se celebró en la residencia presidencial, en la «Colonia Escalón», y terminó a las cinco de la tarde 23,00 hora española) después de tres horas de conversaciones. Se desconocen los posibles acuerdos logrados porque ninguno de los asistentes quiso detener su

vehículo para hablar con los periodistas, a la salida del encuentro.

Estaban presentes el ministro de Defensa, general José Guillermo García, el teniente coronel Ochoa Pérez, comandante de Cabañas: el jefe de la fuerza aérea, coronel Jorge Alberto Bustillo, y el director de la guardia nacional, general Eugenio Vides Casanova.

También se advirtió la presencia de representantes políticos, entre ellos al parecer, el dirigente del partido derechista «Alianza Republicana Nacionalista» (Arena), mayor Roberto D'Abuisson.

Tras la polémica visita

Margaret Thatcher, abandonó las Malvinas

Una tormenta política espera en Londres a la primera ministra británica, a su regreso de las Malvinas, al término de una visita de cinco días.

La gira de Margaret Thatcher, desarrollada entre la entusiasta recepción de los «Elpers», la repulsa de los argentinos y las adhesiones y más severas críticas en el Reino Unido, comenzó en el más riguroso secreto el sábado.

Apenas llegó a las islas, la «dama de hierro» declaró: «Es impensable que yo pudiera quedarme sin venir a las Malvinas».

La presencia de la primera ministra en las islas Malvinas desató una intensa polémica en Londres, donde el Gobierno conservador la definió como un hecho histórico y el laborismo la condenó con dureza, por estimarla un recurso político partidista y perjudicial para las relaciones con Iberoamérica.

A medida que transcurría su visita, la primera ministra fue endureciendo sus expresiones.

La víspera de su regreso afirmó que el Reino Unido «va a defender estas islas por largo tiempo, pues las Malvinas son británicas y cada día lo serán más».

Entre las previsibles derivaciones de la gira de Margaret Thatcher se anticipa una aguda polémica en el Parlamento, llamada a coincidir con la consideración del informe Frank, que hace recaer muchas responsabilidades de la guerra en la primera ministra.

Dentro de ese clima de controversia, el portavoz del partido socialdemócrata británico, Bill Rodgers, culpó a la jefa del Gobierno de haber provocado el colapso de la libra esterlina, con su visita a las Malvinas.

En opinión del representante opositor, el viaje de la primera ministra, llamada por «The Times» «la dama de las islas», despertó la preocupación de los mercados financieros, que lo vieron como un anuncio de elecciones generales anticipadas.

El Papa duda de su viaje a Polonia

El Papa Juan Pablo II ha expresado en el Vaticano, por primera vez, algunas dudas acerca de su proyectada segunda visita pastoral a Polonia.

En el curso de la audiencia general, celebrada en el «Aula Paulo VI» del Vaticano, en presencia de unas 2.000 personas, el Pontífice se ha referido al tema, en su habitual plegaria a la Virgen de Jasna Gora, venerada en el santuario de Czestochowa desde hace seis siglos.

Tras aludir al «Año Santo de la Redención», que comenzará en el mundo entero el 25 de marzo próximo, el Papa ha observado que «en tierra polaca dura todavía el jubileo del sexto centenario» de la presencia en Czestochowa de la «Imagen de Jasna Gora».

Cuando finalizaba su plegaria a la Virgen María, el Pontífice ha pronunciado estas curiosas palabras: «Mientras estoy preparando esta visita a Polonia en mi corazón, deseo sobre todo que sólo tu, oh madre, decidas acerca de la misma, y en tí confío para saber si debe efectuarse y cómo».

La segunda visita del Papa polaco a su patria, tras la de junio de 1979, estaba prevista en un principio para el pasado mes de agosto, y era considerada por el santo padre como un derecho y un deber.

Sin embargo, aproximadamente un mes antes de la fecha previs-

ta, y a raíz de las consecuencias de la vigencia de la ley marcial en Polonia, el Gobierno polaco, los obispos del país y el Papa acordaron aplazar el viaje hasta este año.

Y fue el 8 de noviembre, estando el Pontífice en Valencia, el día en que desde Varsovia se anunció que la visita del Papa comenzaría el 18 de junio del presente año, fecha que fue confirmada prácticamente por el portavoz de la Santa Sede, padre Romeo Panciroli.

Expulsada la corresponsal de UPI

Las autoridades polacas informaron ayer que han cursado una orden de expulsión contra la corresponsal de la agencia «United Press International» (UPI) en Varsovia, Ruth Gubert, por «actividades de espionaje».

La agencia oficial de noticias polaca «PAP» dijo que la corresponsal, natural de Filadelfia, y su ayudante de nacionalidad polaca, Anna Olszewska, fueron detenidas, tras la incautación de un paquete de fotografías de «instalaciones militares» dirigido a la periodista norteamericana.

Ayer tarde, veintitrés horas después, la periodista de la «UPI» fue puesta en libertad, mientras que su auxiliar polaca permanece detenida y se ha comunicado a su familia que será liberada hoy.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico
Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES		PAPELERAS	
Banco Atlántico	201,00	Papeleras Reunidas	—
Banco de Bilbao	222,00	Sarrió	8,00
Banco Central	270,00	Torras H.	—
Banesto	226,00	INVERSION MOBILIAR.	
B. Exterior	200,00	Cartinbao	—
B. General	—	Cartisa	—
B. Hispano	225,00	Española de Inver.	80,00
B. Ibérico	—	Fibansa	88,25
B. López Quesada	—	Gral. Inversiones	48,50
B. Popular	200,00	Hispanersa	—
B. Santander	208,00	Insa	—
B. Valencia	198,00	Popularinsa	177,00
B. Vizcaya	273,00	Vamosa	—
B. Zaragozano	207,00	-MONOPOLIOS	
B. INDUSTRIALES		CAMPSA	112,00
Bankinter	128,00	Tabacalera	—
Bankunión	—	NAVEGACION	
B. Finanzas	163,00	Pebsa	—
B. Fomento	120,00	Transmediterránea	—
B. Granada	—	QUIMICAS	
B. Indus. Cataluña	—	E.I.A.S.A.	29,25
B. Noroeste	156,00	C.E.P.S.A.	64,75
B. Occidental	—	Cros	18,25
B. Urquijo	130,00	Explosivos	8,50
ELECTRICIDAD		Hidro-Nitro	7,00
Catalana de Gas	—	Petroliber	—
Fecsa Peq.	48,25	Sniace	—
Fenosa	—	MINERAS	
Hca. Cantábrico	—	Guindos	—
Hca. Española	50,00	Ponferrada	—
Hca. Cataluña	50,00	Sierra Menera	—
Iberduero	43,75	SIDEROMETALURGICAS	
Nansa	—	Altos Hornos	8,75
Sevillana	50,00	Auxiliar FF.CC.	91,00
Unión Eléctrica	49,50	Babcock	—
Electra de Viesgo	—	Echevarría	6,50
Reunidas Zaragoza	—	Esp. Zinc	57,00
ALIMENTACION		Duro Felguera	140,00
El Aguila	39,00	Macosa	41,50
Gral. Azucarera	68,50	Nueva Montaña	—
Ebro	325,00	Olarra	—
Koipe	—	Tubacex	34,50
Viñedos Españoles	—	Astilleros Españoles	—
COMERCIO		AUTOMOVILES	
C.I.C.	140,00	Citroen	—
Finanzauto	—	Fasa	90,00
Galerías	25,25	Femsa	—
SAF	—	Motor Ibérica	—
Finan. y Servicio	—	Seat	12,00
CEMENTOS		Santa Ana	29,00
Asland	98,00	SEGUROS	
Alba	—	Fénix	267,00
Portland Valderriv.	250,00	VARIOS	
Valenciana Cements.	—	Corp. Ind. Bancobao	65,00
Cristalerías	60,00	Telefónica	64,25
CONSTRUCCION		DERECHOS SUSCRIPCION	
Dragados	111,00		
Encinar	325,00		
Vallehermoso	61,00		
INMOBILIARIAS Y URB.			
Bami	—		
I. Metropolitana	—		
I. Simane	—		
Urb. Metro	195,00		
Urbis	7,00		

La Bolsa

LAS ELECTRICAS DIERON SALDO POSITIVO A LOS CUATRO MERCADOS

Madrid

Volvió la bolsa, en su sesión de ayer, miércoles, a ofrecer mayor endurecimiento en sus cambios, que fueron de más intensidad, en el grupo de valores eléctricos, en el que su índice parcial subió 2,42, mostrándose en general el mercado más resistente, con avances más aislados, pero de interés en otros grupos del mercado, esta mejor disposición hizo que el índice general consiguiese una recuperación discreta, situando a la bolsa, si se tiene en cuenta que el papel de bancos se redujo casi a la mitad, en una tónica más resistente.

Cierre con predominio de dinero. De un total de 133 valores contratados en renta variable, 28 subieron, 29 bajaron y 76 no variaron. Índice general de la sesión: 98,74 +0,42.

Bilbao

La bolsa observó ayer cierta contradicción entre la firmeza mostrada por las acciones eléctricas ante la próxima subida de tarifas y la flojedad en que se desvolvieron los valores bancarios, que fue el sector sobre el que en mayor medida pesaron las instrucciones de signo vendedor.

La evolución, por tanto, fue desigual y frente a las mejoras que experimentaron las acciones eléctricas se registraron movimientos de corto alcance en los bancos, si se exceptúa la baja del Bilbao que repitió la pérdida de seis duros que ofrecieron en la sesión del martes.

Poca actividad la desarrollada en torno a los valores del metal y sin alcanzar animación los títulos de sectores varios que presentaron un dominio de diferencias favorables, desentonando entre los valores que operaron en estos corros las acciones telefónica, al sufrir descenso.

Índice general: 98,02 +0,01. Bajaron 10, suben 11 y repiten 26.

Valencia

Ayer, en la segunda jornada bursátil de la semana, el mercado siguió en la línea de contratación corta, con bajo tono comprador.

El balance de la sesión indicó que se habían negociado 36 valores, 11 menos que en la jornada precedente, de los cuales 22 repitieron. Las alzas, que fueron 9, superaron a las 5 bajas, pero ello se debe al buen clima que se registró en un solo grupo, el de electricidad, demandado con fuerza. El índice, así, inició una recuperación.

En efecto, hubo buen ambiente en los valores eléctricos, donde los

cinco que se contrataron tienen ganancias. La de dos y tres cuartos en Iberduero fue la más destacada. Sevillana y Unión ganaron uno, Fecsa uno y cuarto e Hidrola tres cuartos.

Hubo ganancia de un punto en Altos Hornos y una pequeña pérdida en Explosivos. Dragados siguió su buena línea, con demanda, y subió dos enteros, mientras Telefónica repite.

La Banca siguió en línea de flojedad, con seis valores que repitieron y tres que perdieron. Bilbao bajó cinco enteros. En los demás grupos, hubo abundancias de repeticiones con escasas novedades.

Barcelona

El mercado bursátil barcelonés sigue evolucionando con firmeza sobre la base de una demanda bien dispuesta para el sector eléctrico y tanteos compradores para algunos valores industriales, mientras que la oferta dio muestras de retraimiento. En la sesión de ayer el mercado se condujo dentro de esta tónica, operándose sobre un fondo resistente, si bien sólo en algunos sectores hubo una aceptable fluidez en las operaciones.

Al cierre, se apreciaba más equilibrio entre las fuerzas del mercado. Eléctricas y servicios y varios dispusieron de las preferencias de los inversores. La corriente compradora se orientó hacia estos grupos con generalidad, extendiéndose las alzas a la práctica totalidad de valores de ambos grupos, bien que aquellas fueron moderadas.

Las mayores alzas, sin embargo, se produjeron en químicas, a pesar de un comportamiento en conjunto más irregular, como consecuencia de la concentración de órdenes compradoras en sus valores punteros.

Alimentación, siderometalúrgicas y cementos, construcciones e inmobiliarias cerraron también con saldo positivo. En el comportamiento entonado del último grupo incidió negativamente la cotización ex-dividendo de Cevasa. En los otros dos sectores el predominio comprador tuvo mayor repercusión en sus índices.

Para el resto de sectores predominó la oferta, algo más insistente para textiles y papeleras y mejor absorbida en bancos y monopolios, en los que las bajas fueron muy moderadas.

En total se han contratado 98 clases de acciones de las que 25 suben, 25 bajan y 48 no experimentan variación.

«FORD ESPAÑA», DE NUEVO LA PRIMERA EMPRESA EXPORTADORA

Durante el pasado ejercicio «Ford España» volvió a ser la primera empresa exportadora de España, según informó ayer el consejero delegado de la sociedad, Paddy Byrne, en un desayuno con los medios informativos.

En el año que acaba de finalizar, las exportaciones de «Ford España» totalizaron 165.151 vehículos de turismo y 226.031 motores, que en su totalidad salieron de la factoría situada en Almusafes, junto a Valencia, la cual supone aproximadamente las dos terceras partes de la producción de la fábrica.

Este nivel de exportaciones, añadió el señor Byrne, será difícil de mantener en el futuro, ya que algunos países se muestran descontentos por la disparidad de tasas aduaneras de, por ejemplo, Gran Bretaña, que contrasta con

la severidad española. Además de ello, el mercado acusa una recesión que se deja notar en las ventas.

En cuanto a las cifras de ventas dentro del ámbito nacional, se puso de manifiesto que, con más de ochenta mil unidades matriculadas durante el pasado ejercicio, se ha alcanzado una penetración en el mercado del 16,3 por ciento. Estas cifras suponen un aumento respecto a los 68.710 vehículos matriculados en 1981 con una cuota de mercado del 14,4 por ciento. Para el presente año, la firma de Almusafes espera llegar a una penetración del 17 por ciento.

En la misma reunión, «Ford» presentó las novedades que llevará al mercado para el primer semestre de este año, casi todas ellas en el campo de la importación. La fabricación nacional se

seguirá manteniendo con los modelos «Fiesta» y «Escort», este último, el coche más vendido en el mundo del año pasado. En el «Fiesta», se sacará un nuevo modelo denominado «Exito II».

Entre los importados, destacan las versiones de inyección del «Granada» y del «Escort XR-3» y las distintas versiones del «Sierra», tanto en familiar, como con motor Diesel —a la venta en abril— y la opción deportiva, denominada «XR-4».

■ Nueva depreciación de la peseta respecto al dólar.— La peseta sufrió ayer una nueva depreciación frente al dólar americano al cierre del cambio de ayer al cotizarse a 125,384 pesetas/dólar.

La semana se inició con una cotización de 124,299 pesetas.

Cambio de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondientes al día de ayer, 12 de enero de 1983, según datos facilitados por el Banco de España:

Divisas	comprador	vendedor
1 Dólar norteamericano	125,204	125,584
1 Dólar canadiense	102,410	102,830
1 Franco francés	18,792	18,860
1 Libra esterlina	197,321	198,391
1 Libra irlandesa	176,412	177,421
1 Franco suizo	64,721	65,075
100 Francos belgas	270,799	272,166
1 Marco alemán	53,219	53,486
100 Liras italianas	9,276	9,310
1 Florin holandés	48,274	48,506
1 Corona sueca	17,257	17,330
1 Corona danesa	15,114	15,176
1 Corona noruega	17,891	17,968
1 Marco finlandés	23,771	23,885
100 Chelines austriacos	757,801	762,750
100 Escudos portugueses	135,945	136,631
100 Yens japoneses	54,448	54,723

Una opinión a la hora de elegir un filme

A PESAR DE SUS AÑOS, «VIAJE ALUCINANTE» SIGUE EN LAS CARTELERAS

«El extraterrestre» y «Acorralado» han logrado alcanzar el mes de permanencia en cartel. El público ha respondido ante unos filmes atractivos, prometedores de un rato de sana diversión. En cuanto a las novedades de la semana hay que destacar el estreno de «Firefox» de Clint Eastwood, en el cine Avenida y la revisión de un filme como «Viaje alucinante», de Richard Fleischer, en el cine Goya, que a pesar de sus años —fue producida en 1965— todavía tiene una gran frescura dentro del género de ciencia ficción en el que se encuadra.

«Firefox», en el Avenida

En el cine Avenida, «Firefox», el arma definitiva, de Clint Eastwood, filme USA de 1981, con un tema de espionaje. Un aviador retirado, que no es otro sino Clint Eastwood, es encargado por los servicios de inteligencia de Estados Unidos para infiltrarse en las Fuerzas Aéreas soviéticas y apoderarse de un nuevo modelo de avión de combate (el «Firefox») con unas prestaciones extraordinarias. La película que logra mantener la atención del espectador en base a una trama de espionaje cae en el viejo defecto de ensalzar y ridiculizar lo americano y ruso respectivamente. Unos serán los malos y otros, entre los que está el héroe un poco traumatizado de la historia, los buenos. En cuanto a los efectos especiales dejan bas-

efectos especiales y originalidad del filme. Desde entonces hasta la actualidad la película no ha dejado de estar en cartel, aunque ha habido temporadas en que únicamente podía verse en algún que otro cineclub. Un submarino con un grupo de cirujanos es reducido a tamaño microscópico e inyectado en la sangre de un científico al que hay que operar en el cerebro, iniciándose así un «viaje alucinante» por el cuerpo del paciente. La interpretación va a cargo de Stephen Boyd y Raquel Welch entre otros. Para los que todavía no han visto este filme se lo recomendamos, pues aunque no cuenta con las excelencias técnicas actuales dentro del género de ciencia ficción el maquetaje y efectos son muy aceptables y cuenta con un guión bien construido. Mantiene el interés del espectador. Personalmente creo que es en conjunto uno



Clint Eastwood en «Firefox», en el cine Avenida



Mario Moreno «Cantinflas», en «El Barrendero», en el cine Azul

tante que desear, recordándonos las maquinatas de missiles ubicadas en bares y salas de juego. Un Clint Eastwood más viejo, casi caricatura del héroe de sus filmes anteriores, maquetas que no llegan a convencer y un final feliz para una historia nada nueva. Simplemente distrae.

«Viaje alucinante», en el Goya

Cuando en 1965 se estrenó «Viaje alucinante», de Richard Fleischer causó gran impacto, tanto por la realización, como por los

de los mejores filmes de ciencia ficción que se han realizado hasta la fecha. Se proyecta en el cine Goya.

«El barrendero», en el Azul

Mario Moreno, «Cantinflas», cabalga de nuevo. El recorrido por los distintos oficios parece ser la afición de este viejo actor en los últimos años, aunque cada vez con menor acierto. «El barrendero», de Miguel M. Delgado, que ofrece el cine Azul, nos muestra las vicisitudes de un simpático barrendero,

admirado y querido por el servicio doméstico femenino del vecindario selecto donde «Cantinflas» ejerce su oficio. Un Mario Moreno «Cantinflas» ya en baja forma trata de hacer reír al personal en base a su particular forma de interpretar y hablar. El problema estriba en que las situaciones son ya repetidísimas, y el recuerdo del Cantinflas de sus primeros filmes nos hacen irreconocible al actual. La escasa gracia de algunos diálogos incluso se pierde al no entenderse muchas frases del actor. Una pena que se haya querido exprimir al máximo el filón llama-

do Mario Moreno, «Cantinflas». A pesar de lo dicho, y me consta, a los chavales les gusta esta película, quizás por esa cara irrepitible que tan buenos ratos nos hizo pasar en otros tiempos.

Tercera semana de «El señor de las bestias», en el Astoria

En el cine Astoria, «El señor de las bestias», de Don Coscarelli, con Marc Singer como héroe que ayudado por otros seres humanos y extraños animales se vengará de unos villanos que arrasaron la aldea de sus antepasados. El filme ha pasado a tercera semana y el público siempre tiene la palabra. Realización de gran costo que no se corresponde con el producto final. La película producida en USA en 1982 es un típico producto de aventuras con buenos efectos especiales. La marca S parece haber abandonado el Astoria, por lo menos esta semana.

Finalmente apuntemos el estreno de «Colegialas lesbianas y el placer de pervertir», de Al Bagran, producción española de 1982, calificada S, que viene a ser la réplica española a los filmes sobre el mismo tema producidos en otros países.

«Una mujer llamada apache», en el Rialto

En el cine Rialto, «Una mujer llamada apache», de George McRoots, interpretada por Al Cliver y Yara

Kewa. Un joven y una india son los protagonistas de esta historia de amor en el marco del oeste americano. Película de aventuras que puede entretener, aunque de escasa originalidad.

«El extraterrestre» y «Acorralado», un mes en cartel

El que dos películas permanezcan un mes en cartel es algo, al parecer, insólito en nuestra ciudad. Tanto «El extraterrestre», de Steven Spielberg, en el cine Rex, como «Acorralado», de Ted Kotcheff, en el cine Saboya, han merecido el aplauso del público castellanense. De ambos filmes ya dimos en su día cumplida información.

Digamos simplemente que «El extraterrestre» nos cuenta la amistad de un niño con un extraterrestre abandonado accidentalmente por la nave espacial en la que había llegado a la tierra. El extraterrestre, un muñeco que ya es famoso en todo el mundo, tratará de comunicarse con el pequeño Elliot, quien finalmente tratará de ayudarlo para volver a su mundo. En cuando al «Acorralado» recordemos que está interpretado por Sylvester Stallone que hace de exboina verde que tras ser detenido por la policía, por vagabundo logra escapar, y trata de eludir su posterior captura con valentía y mil argucias.

Recomendamos «El extraterrestre», para todos los públicos.

Antonio Sánchez G.

Cartelera

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30, EL BARRERERO con Cantinflas. A. todos los públicos.
ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30, EL SEÑOR DE LAS BESTIAS. Tercera Semana, ahora en esta sala. Todos los públicos.
AVENIDA.— Tel. 22 32 24. Hoy, no hay función. Mañana, 7.30 y 10.30, FIREFOX, EL ARMA DEFINITIVA. Todos los públicos.
GOYA.— Tel. 21 02 21. 7.30 y 10.30, VIAJE ALUCINANTE. Tolerado menores.
RIALTO.— Tel. 22 42 96. 7.30 y 10.30, UNA MUJER LLAMADA APACHE. Mayores 18 años.
SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30, ACORRALADO. Cuarta semana. Mayores 18 años.
CONDAL 2.— Hoy no hay funciones. Mañana, 7.30 y 10.30, COLEGIAS LESBIANAS Y EL PLACER DE PERVERTIR. Clasificada «S». Mayores 18 años.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy, 7.30 y 10.30, E. T. EL EXTRATERRESTRE. Cuarta semana. A. todos los públicos.
CONDAL.— Villarreal. 10.30, LAS SANDALIAS DEL PESCADOR.
CINE IDEAL.— Onda. Hoy, tarde y noche, LA FUGA DE SEGOVIA. A. Mayores 18 años.
VICIANA.— Burriana. 7 tarde, BUENAS NOCHES, SEÑOR MONSTRUO. Tolerada menores. 10.15, LA FRONTERA. Mayores 18 años.
BAHIA.— Villarreal. 10.30, CARAY CON EL DIVORCIO. Mayores 18 años.
TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy, funciones 7 tarde y 10.15 noche, PORKIS. A. mayores 18 años.
BINGO Club Ciclista Villarreal, de 1.ª Categoría. Abierto de 18 horas a 3 de la madrugada. Laborables y vísperas festivos hasta las 3.30. Avda. del Cedre, 27-29. Villarreal.
CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

AÑO NUEVO, SERIES NUEVAS

● En el presente mes comenzarán a emitirse seis producciones extranjeras inéditas

Durante el presente mes, Televisión Española estrenará seis nuevas series extranjeras. Cinco de ellas, «El tren de Estambul», «La banda del perro rabioso», «Retratos del poder», «Las brigadas del tigre» y «Retorno a Brideshead», se pasarán por la Segunda Cadena, mientras que «Fama» sustituirá a la serie «Dinastía» en el Primer Canal. Estos son los contenidos y principales protagonistas de las nuevas producciones:

«LA BANDA DEL PERRO RABIOSO».— Es una serie neerlandesa y narra las aventuras de dos hermanos que, al ser ingresada su madre en un hospital, abandonan la ciudad y marchan a un pueblo para vivir en compañía de sus tíos. Está dirigida por Ross Jennings, y son sus principales intérpretes: Buddy Reruku, Ian Templeton, Julie Wilson y Wlat Brown. Comenzará el día 13, a las ocho de la tarde, y viene a sustituir a «Las aventuras de Niko».

«EL TREN DE ESTAMBUL».— Serie italiana, basada en una novela de Graham Greene. La acción se centra en un convoy ferroviario que, de Ostende a Estambul, hace su recorrido por la Alemania prezan y los Balcanes, que ya se encuentran bajo poder germano. En los vagones de este tren viaja una variada gama de personajes, entre las que surgen situaciones de intriga y aventura. La dirección ha corrido a cargo de Gianfranco Mingozzi y sus protagonistas son: Mimsy Farmer, William Berger, Lea Padesani, Joseph Madaras y Alfredo Pea. Consta de cuatro capítulos.

«LAS BRIGADAS DEL



Kennedy, Graham Greene y Laurence Olivier, tendrán parte destacada en tres de las series.

TIGRE».—La acción de esta serie transcurre en el París de 1907. El inspector Valentín se descorazona al ver que sus hombres no pueden hacer frente a la creciente ola de criminalidad que se extiende por toda Francia. Cuando los policías, montados a caballo, persiguen a la banda de los Charbonniers, los delincuentes les sacan ventaja, ya que disponen de rápidos automóviles. A instancias de Valentín, Clemenceau crea un nuevo cuerpo de Policía. Las Brigadas Móviles, conocidas popularmente por Las Brigadas del Tigre. Está dirigida por Víctor Vicas e interpretada, en

sus principales papeles, por Jean-Claude Bonillon, Jean-Paul Triebout, Pierre Maguelon y François Maistre. De nacionalidad francesa, está compuesta por seis episodios y dará comienzo el día 15.

«RETORNO A BRIDESHEAD».— Serie inglesa de la Granada Televisión, compuesta por once capítulos y basada en la novela del mismo título de Evelyn Waugh. Se ofrecerá al término de «Richelieu» y su acción transcurre a partir de 1944, teniendo como escenario diversas localidades británicas, Venecia y Malta. Jeremy Irons, Anthony Andrews, Diana Quick y Laurence Olivier dan vida a los personajes más importantes.

«RETRATOS DEL PODER».— Se trata de una coproducción de Nielsen-Ferns International Canadá y N. Y. Times Productions. Está centrada en la vida de algunos de los líderes más importantes del siglo XX. Así veremos los dedicados a De Gaulle, Mao y Stalin, con dos capítulos por cada personaje, y los de Ben-Gurión, Eisenhower, Adenauer, Isabel II, el Sha de Persia, Truman, Kennedy, Kruschev, Hiro-Hito, Tito y Nasser. Empezará a emitirse el día 14.

«FAMA».—Esta serie, de dieciséis episodios, es una adaptación de la película del mismo título, dirigida por Alan Parker, que se hizo acreedora de un Oscar. Su director es Bob Kelljan y la producción ha corrido a cargo de la MGM americana. Comenzará el martes 18, sustituyendo a «Dinastía», y son sus protagonistas: Debbie Allen, Gene Anthony Ray, Lee Curreri y Tomy Aguilár.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S. A. SER
 6.30 Despierte con música.—7.00 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Primera hora. Edición local y provincial.—9.00 Boletín informativo.—9.15 Momentos de reflexión.—9.30 Música en Long-Play.—9.45 La saga de Los Porretas.—10.00 Boletín informativo.—10.10 Hiper Ama.—10.20 El intérprete del día.—10.40 Disco club.—11.00 Boletín informativo.—11.03 Mediodía Cadena SER.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 La bolsa.—12.10 Estrellas musicales.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.50 Hierbas salvajes.—13.00 Boletín informativo.—13.03 Disco exprés.—13.10 Castellón actualidad.—13.40 Campo deportivo.—14.10 SER-Región.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Canta para Ud.—15.45 Los estrenos de la SER.—16.00 Boletín informativo.—16.03 Hits internacionales.—16.30 Argotante. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 14).—17.00 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Amenidades.—18.15 Protagonista la música.—18.35 Pequeño musical.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Los mejores.—20.00 Informativo de las ocho.—20.30 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual.—21.00 Figuras de la música moderna.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22.00 La SER informa.—22.10 La noche es joven.—23.00 Superventas.—23.30 Hora XXV.—1.00 Medianoche.—2.00 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA
MATINAL.—7.58 Sintonía y apertura.—8.00 Buenos días con música.—8.30 Nuevo día. Información nacional e internacional.—9.00 Caminando.—11.30 Servicio informativo.—11.35 Musical y total.
MEDIODIA.—12.00 El Angelus.—12.02 Mediodía musical.—12.30 Servicio informativo.—12.35 Continuación de la audición: Mediodía musical.—13.30 Servicio informativo.—13.35 Epícentro: Primera edición. Información local y provincial.
SOBREMESA.—14.00 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—15.00 Collir i cantar.—16.30 Servicio informativo.—16.35 Continuación de la audición: Collir i cantar.
TARDE.—17.00 Hora punta.—18.00 Consultorio de Elena Francis.—18.30 Servicio informativo.—18.35 Musical de tarde.—19.00 La constitución.
NOCHE.—20.00 Radio Cadena Española.

Información nacional e internacional.—20.30 Discorama.—21.30 Epícentro: Segunda edición.—22.00 Penalty: Segunda edición.—22.15 El último musical.—22.30 Servicio informativo.—22.35 Continuación de la audición: El último musical.—23.00 Radio Cadena Deportes.—23.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—24.00 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (1.224 KCS.)
 7.00 Apertura.—7.02 «Buenos días», un programa de Tico Medina.—8.30 «Mañana Popular», con servicios informativos a las 9, 10, 11, 12 y 13 horas, comunicaciones telefónicas a las 9.05, La gran música a las 10.30, Tendencias y canciones a las 11.05 y Cristal Musical a las 12.05.—13.05 «Esclat».—13.30 «Calle Mayor».—14 «Popular deportivo».—14.30 «Día».—15.00 «El ritmo del trabajo».—16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 horas, servicios informativos.—17.05 «Popular 45».—19.05 «Iglesia hoy».—20.05 «Popular deportivo».—20.35 Rezo del Santo Rosario.—21.05 «Noticia».—22.05 «Popular 45».—23.00 «Informativo noche».—23.30 «Coles».—00.30 «Carretera».—2.00 «Encarna de noche».—4.00 Cierre.

CANAL-2 (La joven radio) F. M. 92,2 Mgs.
 8.00 Apertura son las ocho.—9.00 A las nueve, M.ª Angeles.—12.00 Eduardo Mas, línea directa.—13.00 José Luis para los amigos.—15.00 La música y la paraula.—17.00 Rock-Ola.—19.00 Manuel Molina, la información y la radio.—19.30 Tu discoteca.—21.00 Manuel Márquez a las nueve.—22.00 Buenas noches con música.—24.00 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2
 7.00 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).—8.30 Castellón ciudad abierta.—9.00 La mañana de Antena 3 (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).—12.00 Antena de Castellón - Magazín.—13.30 Antena de Castellón - Actualidad.—14.00 Antena de Castellón - Deportiva.—14.30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).—15.10 Usted pregunta.—16.00 Buenas tardes, Castellón.—17.30 Cuando éramos jóvenes (Carlos Pumares y Alfredo Mayo).—18.00 Gente simpática (Yale y Amilibia).—19.00 Los 33 de Antena 3 (Gonzalo García Pelayo).—20.00 Castellón Actualidad.—20.10 Ancianitos redondos.—20.30 Antena de Castellón - Deportiva. Edición de noche.—21.00 Las calles de Babilonia (Moncho Alpuente).—21.30 Las tertulias de Antena 3. Cultura nuestra.—22.00 Musicales de Antena 3. Cine.—23.00 Hora cero (José Caverro).—24.00 Supergarcía (José María García).—1.00 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).—1.30 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda).—Servicios de noticias, a todas las horas.

Televisión

Primera Cadena

14.00 Alrededor de.
 14.30 Aitana.
 15.00 Telediario.
 15.35 De película. «Los robots». Los robots, son, sin lugar a dudas, el elemento más simpático en las películas de ciencia-ficción, quizá por su parecido con el hombre. Son un reflejo de él y una ambición por erigirse en creadores.
 16.05 Arriba y abajo. «Una ofrenda patriótica» (A patriotic offering). James Bellamy se encuentra luchando en el frente y Richard y Hazel esperan noticias suyas con ansiedad. Lady Prudence convence a Hazel para que ayude voluntariamente con su trabajo en pro de los soldados que luchan en el frente y en última instancia para que acepte algún grupo de los miles de refugiados belgas que llegan continuamente a Londres. Hazel acaba aceptando con cierta reserva a una familia belga compuesta por una mujer con una niña pequeña, un muchacho, el abuelo y una hermana. Son incapaces de entenderse unos a otros y ni los criados les aceptan en la parte baja de la casa. Únicamente cuando llega Georgina y consigue traducirles del francés los padecimientos de estas gentes, cambia la actitud de los residentes en Eaton Place hacia sus acogidos.
 17.00 Despedida programación nacional.
 17.01 Programación de cobertura regional.

18.15 Apertura y presentación.
 18.35 La cometa blanca. Marianetas: «Chapi-Chapó y el tren». Cuento: «Las hadas», de Perrault, con dibujos fijos de Jesús Gaban. Los niños juegan a la carrera de las tres piernas.
 18.55 El libro gordo de Petete.
 18.58 Baloncesto. Realizador: Alfonso Gutiérrez de Terán. Comentarios: Héctor Quiroga. Transmisión en directo desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, del encuentro de Baloncesto correspondiente a la Copa de Europa, entre los equipos Real Madrid-Fort Cantú.
 21.00 Telediario.
 21.35 Buenas noches.
 22.35 En este país.
 23.35 Telediario.
 23.50 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

19.00 Avance informativo.
 19.05 Telenovela. «Papá Goriob», de Honorato de Balzac (Cap. 12).
 19.30 Europa en juego.
 20.00 La banda del perro rabioso. Dirección: Ross Jennings. Intérpretes: Buddy Reruku, Ian Templeton, Julie Wilson, Walt Brown. Tony Wilson, y Suey, dos hermanas de corta edad, dejan la ciudad, y viajan a un pequeño pueblo, donde viven sus tíos, ya que su madre ha sido ingresada en un hospital. Los pequeños acusan el brusco cambio de sus vidas, el contacto con la naturaleza, nueva escuela, nuevos amigos. Pero un

extraño suceso, despierta en ellos el deseo de buscar aventuras, la muerte de varias ovejas degolladas por un extraño animal, y la insólita presencia de un viejo vagabundo, siempre acompañado de su perro.
 20.30 Musical express. Dirección: Angel Casas. Realización: Manuel Esteban. Guión: Ana Cortadas y Jordi Tarda. Presentador: Angel Casas. Este programa recoge reportajes y actuaciones de Chico Buarque, Mecano y Le Beat Route.
 21.30 Cine club. Ciclo: Douglas Sirk. «La golondrina cautiva» (Zu neuen üfern), 1937. Dirección: Douglas Sirk. Guión: D' K. Heuser. Intérpretes: Zarah Leander, Willy Birgel, Viktor Staal, Carola Hö. En el Londres de la Reina Victoria, Gloria Vane, máxima artista del género frívolo, entusiasma a unos y escandaliza a otros por lo atrevido de su repertorio. Un aristócrata, sir Albert Hunsbury, oficial de un regimiento galés, la corteja, suscitando la envidia y la repulsa de una sociedad falsamente puritana. Pero a Albert le importa muy poco todo esto: abrumado por las deudas, piensa poner tierra por medio, emigrando a Australia.
 23.30 De hoy a mañana.
 00.15 Despedida y cierre.



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

EPRO-IN alquileres, ventas pisos, apartamentos, villas, bungalows, teléfono 21 87 67.

SE ALQUILA piso en C/. Herro, 52. Teléfono 22 38 80.

SE ALQUILA piso amueblado, preguntar por Guadalupe. Teléfono 32 11 64.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléf. 23 47 98.

ALQUILO TV color 26 pulgadas, para seis meses. Razón teléfono 23 44 90.



AUTOMOVILES

COCHES USADOS NUEVOS

PUBLICIDAD

CITROËN

MERCADO ABIERTO DE LUNES A SABADO EN AVDA. DE VALENCIA JUNTO A CITROËN TEL. 21 46 22

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

VENDO Renault 6. Razón: Tel. 20.74.47.

OCASION: Mini Cooper 1.300 Matrícula CS-4536-C 90.000 Ptas. contado. Pl. País Valenciá, 13-8º-1ª.

OCASION Seat-132 CS-B, motor recién reparado, pintura metalizada, tapicería y neumáticos como nuevo. Aire acondicionado. A toda prueba un solo propietario. Precio sobre 250.000 pesetas. Información Teléf. 22 42 37.

VENDO Seat 1.430. Razón Tel. 21.54.29.



BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.



COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

COMPRAMOS, oro, joyas y P.M.P. Botiga de L'Or. Rey don Jaime 74, Alloza 89. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.100 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

REGALOS de empresa y calendarios. Fuertes comisiones. Necesitamos delegado exclusivo zona. Preferible empleado de banca o similar. Rex. Estremiana, 8. Teléfono 976 27 46 99. Zaragoza. Contrato Mercantil.

SE PRECISA oficiala de peluquería con experiencia. Buen sueldo. Interesadas presentarse en Peluquería Paco. Plaza Santa Clara, 1. Ref. INEM-CS-12.42.

ECONOMISTA recién licenciado o Cronometrador bonificable. Se precisa. Razón: DAMA-Asensi, 6.

IMPORTANTE Cía. de seguros interesa contactar con personas introducidas en distintos pueblos de la provincia y Castellón ca pital para posible cooperación. Interesados llamar al tel. 22 29 58.

EMPRESA de ámbito nacional precisa por ampliación de su red comercial personal mayor de 25 años que disponga de media jornada libre, para realizar cobros en Alcora, Almazora, Burriana, Castellón, Nules, Onda, Vall de Uxó y Villarreal. Interesados presentarse para selección, en Plaza de la Paz, n.º 6-1º-1ª de 10,30 a 14 horas. Ref. INEM CS-0650.

REPRESENTANTE para extintores con vehículo propio, se precisa. Se ofrece Cartera clientes, fuertes comisiones. Telef. 21 46 06. De 7 a 8 tarde. Ref. INEM CS-12040-0649.

VENDEDOR farmacias, introducido, para fábrica de algodón hidrófilo, se precisa. Buenas comisiones. Escribir detalles, referencias Apartado Correos, 653 - Valencia.

JOVEN quieres trabajar acude anuncio. Pago diario, Sr. Marín. Residencia Amat C/. Temprado, 15. 12040/0639.

SE PRECISAN oficiales fontaneros en fontanería Bellmunt, llamar a partir de las 7 Tel. 22.16.96, les atenderá Gabriel Albiol, Juan de Austria, 67. Grao-Castellón. Ref. INEM CS 2.047.



ENSEÑANZA

INFORMATICA C.P.E. La más alta preparación técnica en informática a nivel de Programación es lo que le ofrece nuestro centro. Programación en COBOL-RPG/II-Basic. Matrícula abierta. Nuevo curso. Plazas limitadas. Infórmese en C.P.E. San Roque, 88. Tel. 23 69 11.

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

CLASES particulares Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. Tel. 20.57.60, de 4 a 5.

MODERN English School. Clases de inglés eficaces y amenas, para todas las edades y niveles. Enmedio, 23-2º. Telf. 20 94 38.



MOTOCICLETAS

HONDA 50 desde los 14 años con y sin arranque eléctrico. Mínimo consumo. Amplias facilidades. Concesionario Oficial: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

PRENDAS, cascos, remolques, Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.



NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA. Líder Vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

TRASPASO tienda de regalos, céntrica por no poder atenderla. Razón: Tel. 23 23 99.

SE TRASPASA Pub en Benicasim por no poderlo atender. Teléfono 22 36 71.

TRASPASO bajo comercial, cerca Puerta del Sol, 1.700.000 pesetas. C/. Navarra, 15.

TRASPASO frutería por no poder atender teléfono 22 73 09.

TRASPASO local 60 m². C/. Compositor Vicente Asencio. Tel. 23.66.26.

SE TRASPASA bar, San Eloy, 14. Castellón.

SE TRASPASA restaurante por no poder atender, céntrico, facilidades pago. Tel. 23.21.87, de 8'30 tarde a 11 noche.



VARIOS

CREDITO familiar. Créditos personales para reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses. Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc. Papel comercial medio y largo plazo. Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20 14 00.

ASUNTO nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1209 San Sebastián.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

¡OPORTUNIDAD! Ofrecemos negocio sin competencia en propiedad y exclusividad de zona. Productos de consumo obligado. Hay que realizar aportación económica amortizable en seis meses máximo con garantías. La duración del negocio es indefinida y los beneficios vitalicios. Máxima discreción. Totalmente compatible con cualquier otra actividad, requiere muy poca dedicación. Beneficios netos anuales 5.000.000 a 7.000.000 Ptas. Solicitaremos datos previos a información telefónica, Tel. (93) 2098732 y 2098890.

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

«EL ENCUENTRO». Soltero 19 años, alto, guapo, coche, trabajador. Desea relacionarse con señorita, fines serios. Tel. 20.36.11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Separado sin problemas, 46 años, piso, coche. Desea encontrar señora para rehacer su vida. Tel. 20.36.11. Castellón.



VENTAS

EL TELEFONO de los pisos, apartamentos, villas, 22 48 12.

BENICASIM, junto al mar, 2.000 m², zona verde, consúltenos, tenemos el apartamento que Ud. busca. Lubasa. Tel. 22 48 12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO finca 600 hanegadas propias para ganado. Teléfono 22 59 84.

PARCELAS desde 100.000 pesetas hasta 5 años facilidades. Teléfono 22 59 84.

SE VENDE piso todo exterior, chaffán, muy buenas condiciones. Tel. 20.13.65.

ULTIMOS pisos en venta, edificio Cremor, díganos cómo quiere pagarlos y llegaremos a un acuerdo. Lubasa. Tel. 22 48 12.

ATENCION novios, queréis un piso, renta limitada, entrada 100.000 pesetas. Llaves mano. Lubasa. Tel. 22 48 12.

PISOS, villas, apartamentos, precio inmejorable, concretar entrevista. Lubasa. Tel. 22 48 12.

ULTIMAS plazas parking, zona Casalduch, Herrero, Plaza Rey D. Jaime. Lubasa. Tel. 22 48 12.

PLAZA Rey D. Jaime, despacho, consulta, alto standing. Lubasa. Tel. 22 48 12.

VENDO piso exterior 4 habitaciones, calle Trinidad. Precio interesante. Facilidades pago. Tel. 21.46.06.

LOCALES comerciales, Polígono Rafalafena, ideal tintorería, heladería, kiosko prensa, pastelería, peluquería, caballar, bodega, productos de régimen, compre por el precio de un alquiler. Lubasa. Tel. 22 48 12.

RAFALAFENA, Gran planta comercial 400 m², vendocambio, trato directo constructor. Lubasa. Tel. 22 48 12.

VENDO apartamento Benicasim, frontal 1.ª línea playa. Informes: Lubasa. Tel. 22 48 12.

VENDO Cambio refugios alta montaña (Solano de la Vega) por piso en Castellón, o apartamento en la Costa (Benicasim, Oropesa). Tel. 22 48 12.

A 30 KM. de Castellón, vengo masía. Facilidades Tel. 22 59 84.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas./m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

SE VENDE casa compuesta de planta baja y piso. Razón: Tel. 21 70 46.

PISOS alto standing, situación inmejorable, Lubasa. Teléfono 22 48 12.

SE OFRECE en alquiler o venta gran entresuelo de 1.100 m² C/. Galicia, 10. Teléfono 22 42 63.

VENDO apartamento en Las Palmeras-II. Benicasim. Frontal 2.000.000 ptas.. Facilidades pago. Lubasa 22 48 12.

PISOS disponibles, mejores zonas. Lubasa. Tel. 22 48 12.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

SAN CARLOS, Amposta 40.000 m² delante autopista Valencia-Barcelona 1.600.000. 96-3628987.

VENDO piso sin muebles. Razón teléfono 21 74 10.

VENDO local comercial de 100 a 175 m², en Benicasim, pueblo. Tlf. 30 00 72 - 30 26 33.

VENDO piso amueblado 115 m² C/. Orfebres Santalínea 3.900.000 pesetas en cómodos plazos. Razón: 22 70 70 horas trabajo, 22 35 95 noche.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

VENDO piso C/. Jover esquina Herrero, 4 habitaciones 2 baños, 2 terrazas, precio interesante teléfono 22 58 35.

VENDEMOS: Parcelas con agua desde 100.000 Ptas. facilidades 18 meses. Tl. 21 55 81.

VENDO piso 4 dormitorios, pintado, con cortinas, facilidades pago. Razón. Rubio teléfono 21 29 26.

SE VENDE planta baja comercial. Razón: Tel. 21 42 51. Castellón.

FOCONSA viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Gran Avenida, Tel. 30 21 99 - 21 50 66.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Hábitelos ya. Piscina, plazas de garaje subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. Tel. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99.

BENICASIM pueblo cerca escuelas vengo planta baja y piso. 30 20 32.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VENDEMOS: 48 hanegadas algarrobos, término Alcora, facilidades, Tel. 21.55.81.

SE VENDE 5.º piso sin ascensor, facilidades de pago. Tel. 23.36.33.

SE VENDE piso con plaza de garaje. Razón teléfono 56.05.07.

SE VENDE masía a tres kilómetros de Morella. Vivienda con luz. Tres jornales regadio y doce de secano. Todo en un llano. Tel. 20.10.12. Castellón.

Quando Vd. necesita busca en

Mediterráneo

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



Sin distinción de sexo

SE VA A CONSTITUIR LA ASOCIACION DE PERSONAS SEPARADAS

A última hora de la tarde de ayer se celebraron unas conversaciones informales a fin de constituir la Asociación de personas separadas.

Por la informalidad de las conversaciones no fue posible conseguir una información concreta, pero sí pudimos conocer las intenciones de las personas que, en esta situación, desean para el futuro.

Fue una de las mujeres que llevaba la voz cantante la que nos dijo que en Castellón calculan que hay unas mil personas, aproximadamente, en esta situación, y se

pretende formar la Asociación a fin de prestar aquella ayuda que algunas de las personas afectadas, precisan.

Habrà una reunión, ya amplia, en la que se tomarán importantes acuerdos, tales como la formación de la Asociación, estatutos incluidos, y analizar aquellos problemas que afectan a los futuros asociados.

Se acordó también que hasta que encuentren un local que sirva de sede definitiva, las reuniones seguirán siendo en el mismo sitio todos los miércoles.

También al Capitán General de la III Región Militar

El gobernador civil visitó a Joan Lerma

A las doce de la mañana de ayer martes el gobernador civil de Castellón Joaquín Azagra Ros visitó al presidente de la Generalidad Valenciana, Joan Lerma. Según parece Joaquín Azagra invitó a Lerma a visitar oficialmente nuestra provincia.

Asimismo en la misma mañana, el gobernador civil de Castellón fue recibido también en visita oficial por el Capitán General de la III Región Militar, Tomás Alledesalazar.

La Reina Sofía inaugura hoy la gran exposición de Murillo

La Reina doña Sofía inaugurará hoy en Londres, en la «Royal Academy», la gran exposición de Murillo que se ha exhibido en el museo del Prado hasta el pasado mes de diciembre.

La muestra, a cuya inauguración asistirá también el ministro de Cultura, está integrada por 77 pinturas y 23 dibujos, que ofrecen

una visión de la trayectoria artística del pintor sevillano y que han sido prestados por diferentes museos y colecciones: el Prado, el Louvre, l'Ermitage de Leningrado, la National Gallery de Londres, la de Washington y el Museo de Sevilla, entre otros.

Manifestaciones por la liberación de Miguel Echeverría

Ayer tarde se celebraron en San Sebastián y Legazpia dos manifestaciones que han congregado en total a unas nueve mil personas para exigir la liberación de Miguel Ignacio Echeverría, secuestrado el pasado lunes en su domicilio de la capital donostiarra.

La primera convocada por los compañeros de Miguel de la Escuela de Ingenieros Industriales de San Sebastián, y apoyada por los partidos políticos PNV, PSE-PSOE, EE, UCD y AP, se inició a las siete en la plaza del Buen Pastor de la capital donostiarra, una marcha silenciosa encabezada por una pancarta portada por compañeros del secuestrado, en la que se leía «Libertad para Miguel. Miguel as.katu», y que congregó a unas seis mil personas.

Por otro lado a las siete y media, otra manifestación tuvo lugar en Legazpia, donde está ubicada la factoría central de la empresa «Patricio Echeverría», de la que el padre del joven secuestrado es consejero y en la que participaron 3.500 personas por los partidos que la convocaban, PNV, PSOE, PCE-EPK, EE, CCOO, UGT, ELA-STV y USO.

Para el domingo los mismos partidos han convocado otra manifestación.

Conferencia de López de Uralde en el Colegio de Médicos

El láser en la Medicina

Ayer tarde se celebró una conferencia sobre el tema «El láser en Medicina», a cargo de Luis López de Uralde, director científico de U.E.D.A., en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos de Castellón.

Comenzó hablando de la historia de este sistema, cuando en 1960 Teodoro Maimon en un laboratorio norteamericano consigue la primera emisión del LASER. Explicó que se trataba de las siglas en inglés de Luz Amplificada por Emisión Estimulada de Radiación, es decir, el resultado de estimular un determinado medio activo con una determinada carga energética de manera que los átomos de este medio activo, sufren en sus electrones una elevación energética y por tanto pasan a órbitas superiores. Cuando el electrón baja porque esa estimulación deja de tener efecto emite el diferencial de potencia energética hacia otros átomos que se van comunicando de forma encadenada hasta que, al final del medio activo, unos espejos cóncavos repercuten el efecto hasta el infinito, de modo que tiene la fuerza capaz de atravesar uno de los espejos que está disminuido en un punto su intensidad. La emisión que se consigue es de un mismo tipo de átomos y tienen las siguientes características: coherencia (las ondas no chocan entre sí y la luz sólo tiene un color), direccionalidad (se puede enfocar hacia una determinada dirección) y una enorme brillantez (un láser de helio-neón de un milivatio tiene una



brillantez de 70.000 veces la superficie del sol).

Siguió hablando del señor López sobre las aplicaciones del láser que, en un principio se utilizó sobre todo con fines bélicos (para guiar misiles o apuntar objetivos sin ser vistos en el caso de los infrarrojos), pero que en Medicina se empezó a usar con fines quirúrgicos en los años setenta y sobre todo en oftalmología por su capacidad direccional y de concentración de energía en un punto puede coagular automáticamente una hemorragia sin necesidad de hacer incisión a través del cristalino del ojo.

Luego —continuó diciendo— se pensó en fotocoagular otros tipos de hemorragias como úlceras sangrantes y utilizarlo como bisturí, e incluso para destrucción de tumores dérmicos.

Habló también de los distintos tipos de láser: el de anhídrido carbónico que fue el prime-

ro, luego surgió el de Aragón, y finalmente el polivalente Yag-Neodimio que se utiliza en cirugía en operaciones sin sangre.

Asimismo explicó que a un profesor ruso se le ocurrió sustituir la aguja de acupuntura por un láser de mínima potencia: entre uno y seis milivatios. Luego un investigador húngaro estudiando el efecto del láser en la célula descubrió la existencia de un aumento de la reproducción celular lo que hace desaparecer el dolor, y que también se produce un aumento del drenaje intercelular, disminuyendo la inflamación.

Añadió que el láser más utilizado es el de mediana potencia sobre todo en dermatología para regenerar los tejidos, en reumatología (artrosis, artritis) por la revitalización de los tejidos que incluso puede anular o dosificar al mínimo las dosis de fármacos que requerirían y además el láser no incluye ningún efecto secundario. La única precaución a tener es que el láser puede dañar a los ojos por la enorme concentración de luz, y por ese motivo hay que protegerlos con gafas especiales.

Finalizó diciendo que la utilización del láser no supone una panacea, no vale para todas las enfermedades y en las que sirve no siempre es definitivo puesto que en Medicina no hay nunca el ciento por ciento. Es por tanto una terapia más a elegir y que se puede también combinar con fármacos.

(Foto Heredio)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. FRANCISCO CABEZAS SANCHEZ

Que falleció en el día de ayer, a los 25 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

—R. I. P.—

Sus desconsolados: Padre, D. Patricio Cabezas Robres; hermanos, D. Patricio y D.ª María; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres, que se celebrarán HOY JUEVES, a las CINCO de la tarde, en la Capilla del Cementerio, de Castellón, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 13 de enero de 1983

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA MERCEDES MINGARRO FIGUEROLA

(Viuda de Ríos)

Que falleció en Valencia, el día 10 de enero, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

—R. I. P.—

Sus apenados hijos, Serafín y Mercedes; hermana, Consuelo; nietos, Serafín, Mercedes, Dolores, Cristina, Isabel y María; hermanos políticos, Vicente, Bautista y Manuel Ríos Enrique; sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa Funeral que se celebrará HOY JUEVES, día 13 de enero, a las DIECINUEVE horas, en la parroquia Nuestra Señora del Remedio de Valencia, calle Grabador Esteve, 12, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

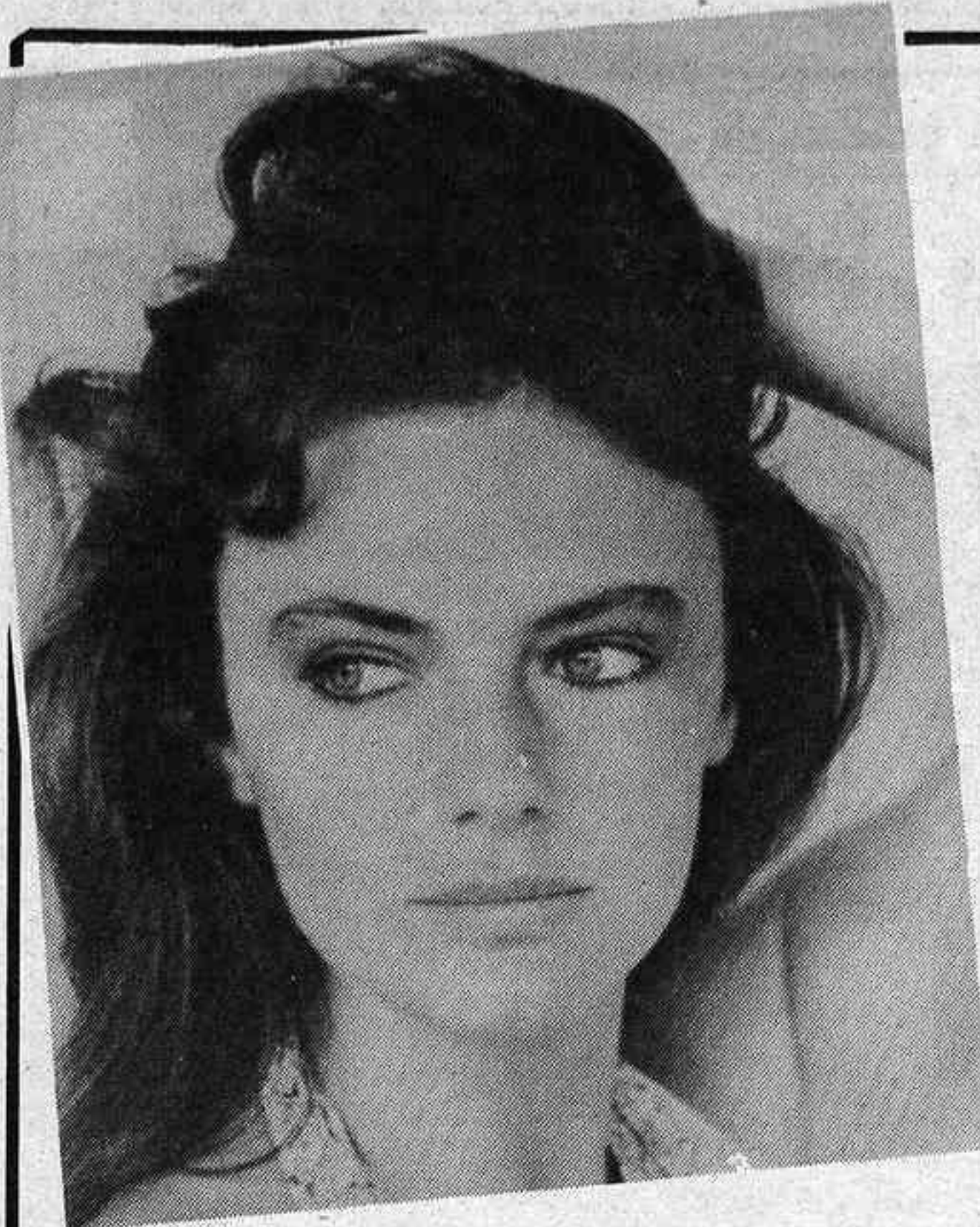
(No se invita particularmente)

Castellón, 12 de enero de 1983

Asamblea de la Peña Taurina «El Maestrazgo»

La Peña Taurina «El Maestrazgo», con sede en la calle Cronista Muntañer número 3 de Castellón, (Bar Benasal), convoca Asamblea General Ordinaria, para el sábado día 15 del presente mes, a las 21,30 horas de primera convocatoria y a las 22 horas de segunda, con el siguiente orden del día:

1.—Exposición de Gastos e ingresos del ejercicio pasado y su aprobación si procede. 2.—Estado actual de cuentas. 3.—Aprobar si procede el presupuesto del presente año. 4.—Ruegos y preguntas.



Britt Ekland

Para la gran mayoría de los actores y actrices de cine el tener que desnudarse o hacer el amor ante las cámaras, bajo la atenta mirada de los técnicos, no resulta particularmente divertido. Incluso algunos directores opinan que las escenas de sexo son difíciles de hacer.

Just Jaecken, que dirigió «Emanuelle» y «Los amantes de Lady Chatterley» entre otras, es uno de ellos. A este respecto ha manifestado que este tipo de escenas implica muchas dificultades.

—Nunca resulta divertido actuar o dirigir las escenas eróticas —ha dicho—. No son sólo los actores los que se sienten turbados. También yo me siento desconcertado en esos momentos.



Joan Collins

LOS TRUCOS DE LAS ACTRICES EN LAS ESCENAS DE DESNUDO

Los actores se preocupan hasta la desesperación acerca de cómo lucen sus cuerpos, de lo que pensarán sus familiares e incluso de lo que tienen que hacer con sus manos, ha manifestado Jaecken.

—Ellos ven una diferencia entre los dos sexos a medida que se aproxima una escena de sexo. Los hombres son mucho más inhibidos que las mujeres. Con las actrices no ocurre lo mismo. Es diferente. Ellas poseen hermosos cuerpos y asumen mejor su desnudez en el plató.

Durante la filmación de la película «Brideshead Revisited», la actriz Diana Quick tuvo serios problemas con Jeremy Irons. Este se puso tan nervioso que en algunas escenas rehusó quitarse los pantalones.

Diana y el director trataron de persuadirlo, pero Jeremy insistió en llevarlos como un delantal prendidos con un imperdible a las sábanas, por si éstas se deslizaban.

Sin embargo, no todas las actrices están de acuerdo con Jaecken. Incluso su estrella favorita, Sylvia Kristel, no extraña a las escenas de desnudo apasionado, ha dicho que detesta quitarse la ropa ante las cámaras. No obstante, la Kristel está a salvo de una total turbación gracias a su intensa miopía que le impide

ver claramente lo que hay a su alrededor.

Mirar primero trabajar después

Cuando la actriz Glenda Jackson tiene que hacer una escena de desnudo, procura preparar a su co-estrella para la situación que se aproxima. Al mismo tiempo enfría la imaginación de los técnicos caminando en el set de un lado para otro cubierta con una bata. En un momento determinado se desprende de ella y les dice: «Muy bien, amigos, echen una mirada... Ahora, vamos a trabajar».

De esta forma Glenda siente que es la dueña de la situación. El director británico John Schlesinger está de acuerdo con ella.

—Siempre que tenemos que rodar una escena de desnudo, todos los técnicos se congregan como buitres, pero Glenda tiene la respuesta, y funciona.

En estos días se da por sentado que las actrices no pondrán ninguna objeción a mostrar sus senos si esto ayuda al director a la venta del filme. De ahí, que muchas veces no sean consultadas de antemano al respecto.

Por otro lado, muchas de ellas dan instrucciones a su partner diciéndoles cómo y dónde deben poner sus manos o a qué altura tienen que colocar los hombros. De esta manera se sienten mucho



más a gusto y relajadas que diciendo simplemente «vamos a hacer el amor».

Joan Collins, protagonista de la película «The Stud» («The Bitch»), ha declarado que las peores escenas de amor son aquellas en las que el compañero de reparto no resulta sexy para ella.

—Cuando estoy trabajando con un hombre en una escena erótica es muy importante para mí que él me atraiga. Si es así, incluso si tiene los ojos inyectados en sangre o sufre de mal aliento, resultaré, porque trato de aparecer como si en realidad estuviera encendida de amor, ha dicho.

Yo no miro, tu no miras

La actriz británica Jacqueline Bisset también encuentra que las escenas de sexo son difíciles de hacer.

—Mientras menos gente haya alrededor, mejor —ha manifestado la estrella cuya escena erótica en los servicios de un jet en pleno vuelo ofendió a los censores de muchos países al presentar la película «Rich and Famous».

—Tengo otra norma muy personal. Nunca se deben mirar mutuamente una vez que has quitado la ropa.

—Si estoy allí tendida desnuda y veo que mi compañero que está mirando en un momento en que él cree que no me doy cuenta, me salgo inmediatamente del papel que estoy interpretando y no puedo continuar.

—La misma normativa es válida también. Yo no miro su cuerpo. Las circunstancias ya son lo suficientemente difíciles de la manera en que las hago.

La Bisset ha declarado que otro problema que se plantea es ver a un actor famoso por primera vez y tener que hacer juntos una escena de desnudo un minuto después.

—Conocer a alguien y tener que meterse en la cama juntos acto seguido, es demasiado, ha dicho la actriz. A mí me ocurrió esto cuando filmé «Aeropuerto» con Dean Martin. Fuimos presentados y tuvimos que ir de inmediato a hacer una escena simulada del acto sexual.

—Cuando me besó, me puse colorada, pero logré concentrarme en la escena y me las arreglé para que saliera bien.

Sea como sea, un gran número de actores y actrices son de la opinión de que en las interpretaciones de desnudo lo mejor es divorciarse totalmente de ellas y hacerse a la idea de que se está besando a una pared.

Por Mané del Valle
Servicios especiales Eñe



Sylvia Kristel

**JACQUELINE BISSET
NO SOPORTA QUE
SU COMPAÑERO
LA CONTEMPLA CUANDO
ESTA DESNUDA**

**SYLVIA KRISTEL ODIA
QUITARSE LA ROPA
ANTE LAS CAMARAS**



Glenda Jackson